

LA NACION

Santiago, Sábado 8 de Agosto de 1970

RICA-TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana.
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E\$ 1.30
SERVICIO AÉREO Edición Dominical incluyendo Suplemento E\$ 0.30
ESPECIAL LASA Más flete aéreo LASA E\$ 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.236

3 mil hombres los buscan

3 SON LOS RAPTADOS AL BORDE DE LA MUERTE

● Urgente llamado brasileño para salvar al Cónsul

● Detenido fundador de Tupamaros.

● Se cumplió hora cero del ultimátum

MONTEVIDEO, 7 (UPI) — Terroristas de la Organización Clandestina de los Tupamaros, haciéndose pasar por agentes de policía, secuestraron a un experto agrícola norteamericano, apenas horas antes de expirar el plazo fijado por los izquierdistas para "hacer justicia" al cónsul brasileño y al asesor policial estadounidense que están en su poder desde hace más de una semana.

Claude L. Fly, un técnico de 65 años de edad, adscrito al Ministerio de Ganadería y Agricultura, fue secuestrado en su laboratorio por un grupo armado.

alrededor de las diez de la mañana (13.00 GMT), obligándose a abordar una camioneta que fue hallada más tarde abandonada a dos kilómetros de distancia.

El secuestro tuvo lugar en la población suburbana de Sayago (Correito), a menos de 15 kilómetros de esta capital, donde se encuentra el laboratorio de la dirección de suelos y fertilizantes.

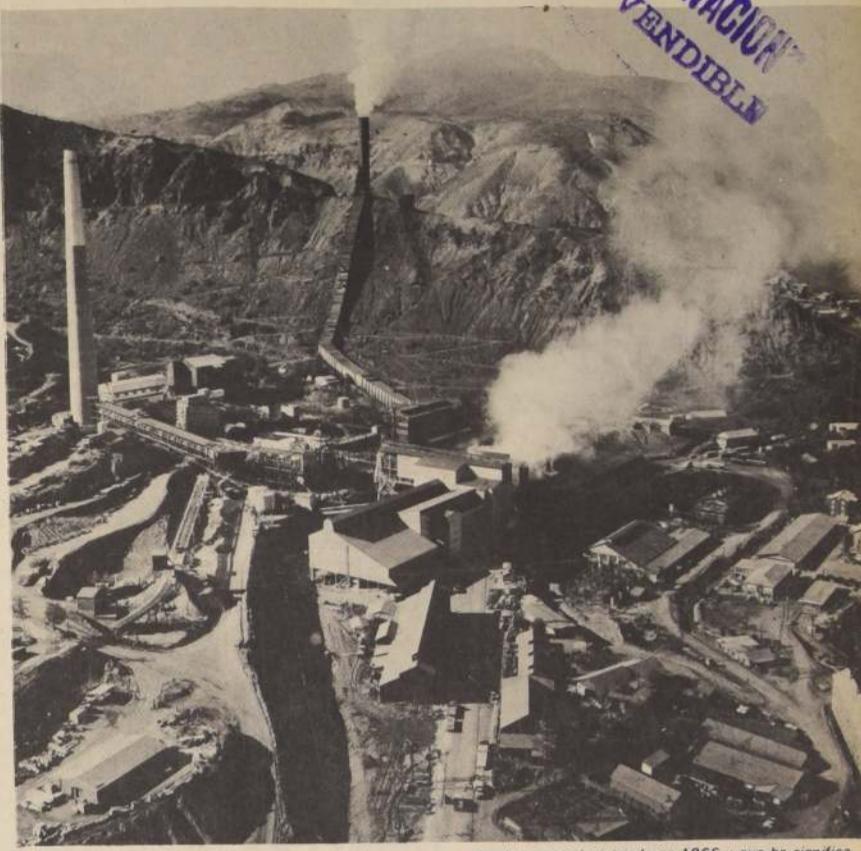
Los terroristas se presentaron como agentes policiales, explicando que tenían órdenes de custodiar a Fly en prevención de posibles intentos de secuestro, pero una vez franqueada la entrada encañonaron al experto con sus armas obligándolo a acompañarlos.

(pasa a la pág. 8).

Una persona que se identificó como integrante de los tupamaros llamó a la radio Oriental, inmediatamente después de consumarse el secuestro de Fly, anunciando que "También con él (Fly) haremos justicia", término empleado por los extremistas en el caso de los otros dos secuestrados, el cónsul brasileño Aloysio Mares Días Gomide y el diplomático norteamericano, Dan A. Mitrione.

Los tupamaros, en su último comunicado, advirieron para "hacer justicia" con Días Gomide y Mitrione —una expresión que se interpretó como amenaza de muerte— daban un plazo al Gobierno hasta la medianoche de hoy (03.00 GMT del sábado) para que acepte su exigencia de canjearlos por todos los presos políticos, cuyo número suma 150 aproximadamente.

El Presidente Jorge Pacheco Areco, quien hoy mantuvo urgentes reuniones con varios de sus Ministros, según dijeron fuentes gubernamentales, rechazó anoche, implícitamente, todo trato con los tupamaros y por ende el canje exigido.



Obras por un valor de 247 millones de dólares serán inauguradas hoy por el Presidente de la República, en el mineral El Teniente. Con este acto se pone fin al plan de expansión iniciado en 1966 y que ha significado la inversión de alrededor de 800 millones de dólares. (Amplias Informaciones Páginas Interiores)

A las 6 de la tarde cesó fuego en Medio Oriente

● Tregua de 90 días silenció los cañones en todo el frente de lucha (Inf. pág. 7)

Tomicismo aceptó apuestas alessandristas

● Dirigentes DC desbaratan desesperada maniobra para salvar candidatura de Derecha. (Inf. pág. 4)

Asumió nuevo Presidente de Colombia

● En clima de tensión se efectuó ceremonia de cambio del mando (Inf. pág. 8)

Continúa viva una séxtuple

ROMA, 7 (UPI) — Su nombre es Ana María y tan pequeña que cuando el doctor la exhibió, cabía en una de sus manos.

Es la única sobreviviente de los sextuplets nacidos al matrimonio de Antonio y Loredana Petrone; los "seis telos", como dijo inicialmente el feliz padre.

Toda Italia está junto a la familia Petrone deseando que la niña, de solo 780 gramos de peso, salga adelante en la lucha que libra por la vida dentro de una incubadora.

Los médicos, sin embargo, mantienen su pesimismo y, en todo momento destacan que las posibilidades en su favor son escasas.

Si embargo, ningún esfuerzo es dejado de lado, y una decena de especialistas se turna ante la cuna de la criatura, la única que queda del primer grupo de seis gemelos nacidos en Italia.

Los niños nacieron con un intervalo de seis minutos cada uno, en el hospital Umberto I, sorprendiendo a médicos y enfermeras.

Cordial encuentro de Frei con los mejores alumnos

"Estoy feliz de estar con Uds. en La Moneda y de que mañana viajemos juntos al mineral de El Teniente", dijo ayer el Presidente Frei a los 25 mejores alumnos de todo el país que, junto al Ministro de Minería, Alejandro Hales, lo visitaron al mediodía.

El Primer Mandatario luego de saludarlos les dirigió algunas palabras destacando que le hubiera gustado contar con la presencia de los mejores alumnos del país en otras ocasiones como la inauguración de la Minera Andina, por ejemplo.

Felicito el Presidente Frei a las mujeres del grupo, representantes de las provincias más grandes del país: Mónica Corvalán, de Concepción; Cecilia Scheihing, de Llanquihue; Ruth Díaz, de Valparaíso; María Verónica Vidal de Antofagasta y Juana Villegas, de Temuco, señalando que era para él una gran satisfacción el ver cómo las mujeres se destacaban, no por feminismo, sino por su propia capacidad.

"Tengo confianza en que Uds. van a vivir en un país mucho mejor cada día y estoy seguro que ustedes jugarán un papel muy importante en este futuro de Chile, que tiene que ser dirigido por los que saben más y no por una clase privilegiada".

Personalmente felicitó el Presidente Frei a cada uno de los estudiantes de la enseñanza media elegidos los mejores de sus provincias, para visitar las obras de expansión del Mineral El Teniente.

El Primer Mandatario mostró luego a los estudiantes La Moneda, el Gran Comedor, La Sala de Gabinete, el Salón Rojo e incluso su propio despacho de trabajo.

Los jóvenes estudiantes de la enseñanza media aprovecharon la entrevista con el Primer Mandatario para invitarlo a visitar sus respectivas provincias, petición que el Presidente Frei se vio obligado a rechazar, señalando que cualquier visita suya a provincias para inaugurar obras podía ser considerada en esta época como intervención electoral, pero se comprometió con algunos a visitarlos después de la elección.

Los mejores estudiantes del país coincidieron en señalar al término de la entrevista con el Presidente Frei que éste era un hombre extraordinariamente cordial y "buena persona", que los había impresionado gratamente "por su calidez humana y sus dotes de gran estadística".

Mónica Corvalán, de Concepción, señaló que se llevó una gran sorpresa al conocer al Presidente de la República ya que se lo imaginaba "un hombre serio, triste y amargado" y que la realidad era diametralmente opuesta.





El Presidente Frei presidió anoche la inauguración de la IV Bienal del Grabado en el remozado Palacio de Bellas Artes. En el grabado, junto al Director del

Museo Nemesio Antúnez y el Ministro de Educación Maximo Pacheco.

Delegados de JUDCA con Presidente Frei

Con el Presidente Frei se reunieron ayer en la tarde en la Moneda los 18 delegados latinoamericanos que asisten al Cuarto Congreso de las Juventudes Democristianas de América.

El Congreso de JUDCA se inició la noche del jueves con un acto inaugural en el Salón de Honor del Congreso, en el que el candidato del Partido Demócrata Cristiano, Radomiro Tomić, destacó el papel de la juventud en la sustitución del régimen capitalista en toda la América Latina.

Los jóvenes democristianos de América sesionaron durante todo el día de ayer en la sede del Partido Demócrata.

ta Cristiano, bajo la presidencia del ecuatoriano José Bolívar, quien fue puesto en libertad, luego de permanecer preso por "preparar planes subversivos contra el Gobierno de Velasco Ibarra".

Durante la entrevista con el Presidente Frei, los jóvenes democristianos conocieron lo realizado durante los seis años de este Gobierno y las profundas transformaciones sociales y económicas efectuadas durante la administración del Presidente Frei.

EMBAJADOR ESPAÑOL

Regresó ayer a su patria el ex Embajador de



zos de amistad y cariño nacidos de mi larga permanencia, convivencia difícil de olvidar y que llevo muy arraigado dentro de mí. Espero la oportunidad de regresar a este país al que le tengo gran aprecio y simpatía y poder estar nuevamente entre mis numerosos amigos chilenos".

En la tarde llegó a Santiago, su reemplazante, Miguel Sainz de Llanos, acompañado de su esposa. El nuevo Embajador español se desempeñó hace algunos años en Chile como Ministro Consejero y fue posteriormente designado Embajador en Bolivia y luego en El Salvador.

España en Chile, Miguel María de Lojendio, señalando, antes de abandonar nuestro país: "no deja de impresionarme abandonar este país que tanto afecto me ha ofrecido y al que me unen la-

Ramón Vinay tiene en sus manos a Sansón y Dalila.

Panorama Económico

CORFO invertirá en acciones de Andina

La Corporación de Fomento de la Producción acordó disponer hasta de 5 millones 500 mil dólares para suscribir una acción de la serie "A" y 900 acciones de la serie "B" del capital de la Corporación Andina de Fomento. De esta manera, da cumplimiento al convenio que la constituyó y que suscribieron, además, los Gobiernos de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela. El Tratado entró en vigencia el 30 de enero del presente año y fue ratificado posteriormente por los Parlamentos de los países que lo suscribieron. El Congreso Nacional lo ratificó el 23 de junio pasado.

De acuerdo a este Convenio la CORFO Andina es una persona jurídica de derecho internacional público, cuya creación obedece a la necesidad de ofrecer un instrumento dinámico y eficaz que colabore a profesionalizar e impulsar el proceso de integración subregional.

El capital autorizado de la Corporación será de cien millones de dólares y el suscrito de 25 millones de dólares distribuidos en series.

Serie "A" integrada por seis acciones nominativas con un valor de un millón de dólares cada una; y la serie "B" está integrada por 3.800 acciones nominativas con un valor de 5 mil dólares cada una. De estas acciones, Bolivia y Ecuador garantizan la adquisición de 100 acciones

cada uno, mientras que Colombia, Perú, Venezuela y Chile adquirirán 900 cada uno.

NO HAY ESCASEZ DE ACEITE COMESTIBLE

El Director de Industria y Comercio, Jorge Awad declaró en forma muy enfática que no existe escasez de aceite comestible y de otros productos en algunas provincias. Las declaraciones del personal fueron en relación a una información de la Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria, quienes denunciaron la escasez de este

producto en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

Awad señaló que desde hace 15 días la DIRINCO ha tomado las medidas preventivas necesarias sobre esta materia pidiendo por carta a las firmas distribuidoras y productoras detalles de las disponibilidades de algunos productos. Además se ordenó al departamento de inspección la necesidad de reforzar al máximo las visitas inspectivas para evitar la especulación.

Según la Confederación del Comercio Detallista, la firma CHIPRODAL había comunicado que en los próximos días, debido a problemas internos, reduciría en aproximadamente un 70 por ciento la entrega de sus productos habituales, especialmente lácteos y otros. Al respecto Jorge Awad manifestó que había conversado con el Gerente de esta industria quien le había señalado que no tiene un completo stock en las agencias de venta. Agregó que las disponibilidades de leche alcanzan para 20 días más y de café para 15 días.

El Director de DIRINCO se entrevistó además con los ejecutivos de INDUS, quienes le dieron plenas garantías sobre la disponibilidad de aceite comestible para el público consumidor. Reiteró Awad la necesidad que el público consumidor reclame cualquier extorsión o problemática sobre la escasez de algún producto.

NUEVA AGENCIA DE ECA

El Ministerio de Economía aprobó la apertura de la subagencia de la Empresa de Comercio Agrícola en las localidades de Huasco y Freirina en la provincia de Atacama. Ambos lugares están ubicados en una amplia zona donde el comercio particular es escaso y difícil lo que generalmente se presta para la especulación.

AWAD SE REUNIÓ CON DIRINCO

Una reunión con el personal de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO sostuvo en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas el director, Jorge Awad. En esta oportunidad se dio una especie de balance del trabajo realizado hasta el momento. Awad agradeció la colaboración recibida en los diferentes departamentos y les instó a continuar trabajando con el mismo espíritu.

Finaliza el plan de expansión

Presidente Frei inaugura nuevas obras de El Teniente

Con la inauguración de hoy de las obras de expansión realizadas por la Sociedad Minera El Teniente S.A., que aumentará la producción de 180.000 a 280.000 toneladas de cobre fino al año, el Gobierno del Presidente Frei pone fin al plan iniciado en 1966.

Estas obras comprenden nuevos túneles, instalación de un concentrador, cambios fundamentales en la planta de Fundición, nuevas líneas de transmisión de energía eléctrica, una carretera que une a Rancagua con Colón y Caletones y la construcción de 2.866 viviendas para las familias de los trabajadores.

que para trabajar se dirigirán en movilización especial a través de la nueva carretera.

ACTO INAUGURAL

La inauguración oficial de las obras de expansión se realizará en presencia de, además, del Jefe del Estado, la mayoría de los Ministros, personal diplomático, representantes de organizaciones populares y otras autoridades. La presencia más significativa es la de los mejores alumnos de la Enseñanza Media de todas las provin-

cias del país, incluyendo a la

Una vez que las

haga entrega de las

obra

de la

que

LA NACION

Ejemplos de Perfeccionamiento Económico

Los sistemas de movilización de cargas y pasajeros—sobre todo los que se movilizan por ferrovías—sufrieron durante la década de los años 60. el fuerte impacto de la incorporación de los vehículos aéreos a este rubro de la oferta de elementos de transporte.

No estaban preparadas, evidentemente, las tradicionales empresas marítimas y ferroviarias, para afrontar esa competencia, por lo cual, durante un prolongado lapso, quedaron sumergidas en una especie de estupor que les impedia todo movimiento encaminado a recuperar sus antiguas posiciones.

Contrariamente a los que generalmente se cree, fueron las empresas europeas las que primero reaccionaron en defensa de sus fueros; y decimos que contrariamente, porque es lo común que se piense que los pujantes administradores norteamericanos son los que responden con más energías ante estas situaciones críticas. En este caso, las estadounidenses, quedaron retrasados y acusaron tan resignadamente el golpe que han quebrado en los EE. UU. varias líneas ferroviarias, entre ellas la gigantesca Pennsylvania Central, que se aprovechó de la circunstancia para declinar en una falencia que se originaba más en sus aventuras inversionistas en otros rubros que en el desarrollo de sus explotaciones ferrocarrileras directas.

Europa opuso al transporte aéreo una modernización impecable de sus explotaciones; Japón, ignorando olímpicamente la intrusión de aviones de las actividades transportistas, ha continuado extendiendo sus líneas férreas—eso si que muy perfeccionadas—con una afluencia de público que hace de estas empresas un sector extraordinariamente próspero de la economía de ese país, en el cual es difícil, en los tiempos actuales, destacarse como empresario sagaz y buen productor de dividendos porque todos crecen de modo espectacular.

Resulta estimulante verificar que en Chile, también los ferrocarriles han sabido colocarse, sin desmayos, en la arena competitiva. No se resignaron a ser desplazados por los camiones o las rápidas rutas del aire. Buscaron, una modernización de sus servicios que atendiera con eficiencia a las demandas de una economía que parece centrar en la velocidad la mejor de sus posibilidades.

Hoy, nuestros ferrocarriles llevan pasajeros desde Santiago a Concepción.

La Antimateria en Cosmología

La Editorial Universitaria ha entregado un valioso libro del Profesor sueco Hannes Alfven "Mundos y Antimundos".

A pesar de constar con sólo 144 páginas, este pequeño trabajo de Cosmología nos coloca frente al panorama científico enfocando a nuestro universo.

Hannes Alfven, profesor de Física del Plasma en el Real Instituto de Tecnología de Estocolmo, ha trabajado durante más de veinticinco años en el campo de la hidromagnética y del plasma, y su aplicación a la física cósmica. Es conocido en el mundo entero por su trabajo sobre las ondas hidromagnéticas, en especial las que han denominado ondas Alfven.

Nació en Suecia y recibió el doctorado en 1934. Es miembro de numerosas academias, incluyendo la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos, la Academia Americana de Artes y Ciencias y la Academia Nauk de Moscú. Ha publicado algunas obras en inglés en las prensas de la Universidad de Oxford.

El libro está magníficamente traducido por Eugenio Viejo García, quien es Jefe de la "Orbita".

En siete capítulos Alfven nos coloca frente a viejos y nuevos grandes problemas, como la composición del mundo, con sus fenómenos microscópicos y macroscópicos, sistemas solares y galaxias, el sistema metagaláctico, el corrimiento hacia el rojo, la expansión de la metagalaxia y la teoría de la gran explosión. El segundo capítulo trata de la materia y Antimateria. La estructura de la materia los descubrimientos de problema de la antimateria. Debería ser

ción en 6 horas 55 minutos; hace seis años, en 1964, este viaje demoraba 11 horas en un tren que se consideraba entonces como excepcionalmente veloz. Este sólo hecho muestra en toda su importancia la nueva faz de esta empresa, que se incorporó, definitivamente, a las exigencias modernas.

Muchas otras innovaciones complementan este esfuerzo que ha sido acogido por el público nacional, como lo revela el hecho de que la carga transportada ubió desde 9.614.000 tons. en el quinquenio 1960-64, a 13.217.000, promedio de 1965-69; o sea, un incremento del 37,5%. Junto a ello, la racionalización del organismo, ha permitido operar el sistema ferroviario nacional en 1965-69, con sólo 24.720 trabajadores, en tanto que en el lapso transcurrido entre 1960-64, ese número se elevaba a 27.158. Es decir, que, mientras los servicios crecen y mejoran, la administración más diestra y capaz, obtiene una reducción de personal que alcanza a 8.98%.

Es a causa de esta mejor explotación de la Empresa que, asimismo, se rebaja el aporte fiscal a los ferrocarriles. En efecto, en 1964, la entidad financiaba sus gastos con un 45,56% de subvenciones y cuotas del Fisco; en 1970, estas transferencias de fondos sólo significan un 26% del gasto total de la Empresa.

No se hizo, por supuesto, esta reducción del gasto ferroviario cargando el personal al costo del mejor aporte fiscal. Los trabajadores del riel han visto mejorar sus rentas desde un promedio de 13.133 en 1964 a 20.167 en 1969, expresadas estas cantidades en moneda de valor constante. De esta manera, el sueldo mínimo de un servidor ferroviario equivale al 104,8% de la remuneración vital de un empleado particular del departamento de Santiago.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado es un ejemplo de eficiencia y de sentido social; sus logros los comparte con su personal y se preocupa de exonerar al Estado de cuotas onerosas, reemplazando los fondos estatales que podría recibir con mejoramiento e sus servicios, que le atraen más clientela y negocios, con lo que se beneficia a sí misma, a su personal y a la nación.

Es útil destacar estos hechos frente a quienes sostienen el fracaso de las empresas estatales y menoscapan la capacidad de los técnicos que, despectivamente llaman burócratas a cargo de estas iniciativas.

Un Publicista que no Cree en sus Propios Avisos

Fue una sorpresa para la Comisión Investigadora de la X Cámara de Diputados comprobar la desorientación de un publicista tan importante como el señor Juan Lehuedé, presidente de ACHAP (Asociación Chilena de Agencias de Publicidad), frente a la elección presidencial de septiembre. El señor Lehuedé declaró sin ambages que la Asociación que preside había estimado necesario desarrollar una campaña de publicidad porque sentía que la función publicitaria estaba amenazada por las candidaturas Allende y Tomic. Naturalmente, no pudo citar una sola frase del programa Tomic donde se sostuvieran afirmaciones de este tipo.

La actitud del señor Lehuedé es tanto más sorprendente cuanto que uno de los avisos pagados por ACHAP en la campaña que mencionó mostraba un afiche publicitario escrito en ruso y el texto explicaba que en la Unión Soviética existen agencias de publicidad, que no eran en consecuencia, organismos "típicamente capitalistas". Si el señor Lehuedé reconoce que la publicidad se utiliza en el mundo socialista y en el mundo capitalista ¿por qué creer amenazada la función publicitaria en Chile, cualquiera que fuera el resultado de la elección? El señor Lehuedé parece ser víctima de la misma identificación de la publicidad con el sistema capitalista que denuncia en su campaña.

La publicidad en sí es un instrumento neutro. Se trata, simplemente, de una forma de comunicación masiva. Todos los Estados contemporáneos tienen poblaciones inmensas dispersas en grandes espacios territoriales. Forzosamente se necesitan vehículos de comunicación que lleguen a todas las personas. Esas es la función de la publicidad: hacer llegar mensajes de distinta índole en forma amplia y fácilmente comprensible. Ningún país del mundo puede prescindir de este vehículo, de una u otra forma. Ya se trate de una campaña para abatir gorrones en China comunista o de una campaña para difundir el empleo de desodorantes en los Estados Unidos, la publicidad siempre desempeña un papel importante.

Afirmar, entonces, que el destino de la publicidad está ligado con el destino del capitalismo como lo aseguró implícitamente el señor Lehuedé es simplemente un disparate, equivalente a afirmar que la televisión o el teléfono son dispositivos "típicamente capitalistas".

El señor Lehuedé puede tranquilizarse. Como su misma campaña de prensa lo dice, la publicidad se utiliza en todo el mundo, incluyendo a la Unión Soviética. Naturalmente, los productos que se anuncian y los sectores que controlan los medios de producción que las fabrican son diferentes. Pero la función y los recursos son los mismos.

Siempre que existan uno, dos, tres, diez millones de hombres reunidos en un gran territorio se necesitará la publicidad para subrayar ideas básicas que deben ser conocidas, desde prevenciones contra los accidentes del tránsito hasta advertencias sobre cualidades de detergentes. El afiche, las frases radiales, los cortos filmicos, los displays para puntos de venta tendrán que seguir cumpliendo su importante función, al margen del cambio social y las transformaciones políticas. Y con ellos, naturalmente, todo el rico mundo de artistas, cineastas, redactores y administradores que los producen.

Siempre que existan uno, dos, tres, diez millones de hombres reunidos en un gran territorio se necesitará la publicidad para subrayar ideas básicas que deben ser conocidas, desde prevenciones contra los accidentes del tránsito hasta advertencias sobre cualidades de detergentes. El afiche, las frases radiales, los cortos filmicos, los displays para puntos de venta tendrán que seguir cumpliendo su importante función, al margen del cambio social y las transformaciones políticas. Y con ellos, naturalmente, todo el rico mundo de artistas, cineastas, redactores y administradores que los producen.

De conseguiente, la administración del nuevo Presidente tendrá, en el orden político, que cumplir tareas muy delicadas. Por una parte, preparar al país para el tránsito ordenado hacia un régimen normal y no de excepción como es el del Frente Nacional y, por otra, encarar la fuerte oposición de los partidarios del general Gustavo Rojas Pinilla, su principal y casi triunfante adversario en la lucha electoral.

Con todo lo importante que son estos quehaceres, están muy lejos de agotar los problemas que Pastrana Borrero deberá enfrentar. En este orden—económico y social—hay también dos áreas fundamentales. En la primera, se inscribe la particular estructura de la sociedad colombiana—tantas veces señalada por los estudiosos—, rigida y de muy poca movilidad social, en la que las capas oligárquicas dificultan los esfuerzos de modernización. El presidente saliente, Lleras Restrepo, que hizo de esta tarea uno de los objetivos fundamentales de su gobierno, en su discurso de despedida tuvo frases de fuego para condenar esa actitud, particularmente notable entre los latifundistas.

Ataques al Jefe del Estado

El Presidente Frei suele decir, con mucha razón, que las informaciones falsas o calumniosas deben ser respondidas en el mismo órgano donde son publicadas sin perjuicio de las acciones legales correspondientes.

Esa afirmación se funda en un hecho. Cuando un diario que vende, por ejemplo cinco mil ejemplares, publica un infundio, el amplificar la noticia, el hacer desmentidos en diversos medios, el tocar a rebato tiene un inconveniente: la información que hubieran leído cinco o diez mil personas abarca a cien mil, doscientas mil o más.

Ese es, quizás, el motivo por el cual a veces el silencio es la mejor respuesta a un ataque. Los injuriadores se quedan con sus diarios impresos sin encontrar eco alguno.

Tal es el caso de "El Siglo". El diario comunista tiene un bajo grado de credibilidad, según investigaciones hechas por catedráticos universitarios. Su exagerada politización le separa de gran cantidad de lectores potenciales. La gente en Chile, para bien o para mal, quiere diarios que le den alguna impresión de objetividad. "El Siglo" no la da.

De ahí que la tentativa mezquina de "El Siglo" de hacerlo aparecer como protector de "tiburones" o "tiburones" es una insolencia intolerable que no desdibuja la imagen del Presidente sino que enturbia la imagen de un diario que trata de convertir la lucha política en un lodazal.

En su edición de ayer viernes vuelve a las andadas y menciona el nombre de un profesional que vive de su trabajo y que no tiene mayores vinculaciones con el Presidente que la coincidencia política, la aceptación de su mismo ideario, con la supuesta protección que le prestaría el Gobierno.

¿Por qué miente? ¿Por qué injuria al Primer Mandatario sin ningún respeto por la verdad? ¿Eso es hacer una política revolucionaria, mentir y calumniar?

Resulta extraño comprobar que ese mismo diario guardó mucha compostura con el señor Alessandri mientras fue Presidente, compostura que no ha ido a perder guardando frente al Presidente Frei.

Frei hizo la Reforma Agraria, Alessandri no. Frei organizó a los campesinos, Alessandri no. Frei multiplicó las escuelas, Alessandri no. Frei estableció relaciones con los países socialistas, Alessandri no. Frei organizó el desarrollo de la comunidad, Alessandri no.

¿Por qué tanta delicadeza con Alessandri y ninguna con Frei? Misterio de la política.

Los ataques, que irritan a tanta gente, que hacen que tanta gente desprecie a "El Siglo", demuestran cuán irresponsable es el infundo que se repite en público en contra de la honra de una persona honorable sin mayor reflexión y crean repudio al referirse al Jefe del Estado, a un Presidente que, como Frei, ha sabido honrar el sillón de O'Higgins.

Si el pueblo pudiera decir lo que piensa de "El Siglo" y lo que piensa de Frei los redactores de diarios se llevarían de una marga sorpresa.

La Semana Internacional

RELEVO PRESIDENCIAL EN COLOMBIA

Misael Pastrana, del Partido Conservador, ha asumido la presidencia de Colombia, iniciando el último período de gobierno del Frente Nacional. Esta forma política, que se incorporó a la Constitución en 1958, después del derrocamiento del dictador Rojas Pinilla, consiste en que los dos partidos, Conservador y Liberal, unidos en el Frente Nacional, se alternan en el poder. Si bien ha evitado las grandes luchas políticas fratricidas que desangraron al país antes de la organización de este régimen, ha constituido una seria limitación para una participación más masiva del pueblo colombiano en la vida política y una de las fuentes del descontento que casi impidió el triunfo de Pastrana.

De conseguiente, la administración del nuevo Presidente tendrá, en el orden político, que cumplir tareas muy delicadas. Por una parte, preparar al país para el tránsito ordenado hacia un régimen normal y no de excepción como es el del Frente Nacional y, por otra, encarar la fuerte oposición de los partidarios del general Gustavo Rojas Pinilla, su principal y casi triunfante adversario en la lucha electoral.

Con todo lo importante que son estos quehaceres, están muy lejos de agotar los problemas que Pastrana Borrero deberá enfrentar. En este orden—económico y social—hay también dos áreas fundamentales. En la primera, se inscribe la particular estructura de la sociedad colombiana—tantas veces señalada por los estudiosos—, rigida y de muy poca movilidad social, en la que las capas oligárquicas dificultan los esfuerzos de modernización. El presidente saliente, Lleras Restrepo, que hizo de esta tarea uno de los objetivos fundamentales de su gobierno, en su discurso de despedida tuvo frases de fuego para condenar esa actitud, particularmente notable entre los latifundistas.

En la segunda, se halla la dependencia de la economía colombiana respecto de un solo producto, el café. Ella le otorga la característica inestabilidad de que padece este tipo de economía. Así, por ejemplo, el informe del Banco Interamericano de Desarrollo, correspondiente a 1969, establece que mientras el crecimiento económico del país fue en 1964 de 6,2 por ciento anual, debido al alza repentina de los precios internacionales de dicho producto, que subió de 39,55 centavos de dólar a 48,80 centavos, debido principalmente a las malas cosechas de Brasil, en 1963 fue de sólo 3,3 por ciento y de 3,6 por ciento en 1965, pues en dichos años el precio del café descendió.

El nuevo Presidente es un político hábil y de dilatada experiencia gubernativa, por lo cual, sin duda, sabrá encontrar las respuestas adecuadas a este conjunto de complejos problemas y continuar la obra fundacional de Lleras Restrepo. Chile, ligado a Colombia no sólo por lasas de antigua y sincera amistad, sino también por las empresas integracionistas, desea que su gestión sea tan exitosa como ello merece el gran pueblo colombiano.

MEDIO ORIENTE

El progreso hacia la paz no sólo se ha registrado en Europa, sino también —y muy importante— en el Medio Oriente, en donde la República Árabe Unida (RAU), el adversario de mayor relieve de Israel y éste, han aprobado la realización de gestiones de paz.

Es bien sabido que tanto entre los judíos como en medio de los árabes, hay fuertes tendencias que ven la solución de los problemas sólo por medio de la guerra; pero existen, asimismo, afortunadamente, hombres en ambos bandos que están convencidos que es por medio de la negociación que se encontrará una respuesta y no en los combates. Por eso, son de prever —y se están produciendo ya— fuertes fracc-



cionamientos que constituirán, sin duda, fuertes tensiones que dificultarán aún más las gestiones. Sin embargo, más allá de esto, es seguro que la actual situación significa un avance sobre rigidas posiciones belicistas, como aquella, demasiado tiempo mantenido, que se negaba a reconocer la existencia siquiera del Estado de Israel. Como en el caso de las negociaciones germano occidental - URSS, lo que está ocurriendo en el Medio Oriente es demostrar también del nuevo cuadro mundial a que nos hemos referido.

En efecto, es claro que ha sido la voluntad concorde de Estados Unidos y la Unión Soviética de encontrar una solución para un conflicto más y más peligroso, uno de los elementos de mayor importancia para celebrar gestiones de paz. Diversas razones la han provocado: pero, sin duda, el riesgo de un enfrentamiento directo entre la URSS y USA ha jugado un gran papel. Es transparente que ni la una ni el otro están dispuestos a dejar que ninguna crisis se recaliente al extremo de constituir ese peligro. Lo ocurrido con ocasión de los cohetes instalados en Cuba en 1962; las invasiones de Santo Domingo y Checoslovaquia; la guerra entre la India y Pakistán; son todos ejemplos del mismo hecho.

Es lo que se ha llamado "la paz atómica", que no constituye, propiamente, paz, sino ausencia de una guerra nuclear y un caminar al borde mismo de conflictos parciales, en perenne riesgo de elevar sus llamas hasta alcanzar los depósitos atómicos de las grandes potencias. Tal cuadro, por cierto, dista mucho de convenir a las naciones medianas y pequeñas, pues sólo se ha estructurado con miras a proteger los intereses de las superpotencias. Por eso, ellas deben luchar por superarlos y convertir un mundo dividido en zonas de influencia bajo el "paraguas atómico", en una auténtica sociedad internacional, basada en la justicia y en la paz. En el inicio de la presente década, es ésta una de sus principales tareas.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC- El candidato presidencial de la Izquierda Cristiana participó ayer en un foro organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, que se realizó en el Salón de Honor de esa casa de estudios superiores.

Hoy Radomiro Tomic sostendrá un encuentro con el personal en retiro de las Instituciones Armadas. Carabineros, Investigaciones, Prisiones y Montepíos, a las 16 horas en el Teatro Continental, ubicado en Plaza Bulnes.

Posteriormente concurrirá hasta los estudios de Canal 7 de Televisión Nacional con el objeto de grabar el video-tape con su participación en el programa "Decisión '70" que se transmitirá mañana a las 22.30 horas.

Mañana será proclamado a las 11.30 horas en la provincia de Colchagua.

ALLENDE- Diversas industrias de la comuna de Ñuñoa visitó ayer el candidato presidencial de la llamada Unidad Popular de la Mesa Redonda, Salvador Allende.

De acuerdo a su programa de actividades a las 10 horas debió visitar la industria Sedylan y la fábrica Seam.

Hoy a las 18 horas inicia una rápida gira por las provincias de la zona sur del país, visitando en primer lugar la ciudad de San Fernando.

Mañana será proclamado en Valdivia.

ALESSANDRI- El candidato presidencial del Partido Nacional y de otros sectores de la derecha visitó ayer las industrias Rockwell Standard, Cárburo y Metalurgia y Aceros Andes, ubicadas en la localidad de Nos.

Ayer continuó su recorrido por las industrias de Santiago.

Hoy será proclamado en San Antonio y Cartagena.

Pobladores de Villa Kennedy inauguran comité tomicista

En efecto hoy, a las 18 hrs, en el local ubicado en calle Palena N° 1140, Villa Robert Kennedy, comuna de Maipú, inauguran importantísimo Comité de Pobladores Tomicistas, comprometiéndose su asistencia a este importantísimo acto los cachorros de Tomic. Los dirigentes pobladores VICTOR CORNEJO, PRESIDENTE, y LUIS MUÑOZ, SECRETARIO, asesorados por YOLANDA VICENCIO, no han escatimado esfuerzos por lograr que este acto sea el más grande y con la participación de genuinos dirigentes y bases pobladores de Villa Kennedy.

Vicepresidente de "SOQUIMICH" rectifica conceptos de Allende

El Vicepresidente Ejecutivo de la Sociedad Química y Minera de Chile -SOQUIMICH-, ingeniero Hernán Egueta Guérin, envió al senador y por cuarta vez abanderado a la Presidencia de la República, Salvador Allende G., una carta rectificando algunos conceptos que el candidato de la Izquierda Tradicional, expresó en el pasado programa "Decisión '70" y que contenían serios errores sobre la administración financiera y sistema de remuneraciones a los Directores de SOQUIMICH.

El texto de la carta del ingeniero Egueta es el siguiente:

Señor
Dn. Salvador Allende G.
Presente.
Estimado Senador y amigo.

"En el programa "Decisión '70" del Domingo recién pasado, al dar respuesta a una pregunta del Presidente de la Bolsa de Comercio, se refirió Ud. a la Sociedad Química y Minera de Chile, citando algunos hechos que debido seguramente a una mala información, no reflejan la realidad y estimo indispensable aclarar.

Expresó Ud. en primer término que en el año 1969 cada director de la Sociedad ganó US\$ 13.196.- lo que representaría a un cambio de E\$ 18.- por dólar, E\$ 237.000.- Puso especial énfasis en que se trataba de cada director y no de Ejecutivos. Afirmó en seguida que un obrero del salitre gana al año E\$ 4.680.- lo que le permitió llegar a la conclusión de que un director, por el hecho de asistir a no más de 10 reuniones al año, habría ganado 50 veces más que un obrero.

La conclusión resulta realmente indignante sobre todo para quienes deben laborar en las duras condiciones en que lo hacen los trabajadores de la pampa.

Considero por esto indispensable rectificar esa información. La reali-

deberán pagarse en trabajos:

Tomicismo aceptó todas las apuestas alessandristas

Entre los damnificados con la forma de pago figuran Pedro Ibáñez, Miguel Luis Amunátegui, Víctor Carmine, Germán Riesco, Gustavo Alessandri, Fernando Ochagavía, Mario Ríos, Luis Undurraga.

TRABAJO EN LUGAR DE DINERO

Uno de los términos más destacados de la respuesta del tomicismo es que estipula que todas las apuestas deberán ser pagadas en horas a trabajar, las que hasta el momento alcanzarían a 3.000 horas hombre.

El trabajo lo cumplirían una serie de altos dirigentes del Comando perdedor.

Los términos del documento entregado por el tomicismo son los siguientes:



GUSTAVO ALESSANDRI VICTOR CARMINE LUIS UNDURRAGA

nal, don Sergio Onofre Jarpa; y el jefe nacional de su Comando, don Ernesto Pinto Lagarrigue, por la candidatura alessandrista.

Concurrían también a la escritura pública, el jefe de Promoción Popular y vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agronegocio, para los efectos indicados más adelante.

Dejamos constancia de que 100 personas trabajadoras completan 3.000 horas de trabajo. Esto calculado a un salario de \$1000 pesos, resulta que valga a la exigua recompensa de udstes.

100 personas trabajadoras completan 3.000 horas de trabajo. Esto calculado a un salario de \$1000 pesos, resulta que valga a la exigua recompensa de udstes.

Objeto preciso de la apuesta

A nosotros nos pareció que Tomic no sería candidato a la presidencia de la república.

JULIO BENJAMIN PRADO

Democrática y socialista, respetuosa

Así todos los que votaron por las candidaturas históricas se insiste en ello.

Pero la mayoría de los que votaron por las candidaturas históricas se insiste en ello.

CARLOS PRADO

socialista y respetuosa

los regímenes socialistas y respetuosa

los regímenes socialistas

AL HOMBRE POR LA PALABRA

En Chile se ha creado ahora un amplio debate para justificar ya no sólo la via cubana en relación con el desarrollo social, sino incluso para justificar el discurso de Fidel Castro. El propio Fidel sostiene señalando casos concretos, que en la producción de calzado hay una baja sustancial no sólo en la cantidad de zapatos que no son de lujo, sino zapatos para los obreros, sino que también su calidad ha caido verticalmente, tanto que él mismo afirma que es preciso cambiarlos dentro de cinco o diez días, porque la mala calidad hace que se les despegue la suela.

JULIO DURAN, Senador de la Democracia Radical, en entrevista publicada por un vespertino de ayer.

Así todo, el crecimiento es espectacular, las reformas institucionales, sociales políticas, culturales y económicas no tienen paralelo ni aun en otros procesos históricos de cambio. Pero a pesar de ello se insiste en el "tremendo fracaso", "derrota total", "bancarrota absoluta".

Pero la verdad prevalecerá. Todas estas mentiras serán aplastadas por la realidad de los hechos.

CARLOS ALTAMIRANO, Senador socialista, en declaraciones a un vespertino en su edición de ayer.

los partidarios chilenos de estos regímenes —como son los comunistas y los socialistas— que siempre están presentes a excusar y disculpar los errores de los gobernantes socialistas, son extremadamente duros e implacables para criticar al Gobierno del PDC que en Chile ha iniciado también una época de transformaciones profundas en sus estructuras económicas y sociales y se le exige que en sólo seis años tenga resueltos todos los problemas sin reconocer nada positivo de su labor. Si comparamos los resultados de la experiencia socialista o comunista de Fidel Castro con la experiencia democristiana del Presidente Frei, los resultados de nuestra experiencia son superiores en materia habitacional, en materia educacional, en reforma agraria, en organización social libre y democrática del pueblo, en la creación de nuevas fuentes de trabajo con proyecciones hacia el futuro, etc.

(RENAN FUENTELBA, Senador del PDC, en entrevista publicada por un vespertino de ayer).



Afirma Luis Maira:

"El PN se muestra muy preocupado por la labor de la comisión"

A pesar de la cortina de humo en que la Derecha pretende envolver el trabajo de la Comisión Investigadora, de todas maneras el próximo jueves entregaremos los resultados de la labor realizada. Daremos a conocer a la Cámara de que manera está vinculada la propaganda de la Agencia Andaluz. "Acción Mujeres de Chile", "Chile Joven" y el Comando Alessandrista junto con algunos personeros del Partido Nacional", afirmó Luis Maira.

El diputado Maira es uno de los objetivos principales de los ataques derechistas. Por haber denunciado la falsa encuesta de Sprovera y Otero, todos los días recibió los elogios de la prensa alessandrista.

Este es muy significativo. Si no tienen ninguna implicación y Jorge Alessandri desmintió que la propaganda anónima fuera de su comando y no pertenece a ninguno de los otros dos candidatos, existen serias dudas en cuanto a la inocencia que

Tres nuevas víctimas de la prepotencia alessandrista: Derecha desata escalada de violencia ante derrota

A 76 personas se elevó ayer el número de jóvenes democristianos golpeados, agredidos y baleados por los funcionarios de la candidatura presidencial del candidato de la Derecha y del Partido Nacional Jorge Alessandri.

Axel Tapia Martínez Secretario Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana entregó una declaración donde se denuncia a la opinión pública a un nuevo acto de matonaje político de los adherentes a la postulación derechista, resultado del cual quedó internado en estado de gravedad con traumatismo encéfalo craneano Ricardo Rodríguez y herido a bala el militante DC Ricardo Canales.

La declaración del Secretario Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, Axel Tapia, señala:

La Juventud Demócrata Cristiana, con airada indignación, debe manifestar al país:

"No tengo nada que enseñarles. Nadie tiene nada que enseñarles. Uds. mismos deben decidir si quieren ser hijos de un mundo viejo, o padres de un mundo nuevo. Si les dicen que no hay milagros, no les crean. Y si les dicen que no hay revolución tampoco crean. La revolución existe, y deben hacerla Uds."

Con frases como estas, el líder democristiano, Radomiro Tomic, habló a los delegados de 18 países de Latinoamérica que en el Salón de Honor del Congreso Nacional inauguraron, junto a los de Chile, el Congreso de Reinstalación de JUDCA (Juventud Demócrata Cristiana de América Latina).

Radomiro Tomic, el abanderado de la Izquierda Cristiana Chilena, fue el invitado de Honor de la ceremonia inaugural, y cerró el acto con un magistral y emotivo discurso que fue aplaudido largamente de pie por los congresales y representantes de la Democracia Cristiana Chilena.

Tomic sintetizó su pensamiento —luego de una exhaustiva referencia a las condiciones de subdesarrollo del continente latinoamericano y de la inmisericorde explotación a que lo somete el imperialismo— manifestando:

"La Tarea de la Juventud es despertar la conciencia revolucionaria en nuestro continente y recoger la realidad de nuestro pueblo latinoamericano".

Con anterioridad al líder del PDC hicieron uso de la palabra el Presidente Nacional del PDC Senator Benjamin Prado, el Presidente del Congreso de JUDCA, José Bolívar Castillo, del Ecuador, y el diputado Pedro Felipe Ramírez, Presidente de la JDC Chilena.

José Bolívar Castillo expresó la vigencia de los postulados de la Democracia Cristiana como elemento liberador revolucionario y democrático en Latinoamérica, y agregó que nadie debe sentir el complejo que parece existir en algunos sectores ante el marxismo.

El Presidente de la JDC Chilena Pedro Felipe Ramírez había dicho poco minutos antes en su discurso de apertura del Congreso:

"Los democristianos luchamos por la Unidad de América Latina. Pero nuestra lucha reside en conseguir la Unidad anticapitalista de nuestro continente, so-

bre una base de solidaridad latinoamericana".

Con posterioridad al discurso de Tomic, que fue ovacionado durante largos minutos, los delegados de los diversos países tuvieron la oportunidad de dar al abanderado del PDC y expresarle lo que él agradeció emocionadamente diciendo:

"Gracias por esta solidaridad moral que Uds. me dan".

En Congreso de JUDCA continuó en la tarde de ayer con la inauguración de los plenarios, en uno de los salones del Teatro Municipal.

En la tarde, los delegados concursaron al palacio de la Moneda invitados por el Presidente Frei a tomar once, oportunidad en que departieron con el Jefe del Estado en términos de verdadera camaradería por espacio de una hora y cuarenta y cinco minutos.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los plenarios del Congreso de JUDCA continúan en el día de hoy en la sede del PDC.

Los pl

SINTESIS



PASO POR CHILE MINISTRO PERUANO

Ayer, alrededor de las 13:30 horas, llegó al aeropuerto de Pudahuel, de paso por Chile, el Ministro y Comandante General de Marina del Perú, Vicealmirante Manuel Fernández Castro.

El uniformado peruano fue recibido en el recinto del aeropuerto por el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Fernando Porta, Angulo, y otros altos oficiales de la Guarnición de Santiago.

REGRESO ENFERMERA PAULINA BRUNO

Después de permanecer dos meses en nuestro país, regresó a Estados Unidos la enfermera Paulina Bruno, quien se desempeñó como consultora de la Organización Mundial de la Salud.

En Chile, Paulina Bruno trabajó conjuntamente con las docentes de la escuela de Enfermería de la Universidad de Chile, en la selección de experiencias de aprendizajes para perfeccionar el nuevo plan de estudios implantado en dicho establecimiento de enseñanza superior.

PIDEN NUEVO TRANSITO EN CALLE S. PABLO

Por iniciativa del Alcalde Benito Flores Neira, accediendo a múltiples ruegos de casi la totalidad de los vecinos de la comuna, se ha oficiado al Ministerio de Obras Públicas y Corporación de Mejoramiento Urbano para que consilie la ensanche de la calle San Pablo, en el tramo comprendido de Las Rejas al Poniente, dado el hecho que esa importante arteria es lugar de acceso al Aeropuerto Internacional además, el futuro camino a Valparaíso y Viña del Mar. Las condiciones que actualmente señala son incomodas como para servir la afluencia de vehículos, toda vez que la comuna sobrepasa los 330.000 habitantes, de acuerdo al último Censo realizado; y es a la vez el gran acceso a las reparticiones públicas de la comuna.

A esta iniciativa se suma la de solicitar a su colega de Santiago, Alcalde Manuel Fernández Díaz, querer iniciar una gestión de cambio en el tránsito de la misma calle, pues con la actual disposición perjudica a los comerciantes y público en general. Se ha solicitado al Alcalde capitalino que incite o geste la idea de invertir el tránsito de dicha calle San Pablo, es decir, de Oriente a Poniente, hasta Antonio Ebner, como representante de la Junta Clasificadora del Tránsito. Igual solicitud ha sido elevada al Intendente en su calidad de Presidente de la Junta.

Dicho cambio de tránsito, (de 21 de Mayo hacia Matucana) favorecería a una gran cantidad de comerciantes incluso de otras comunas.

PARA MANIPULACION DE EXPLOSIVOS

Entró en vigencia, con su publicación en el Diario Oficial, el decreto del Ministerio de Defensa que prueba el reglamento de seguridad para la manipulación de explosivos y otras mercaderías peligrosas en los recintos portuarios.

El citado reglamento consta de diecisiete artículos y un anexo en el que incluyen las definiciones sobre explosivos y gases.

GRADUACION DE OFICIALES DE FACH

SEÑORES OFICIALES de reserva de la Fuerza Aérea de Chile se graduaron después de asistir a un curso de orientación profesional.

La ceremonia estuvo presidida por el Jefe del Estado, Mayor de la Fach general César Ruiz, y por el director de la Academia de Guerra, coronel de aviación Claudio Sepúlveda.

Recibieron sus diplomas oficiales de servicio procedentes de Antofagasta a Punta Arenas, lo que indica su alto espíritu de profesionalismo.

El propósito del curso fue orientarlos sobre los futuros llamados de servicio activo y proporcionarles una formación básica sobre la organización de la Fuerza Aérea de Chile.

COMANDANTE EN JEFE DE 1ra. ZONA NAVAL

Reasumió recientemente sus funciones el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Vicealmirante Hugo Tirado Barros, quien había sido subrogado en este puesto por el Director de Armentos de la Armada, Contralmirante Pablo Weber Munnich.

El Almirante Tirado se encontraba en reposo, luego de haber sido sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital Naval "Almirante Nef" de Valparaíso.

Por su parte, el Contralmirante Pablo Weber M. retornó a sus funciones en la Dirección de Armentos de la Institución.

CORHABIT ENTREGO SITIOS EN S. FRANCISCO

En la localidad de San Francisco de Mostazal, en un acto popular al que asistieron Autoridades de Gobierno, Municipales y Parlamentarios, el senador Ricardo Valenzuela y los diputados Tudela y Monares, y la totalidad de los postulantes con sus familias, el Delegado Regional de Corhabit, Guillermo Zapata, hizo entrega a los interesados de las tarjetas de asignación de los sitios que alcanzan a un total de 226.

En estos sitios se instalarán de inmediato 50 viviendas básicas para las familias con emergencia habitacional, número que se aumentará en caso de una mayor demanda.

Los pobladores recibieron con regocijo el título de asignatarios y después de la bendición de los terrenos, la Directiva invitó a las autoridades y a las familias de los favorecidos con los sitios a un refrigerio preparado por ellos mismos en el local de sesiones del Comité.

MEJORAN CAUCES DE DOS RIOS EN CURICO

Trabajo de mejoramiento de los cauces de los Ríos Guatiquillo y Chequemelito, de la provincia de Curicó, inició la Dirección General de Obras Públicas, las obras tienden a evitar salidas de cauce durante la época del deshielo.

Estas faenas se llevarán a efecto en los sectores Puerto Colorado y Parcelas El Porvenir, en un plazo de 9 días. El presupuesto fijado para realizarlas es de 150 mil 450 escudos. Los trabajos consisten en remoción de material de los lechos, mejoramiento, limpia y ensanche del cauce, peraltando la ribera con maquinaria caterpillar.

Durante el día de hoy y mañana sábado permanecerá abierta la Exposición de Paisajes del pintor Ladislao Cheney, en la Sala de Arte del Banco de Chile Huérfanos 972, entre piso.

La Exposición consta de una treintena de cuadros con motivos de paisajes, retratos, marinas y temas de composición, dentro de su estilo impresionista, destacándose en sus obras su vigoroso sentido colorista.

Este artista se presenta con esta muestra cuando cumple 40 años de residencia en nuestro país y en el curso de cuyo período ha obtenido alrededor de 40 premios de categoría y menciones de honor.

La Exposición estará abierta durante todo el día y podrá ser visitada hasta mañana a las 20 horas.

EL MUNDO DE LA PARASICOLOGIA

El próximo martes, a las 19 horas, se llevará a efecto en el salón auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda N° 650, la interesante conferencia "El fascinante mundo de la parasitología", que sobre el tema ofrecerá el profesor de Filosofía y Filología Evanci Urrutia, miembro de la Sociedad de Escritores.

En su disertación el conferenciante se propone dar a conocer las diversas materias que abarca el estudio de la parasitología y aprovechará la oportunidad para realizar experiencias de telepatía con el público asistente. La Conferencia es auspiciada por la "Academia de Parasitología", de reciente fundación, de la cual el profesor Urrutia es presidente.

494 CASAS PARA POBLADORES

En el curso del presente mes quedarán terminadas 494 viviendas levantadas a través del sistema de autoparqueo para personas de escasos recursos, en el sector Chacabuco de la Comuna de Concepción.

Los pobladores reciben la asistencia de material y técnica de CORHABIT y alimentos proporcionados por la Junta de Acción Evangélica Nacional.

Esta última institución es la encargada de entregar los alimentos provenientes del Programa Alimentos para la Paz, de la Misión Económica de los Estados Unidos.

CABALGATA DEL TRIUNFO:

Una hazaña de valientes con el nombre de Tomic por bandera

Nueve hombres a caballo unen con su entusiasmo las provincias de Chile

LINARES (Por Ruby Weitzel, enviada especial) — Antorchas chisporreantes, portadas por un público entusiasta, y calles recién lavadas por la lluvia recibieron a nueve hombres valerosos y decididos que, montados a caballo, entraron en la noche a la ciudad tras recorrer una interminable ruta de desolación, nieve y tempestades.

La "Cabalga del Triunfo", que lleva como bandera el nombre del candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, entró a Linares agotado, pero victorioso, tras dos meses y 20 días de viaje a través de 2 mil kilómetros recorridos desde Punta Arenas.

A la cabeza el entusiasta diputado Emilio Lorenzini. Junto a él un puñado de hombres con edades que van de los 18 a los 47 años. Todos transformados en verdaderos héroes por la hazaña. Viajaron por plena cordillera, entre tempestades de nieve, lluvia y viento, en medio de la desolación del paraje y con temperaturas de 20 grados bajo cero.

Su meta es Santiago. La capital chilena donde se unirán en estrecho abrazo con los marchantes de la juventud nortina que partieron desde Arica y caminan hacia el sur con el mismo estandarte por bandera: Radomiro Tomic, Presidente de Chile.

El camino que a los sureños les resta recorrer les parece mínimo, pese a que aún deben cabalgar otros 22 días.

UN ARCO IRIS PARA LA CABALGATA

La ciudad de Linares se vistió de fiesta para recibir la Cabalgata del Triunfo. Partidarios

entusiastas con antorchas que brillan en las calles recién lavadas por la lluvia, acompañaron a los viajeros desde la misma entrada de la ciudad y fueron aumentando al irse agregando campesinos bien

montados, que sacaban chispas con las patas de sus corceles al golpear sobre el pavimento.

Pocas horas atrás, la lluvia había azotado torrencialmente los caminos de la zona, calmó sus impetus y un arco iris casi al caer la tarde dio tonalidades púrpuras a los campos de Linares y nuevos brotes a los jinetes barbudos, cansados, pero siempre amistosos.

Mucha gente apostada en las calzadas de las calles de la ciudad miró silenciosamente el resto de los 9 hombres, buscando en ellos la huella del viento helado y la nieve austral. Muchos de ellos quizás no compartían el orgullo de esa bandera que guinda la esforzada marcha.

Muchos quizás para si pensaban en lo absurdo de la cabalgata. Pero ninguno lo exteriorizó. Se podía observar respeto y admiración por los que tratan de una larga faja de tierra.

GRAN CAMARADERIA

A un promedio de 30 kilómetros diarios, los hombres que parten desde Punta Arenas fueron cumpliendo el trayecto. Dos de ellos debieron abandonar la Cabalgata por impedimentos físicos.

—Uno de ellos —explicó Lorenzini— sufrió la fractura de un tobillo y el otro,

los finos sangre como lo llaman, no sirven para estas cosas. No tienen nada de "aguante". En realidad no sabemos por qué mueren en menos a nuestros caballitos. Se han portado "como la gente".

Consultado acerca del significado para ellos ha tenido esta cabalgata, el diputado Lorenzini señaló que en un comienzo había sido "demonstrar el agradecimiento al Presidente Frei por la liberación del campesino chileno y para ayudarles a abrir los ojos a los ciegos que aun no se han dado cuenta que sólo hay un hombre que va a seguir trabajando por los campesinos".

—Luego, agregó, fue para demostrar hasta donde puede llegar el empuje de la juventud. Parece que el resto comprende, para que todos sepan que a la juventud hay que darle tareas difíciles de realizar para que se den de jugar a bandolos y ladrones. Y esa juventud no va a defraudar. Es también un llamado a todos aquellos pasivos e indecisos. En fin una gran cantidad de significado que no sólo encierra un propósito político como muchos piensan.

Por su parte el Fondo de Educación y Extensión Sindical, que fue creado por la Ley 16.625 otorgará a la Universidad Católica los recursos necesarios para la docencia del Programa, como también otorgará becas a los campesinos participantes por un valor total del salario mínimo, imposiciones, 2% de actividad y una suma por concepto de internado y gastos de movilización.

Así la Cabalgata del Triunfo ha ido uniendo pueblos tras pueblos en las patas de sus corceles.

Ese hermoso trayecto rastro de todas nuestras tierras recorridas. Y los ojos de esos hombres, visiones de gentes que esperan las puertas de sus hogares para saludar el paso de los jinetes.

EL SALUDO DE LOS PUEBLOS

Así la Cabalgata del Triunfo



Grabado en madera del artista chileno Sotomayor -SOTOLE- que se expone en la Bienal del Grabado Americano inaugurada ayer.

Inaugurada Cuarta Bienal Americana de Grabado

Declarados ganadores el canadiense Jo Rothfelds. Segundo el chileno Sotomayor

LA CUARTA BIENAL AMERICANA del grabado fue inaugurada ayer, a las 19 horas, en el Museo Nacional de Bellas Artes. La muestra incluye obras de diecisiete países latinoamericanos.

Seiscientos trabajos de todas las ramas del grabado fueron presentados en la exposición que se realiza en los distintos países del continente y que este año tiene a Santiago como sede.

En Santiago como sede de Un jurado, presidido por Nemesio Antúnez, director del Museo de Bellas Artes, determinó a los ganadores a la hora

voyage two

entretenido

Hospital

destinado

en Qu

Curacav

A la

Diez

rap

LA

contó con la asistencia

del Presidente de la

República, del Ministro de

Educación y de los

representantes de los

participantes.

Com

aeropu

El a

azafata

comunitario

"Juana Aguirre", las

sultados. Y es el con

de extender su labor de

asesores

que su m

desarrolla

EL VEC

hasta la fe

grado

LA

anunciar

que se

explicar

los brilla

de identifi

motor q

Este

de famili

gentes

de los auto

de estaci

avanza

que su m

desarrolla

EL VEC

hasta la fe

grado

Y el

entregó

de la Con

y Prestam

que se

importa

revertir

se por el

entregó

de la Con

crónica-crónica-crónica-crónica-crónica-crónica-cr



10 nuevas ambulancias para 5 comunas

DIEZ AMBULANCIAS fueron entregadas al mediodía de ayer en el Hospital San Juan de Dios y que serán destinadas a la atención de la comunidad en Quinta Normal, Las Barrancas, Curacaví, Talagante y Peñalolén.

A la ceremonia concurren el Director

General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Patricio Silva, quien recalco la importancia que tiene este valioso conjunto de vehículos para el rápido transporte de enfermos. A nombre de la población habló el Subdelegado de Gobierno Valentín González.

Denegada libertad de raptor de avión "LAN"

LA CORTE MARCIAL denegó la excarcelación ba-

fiana del reo preso Omar Vásquez Gábarro, extre-

mista que intentó raptar un avión de LAN CHILE y des-

viarlo a Cuba.

E el Fiscal de Aviación, José Montero, había

concedido la libertad provisional del reo, con consula-

a la Corte Marcial, pero el tribunal estuvo que no

procedía otorgar esa franquicia procesal.

Como se recordará, en el episodio ocurrido en el

aeropuerto internacional de Pudahuel resultó muerto

el acompañante de Vásquez y gravemente herida

la azafata Scarlett Burgos.

TENIENTE MAURICIO HERBILLO MARTÍNEZ Murió cumpliendo con su deber.



El Vega 2300 fue dado a conocer en Santiago

Un auto chico con prepotencia de grande

LA DIVISIÓN CHEVROLET de General Motors acaba de anunciar en Detroit el aparición de su nuevo automóvil de tamaño pequeño, llamado Vega 2300. El origen de este nombre, como lo explican los ejecutivos de la General Motors, fue tomado de una de las más brillantes estrellas visibles desde la Tierra. El número que le sirve de identificación indica el desplazamiento en centímetros cúbicos de su motor de aleación liviana y cuatro cilindros que representa una de las características más interesantes del Vega 2300.

Este nuevo coche, que revolutionará el mercado de los vehículos de tamaño reducido, viene a satisfacer el creciente deseo de la mayoría de los automovilistas de poseer un vehículo fácil de manejar, sencillo de estacionar, seguro, económico de mantener, con un diseño de avanzada y que en ningún caso represente sacrificio de potencia, ya que su moderno motor, con válvulas y eje de levas en la culata desarrolla hasta 110 caballos de fuerza.

"EL VEGA 2300 es completamente distinto a todo lo construido hasta la fecha por la División Chevrolet", dijo el Sr. John Z. DeLorean, Gerente General de esta División, en una conferencia de prensa. El grabado muestra el tableau del número 2300.

Detenidos presuntos asesinos del profesor Ernesto Cárdenas

VALDIVIA (Especial).— El Vicesargento primero Felizardo Unión Loconilla y carabinero Leonel Burgos Delgado, en el proceso que por asesinato del

profesor y periodista Ernesto Cárdenas Bustamante instruyó en la localidad de Llifén

La medida judicial obedece al fallo de la Corte Suprema que revocó la sentencia dictada por la Corte de Apelaciones de Valdivia y que absolvía a los funcionarios policiales de responsabilidad en el hecho delictuoso.

En esferas de la Prefectura de Carabineros se informó que el suboficial Unión Loconilla presta servicios en la actualidad en Chiloé y el carabinero Burgos en la provincia de O'Higgins los que deberán ser traídos a esta ciudad en calidad de detenidos.

Los dineros serán destinados a formar los ahorros previos del personal de las Asociaciones similares peruanas, ubicadas en la zona del sismo.

La donación fue recibida por el presidente de la Unión Interamericana de Ahorro y Préstamo, doctor Azor Hauzay, de la República Dominicana; el vicepresidente, Nyton Moreira Veloso, de Brasil; el vicepresidente, Rex G. Baker Jr., de Estados Unidos, y el director Samuel Lozada de Perú.

Importante aporte que enorme en la dotación de la zona devasta por el sismo de mayo, en la entrega ayer la Mesa Directiva de la Confederación de Ahorro y Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre Asociaciones de Ahorro y

chilenas y su perso-

nal para contribuir con los damnificados del terremoto en Perú.

Los aportes recaudados entre Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de esta institución, entregada al Comité de Ahorro y Préstamo, la vivienda que se encuentra en Santiago, de un

US\$4.20 que es el resultado

de los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Préstamo de Chile.

Los aportes recaudados entre

Asociaciones de Ahorro y

Pr



ROMA. — El nuevo Gabinete formado por el Primer Ministro, Emilio Colombo, solucionó la crisis italiana. En el grabado, el Presidente Saragat (centro) estrecha las manos de Emilio Colombo (izquierda).

y del Secretario Francesco de Martino (derecha), congratulándose por la feliz solución al problema político. En la extrema izquierda se ve al Ministro de Relaciones, Aldo Moro (Radiofoto UPI).

Colombo: el hombre justo para el momento exacto

ROMA (Inter Press Service).—Emilio Colombo de 50 años de edad, diputado democristiano, a los 26 años y Subsecretario a los 28, desde hace tiempo Ministro del Tesoro, será Primer Ministro italiano. Después de una crisis larga y difícil, sus dotes de negociador, su inteligencia y su preparación política confirmada en 24 años de intermitente participación en el gobierno del país, han vencido Colombo recogiendo con ilusión la herencia de Rumor, poniéndose en cabeza de una coalición de centroizquierdo compuesta por democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos. Después de un largo y minucioso trabajo ha logrado recomponer una situación que los más juzgarán irremediablemente comprometida. No pocas eran, en efecto, las observaciones políticas que preveían el llamado anticipado a elecciones para aclarar la delicada situación que se había creado entre los partidos de centroizquierdo.

Desde julio de 1969 la convivencia entre socialistas y socialdemócratas, protagonistas en los años pasados de una precipitada unificación. Pero luego, justamente en julio del año pasado, esa unidad se hizo imposible, reiterándose la escisión debida, entre todo, a la manera de concebir las relaciones del propio partido con el Partido Comunista.

Mientras los socialdemócratas se consideran paladines del fiero anticomunismo, los socialistas de Francesco de Martino y de Jacomo Mancini son posibilistas y quieren establecer el diálogo con los casi siete millones y medio de italiani que en toda consulta electoral dan su voto al comunismo.

En esta actitud, los socialistas son apoyados hasta por una fracción de la Democracia Cristiana, cuyo líder de mayor prestigio es Aldo Moro.

Emilio Colombo ha superado las profundas divergencias existentes entre socialistas y socialdemócratas y va a formar un gobierno de centroizquierdo que, según opinión de la mayoría de los comentaristas políticos, está destinada a durar.

Las bases sobre las cuales Colombo funda la nueva coalición parecen ser sólidas y con ello la previsión parece, a menos que se produzcan clamorosos golpes de escena, que es cercana a la realidad.

Colombo tiene 50 años, es oriundo de Lucania y es soltero. Vive en Roma en una casa en la que paga todos los meses una cuota para convertirse en propietario al cabo de 30 años.

Es uno de los hombres más preparados de la nueva generación. Su larga experiencia en el gobierno y en materias internacionales es una de las mayores garantías de que el nuevo gobierno

efectuará las reformas económicas y sociales que todo el país espera. Emilio Colombo puede, como pocos, y con buenos argumentos, considerarse el protagonista del milagro económico italiano. Este se efectuó durante su larga permanencia en el Ministerio del Tesoro, por el cual pasan las más importantes decisiones de orden económico. Durante su ministerio, Italia ha desarrollado su industria y, de país agrícola, se convirtió en una de las más grandes potencias industriales del mundo occidental.

Una de sus fórmulas preferidas es que "se necesita conocer las cosas, no actuar de acuerdo a esencias fijas ni cristalizaciones mentales".

Una cuestión de honor para él es conocer mejor que los especialistas los problemas.

Emilio Colombo habría podido convertirse en el presidente de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común. Durante mucho tiempo los franceses, belgas, luxemburgueses, holandeses y alemanes le pidieron a este político italiano que se hiciera cargo de la dirección de este importante organismo comunitario. Colombo rechazó siempre estas propuestas y, ha preferido esperar el momento oportuno para hacerse cargo de la presidencia del gobierno de su país.

Los problemas que el nuevo presidente del Consejo encontrará frente a si son pocos ni de fácil solución. Pero —como ha escrito un autorizado diario italiano— finalmente ha sido elegido el hombre justo en el momento exacto para colocarlo en el sitio puesto.

La economía italiana tambalea. Por una parte están las duras reclamaciones de las masas trabajadoras, que después de las mejores salariales obtenidas en el otoño pasado quieren que se concreten las antigüas peticiones de seguridad social y piden mejores condiciones de vida; sobre todo en lo que se refiere a la vivienda. Por otra parte existe preocupación porque han disminuido las inversiones. Colombo está llamado a poner orden en esta situación, que ciertamente no es rosada, para usar una expresión menos drástica.

Sentid, que fue un aventajado estudiante de Abogacía, tiene ahora 44 años. Escapó muchas veces a las redadas policiales y fue acusado de participar en las más espectaculares operaciones de los Tupamaros.

Su esposa Violeta Setelich, está en prisión desde hace varios meses.

Agregó la fuente que la fisionomía de Sentid es la normal, con la excepción de haberse teñido sus cabellos en un negro azabache.

También se informó que Alberto Jorge Cerdán Grajales, otro de los Tupamaros detenidos hoy en la intersección de las calles Almería y Yaco, en Malvin, a unos 7 kilómetros del centro, resultó herido de bala al resistirse a las autoridades policiales, desconociéndose oficialmente la entidad de su estado.

URGENTE LLAMADO PRESIDENCIAL

MONTEVIDEO, 7 (UPI).—Fuentes responsables de la policía informaron que habría sido detenido Raúl Sendic, uno de los Tupamaros más buscados por la policía, considerado fundador del movimiento.

Sendic, que fue un aventajado estudiante de Abogacía, tiene ahora 44 años. Escapó muchas veces a las redadas policiales y fue acusado de participar en las más espectaculares operaciones de los Tupamaros.

Su esposa Violeta Setelich, está en prisión desde hace varios meses.

Agregó la fuente que la fisionomía de Sendic es la normal, con la excepción de haberse teñido sus cabellos en un negro azabache.

También se informó que Alberto Jorge Cerdán Grajales, otro de los Tupamaros detenidos hoy en la intersección de las calles Almería y Yaco, en Malvin, a unos 7 kilómetros del centro, resultó herido de bala al resistirse a las autoridades policiales, desconociéndose oficialmente la entidad de su estado.

URGENTE LLAMADO PRESIDENCIAL

BRASILIA, 7 (UPI).—El Presidente, General Emilio Garrastazu Médici envió hoy un mensaje a su colega uruguayo, Jorge Pacheco Areco, en el que le encarga que se haga todo lo posible por salvar la vida del Consul brasileño Aloysio Dias Gomide, secuestrado por elementos de la organización terrorista Tupamaros.

La comunicación del presidente brasileño dice textualmente:

"Transcurrida una semana desde el secuestro del Consul del Brasil en Montevideo, crimen que viola los más elementales principios de humanidad sin que todavía haya sido encontrada solución para el caso, vuestra excelencia comprenderá que no puedo dejar de reiterarle, interpretando los sentimientos unánimes de la nación brasileña, las expresiones de mi más profunda preocupación ante la siniestra y criminal amenaza que pesa ahora sobre la propia vida del Consul Aloysio Gomide. Me permito formularle un urgente llamamiento a vuestra excelencia en el sentido de que no sean ahorrados esfuerzos a fin de que se encuentren medios para preservar la vida del diplomático brasileño y restituirle sin tardanza la libertad."

ESTADO DE ALERTA EN LA FRONTERA

PORTO ALEGRE, 7 (UPI).—Unidades del ejército brasileño apostadas sobre la frontera con el Uruguay han sido colocadas en estado de alerta, según se anuncia.

La información fue proporcionada por el Coronel Alvaro Pinto, Jefe de Relaciones Públicas de la tercera brigada de Caballería Mecanizada, con sede en Porto Alegre.

SINDICATO DE EE. DE "AHORROMET"

En Santiago a 6 de agosto de 1970, a las 19 horas, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C. se ha constituido el Sindicato Profesional de Empleados de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Ahorromet", cuya directiva provisoria es la siguiente:

Presidente: Juan Miguel Hernández E.

Secretario: Luis Meza Hernández.

Tesorero: Juan Conde Poblete.

Direktors: María Antonieta Letelier B. y Germán Saavedra S.

Los preguntamos que piensan ellos con respecto a los ataques que se hace en ciertos órganos informativos en el sentido que estas exportaciones dejarían sin abastecimiento al país.

Siempre se dejía un margen para satisfacer las necesidades internas —expresó José Antonio Quiroz— Los porotos que se exportan son los que no se venden en Chile y las cebollas son las que no se necesitan aquí. Ahora bien, si tanto reclaman algunos, porque no plan-

Juró nuevo Gabinete Italiano

ROMA, 7 (UPI).—Italia tenía hoy un nuevo gobierno, tras un mes de crisis de gabinete, pero resulta difícil darse cuenta de lo que había pasado.

El único cambio que se nota es el del Primer Ministro Emilio Colombo, que se desempeñaba como titular de la cartera de Hacienda. Los demás, salvados, son los mismos Ministros que actuaron durante la gestión de Mariano Rumor, quien dirimió el seis de julio pasado.

Los flamantes, pero veteranos, ministros prestaron anoche el juramento de práctica y hoy se encontraban trabajando, para atender los problemas más urgentes y presentarse ante el Parlamento, en el curso de la próxima semana, a fin de cumplir con el proceso del voto de confianza.

Nadie duda que será obtenido rápidamente ya que todos, oficiales y opositores, desean salir de Roma e iniciar las tradicionales vacaciones de agosto. Luego habrá tiempo para los debates, comentaron los círculos políticos.

La estructura básica del gabinete, integrada por cuatro partidos, no difiere mucho de la de los últimos siete años en que ha gobernado la coalición de centroizquierda.

De las 27 carteras los democristianos retienen 16, los socialdemócratas seis, los socialistas unitarios cuatro y los republicanos una.

Al leer esta mañana en los diarios la noticia del juramento y encontrarse con los mismos nombres, la reacción del italiano promedio fue de preguntarse cuento duraría este gabinete.

Este es el tercer año y van 32 desde la caída del fascismo.

De acuerdo a lo anticipado los ministros pondrán en funciones mañana a los subsecretarios y el lunes se presentarán ante el Parlamento para el voto de confianza.

En Colombia, señor Presidente, caminamos sobre el filo de una navaja", dijo el Presidente del Congreso, después del juramento. "Es un desafío que puede cambiar el curso de los acontecimientos", respondió el Presidente.

BOGOTÁ, 7 (UPI).—Misael Pastrana Borrero, Abogado, político y diplomático conservador de 46 años, prestó juramento esta tarde como el Presidente Constitucional de Colombia para el período de 1970-1974. Este período es el último del sistema bi-partidista del Frente Nacional que se instauró en 1958.

El nuevo mandatario pudo jurar sus altas funciones sin que la ceremonia fuese perturbada por la oposición, debido a una profunda división de la Alianza Nacional Popular (ANAPO), del ex Dicador Gustavo Rojas Pinilla.

Pastrana Borrero prestó su juramento a las 4:15 P.M., cuando ninguno de los 110 parlamentarios de la ANAPO se encontraban presentes en el Salón de Plenos.

Una Junta de Congresistas de la oposición se había disuelto poco minutos antes sin haber podido lograr un acuerdo sobre la conducta que debían observar en la sesión de posesión de Pastrana.

"Tenemos que tomar conciencia de esa ola creciente que a veces pretendemos ignorar, de ese surgir de unas masas cansadas de esperar una redención que no les llega", dijo el nuevo Presidente.

Los anapistas tuvieron que llamar por teléfono a Miami, para consultar con Rojas Pinilla, pero ni siquiera las órdenes imperativas del ex dictador sirvieron para que se atendieran las órdenes de su hija, la senadora María Eugenia Rojas de Moreno Diaz, como Directora Nacional del Movimiento.

En Colombia, señor Presidente, caminamos sobre el filo de una navaja", dijo el Presidente del Congreso, Senador Eduardo Abuchabe Ochoa, dirigiéndose al nuevo Presidente después de haberle tomado el juramento de rigor.

Pastrana Borrero respondió manifestando que "estamos ante uno de aquellos desafíos que pueden cambiar el curso de los acontecimientos" y propuso la creación de un frente social para darle un contenido profundo al sistema del frente nacional, que debe terminar con su Gobierno en 1974.

Mientras se intercambiaban los discursos de protocolo en el salón ante las misiones de 53 países de cuatro continentes, comenzaron a circular por las tribunas unas hojas que contenían una constancia de la ANAPO, protestando contra el supuesto fraude electoral de abril pasado, y denunciando la posición de Pastrana Borrero como un acto "ilegítimo".

El Presidente destacó el compromiso conjunto que adquirió el Congreso y la administración después de que el senador Abuchabe le hubiera advertido que el país se encontraba abocado a una crítica situación por los problemas de la vivienda, la educación, el costo de la vida, la justicia, la inseguridad urbana, la escasez de servicios asistenciales y la desocupación.

"Nuestros partidos y el pueblo colombiano nos han abierto un inmenso crédito de confianza en la esperanza cierta de que entre los muchos titulos que podían conquistar en el desempeño de nuestro mandato constitucional, sea el mayor y el más respectable aquél que configure el hecho de que quien llegare a suceder en la responsabilidad del mando sea un colombiano, hijo legítimo como voz de la voluntad popular

particular interés mostró el futuro magistrado colombiano en lo que realiza la CECLA y en particular en el acercamiento latinoamericano-Europa. Las medidas proteccionistas implantadas por los Estados Unidos fueron también analizadas por Pastrana, quien destacó que deben ser mejoradas.

Pastrana confirmó que su próximo Ministro de Desarrollo será Jorge Valencia Jaramillo, ex director del Instituto Colombiano de Comercio (INCOMEX) y que ocupó el cargo de coordinación de la comisión que redactó y llevó adelante el pacto de Bogotá.

El Presidente Pastrana destacó este momento como reflejo de su apoyo al pacto subregional que agrupa a Chile, Colombia, Perú y Ecuador.

Particular interés mostró el futuro magistrado colombiano en lo que realiza la CECLA y en particular en el acercamiento latinoamericano-Europa. Las medidas proteccionistas implantadas por los Estados Unidos fueron también analizadas por Pastrana, quien destacó que deben ser mejoradas.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El Presidente Pastrana destacó este momento como reflejo de su apoyo al pacto subregional que agrupa a Chile, Colombia, Perú y Ecuador.

Particular interés mostró el futuro magistrado colombiano en lo que realiza la CECLA y en particular en el acercamiento latinoamericano-Europa. Las medidas proteccionistas implantadas por los Estados Unidos fueron también analizadas por Pastrana, quien destacó que deben ser mejoradas.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área.

El acercamiento latinoamericano a Europa señalado como uno de los recursos que podrían en práctica los países latinoamericanos para solucionar los inconvenientes que el protocolo norteamericano puede acarrear al comercio mundial del área

El Presidente Frei inaugura hoy obras de expansión de "El Teniente"

● Culmina una de las metas más relevantes en el desarrollo cuprero nacional

SU EXCELENCIA el Presidente de la República inaugurarán hoy, en Rancagua, una serie de obras realizadas por la Sociedad Minera El Teniente, para expandir el mineral y aumentar su producción anual de ciento ochenta mil a doscientos ochenta mil toneladas de cobre fino.

La expansión del Teniente se inició hace tres años como consecuencia de la dictación de las leyes que dieron nacimiento a la formación de Sociedades Mixtas y a lo que se ha denominado la chilenización del Cobre.

Con posterioridad a la promulgación de la ley 16.425 del 25 de Enero de 1966, el Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva firmó en Rancagua el Decreto que autorizó las inversiones que ha realizado la Sociedad Minera El Teniente a contar

de la fecha de fundación de la nueva sociedad el 13 de Abril de 1967.

EL PRIMER DIRECTORIO

El primer directorio de la Sociedad Minera El Teniente quedó constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Eduardo Simón Gallet; Vicepresidente, Roberto Haldeman; Vicepresidente Administrativo, Byron E. Grant; Directores titulares: Sergio Basza, José Claro Vial, Benjamin Mira y Carlos Tolosa Fontecilla; Directores suplentes: Louis Bayless, José Cañas, Enrique Evans, Antonio Ortúzar Solar; Gerente General, Eugenio Silva Barros.

Los señores Mira, Tolosa, Cañas y Evans dejaron sus cargos para asumir otras funciones y en

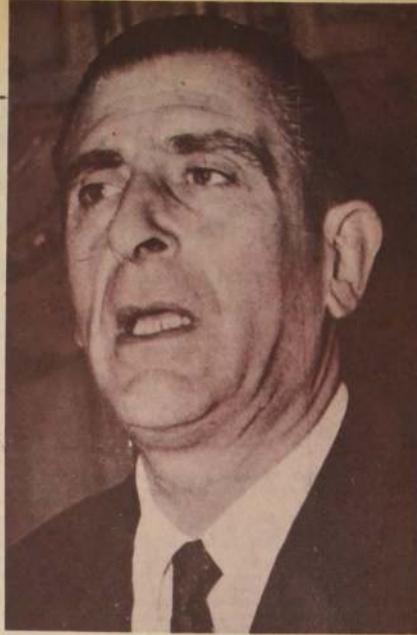
su reemplazo fueron designados los señores Javier Lagarrigue, Hernán Lacalle, Eugenio Celedón y Alejandro Hartwig.

VOLUMEN DE LA EXPANSIÓN

La expansión tiene un costo de doscientos cuarenta y siete millones de dólares, de esta suma ciento sesenta y seis millones se han invertido en Chile y ochenta y un millones en los Estados Unidos. El presupuesto original fue de doscientos treinta y un millones de dólares, pero con el correr de los días la inversión proyectada se aumentó a la cifra señalada.

Para finalizar tan vasta inversión fue necesario obtener ochenta y un millones de dólares del Eximbank, noventa y dos millones setecientos mil dólares de la Braden Copper Company, quince millones de Mitsui, de Japón, y treinta millones de dólares del Banco Comercial de Italia.

A parte de los trabajos realizados en la mina, apertura de un nuevo túnel, instalación de un nuevo ascensor, el más grande del mundo, construcción de un nuevo concentrador en Alto Colón, mejoras en la Fundición de Calletones, aumento de la producción de energía eléctrica, construcción de una carretera de alta montaña y un plan habitacional,



muchas obras se han realizado, tales como la erección de una nueva planta de cal en Rancagua, construcción de oficinas y bodegas, captación de agua industrial, mejoras en las instalaciones de embarque en San Antonio y un sinfín de otros detalles indispensables para alcanzar la meta.

Como funciona la mina de cobre subterráneo más grande del mundo

● Así se forja el futuro económico de Chile

Ninguna industria puede trabajar sin materia prima. En el caso del mineral El Teniente, la materia prima se la suministra la mina El Teniente, conocida como la mina subterránea más grande del mundo. Se suministra a este calificativo un nuevo record, cual es poseer el ascensor más grande que jamás se ha construido y que permitirá conectar todos los niveles de producción y subir o bajar de una sola vez en sus plataformas, a doscientos cincuenta hombres.

La mina tenía una capacidad extractiva de treinta y cinco mil toneladas diarias. Ahora ha sido habilitada para producir sesenta y dos mil toneladas diarias.

La apertura de nuevas áreas de explotación, túneles, galerías y piques significa una inversión de trece mil millones novecientos un mil dólares.

El largo total de los nuevos túneles y galerías abiertos en pleno corazón de la montaña es de treinta y ocho kilómetros, la distancia que existe entre Vitacura y Farellones.

EL CONCENTRADOR

El mineral extraído se procesará en el mismo molino y concentrador levantados en Nueva Colón. En esa área, el mineral será triturado, molido y convertido en pulpa para ser enviado a la fundición.

El complejo de Colón representa el área de mayor engrangado dentro del programa de expansión. En una zona montañosa se ha levantado este conjunto industrial que ocupa sesenta y cuatro mil metros cuadrados de construcciones diversas.

Para levantar el concentrador de Colón se emplearon sesenta y cuatro mil metros cúbicos de concreto armado que equivalen a construir dos mil seiscientos

departamentos de cincuenta metros cuadrados cada uno.

Las estructuras son metálicas. Cinco mil doscientos veinticinco toneladas de acero estructural han sido empleadas en el concentrador de Colón. El costo de las obras se eleva a setenta millones de dólares.

TENIENTE B

Hasta ahora el mineral que se obtiene en El Teniente se procesaba en el mismo molino que existe en Selwell y se enviaban los concentrados por un tramo aéreo desde Capachos hasta la Fundición de Calletones en una extensión de 7 kilómetros en línea recta. Para facilitar la extracción del mineral desde la

montaña se abrió, ahora, un túnel de 8,7 km. de largo, vale decir el triple del túnel Lo Prado.

El Túnel Teniente B unirá el mineral con el nuevo concentrador de Nueva Colón por trenes eléctricos de alta velocidad.

La excavación de este túnel significó la extracción de ochocientos metros cúbicos de roca y el uso de mil seiscientos toneladas de explosivo. El costo completo de esta obra fue de treinta y seis millones trescientos ochenta y dos mil dólares.

LA FUNDICIÓN

Las instalaciones de la fundición de Calletones donde se procesa el concentrado se funde y se moldea el cobre blíster y el refugio a fuego fueron ampliadas y modernizadas para obtener una mayor producción.

Se han incorporado a la fundición las técnicas más avanzadas que se conocen en el mundo. El oxígeno será empleado para fundir los concentrados; para realizar esta tarea se construyó una planta de oxígeno con capacidad de cuatrocientas veinticinco toneladas de oxígeno puro lo que permitirá tratar tres mil toneladas por día de concentrado.

Treinta y cuatro millones quinientos mil dólares se invirtieron en la fundición empleándose seis mil quinientas toneladas de acero estructural con quince mil trescientos metros cúbicos de hormigón armado y cuarenta y cuatro mil metros de canerías.



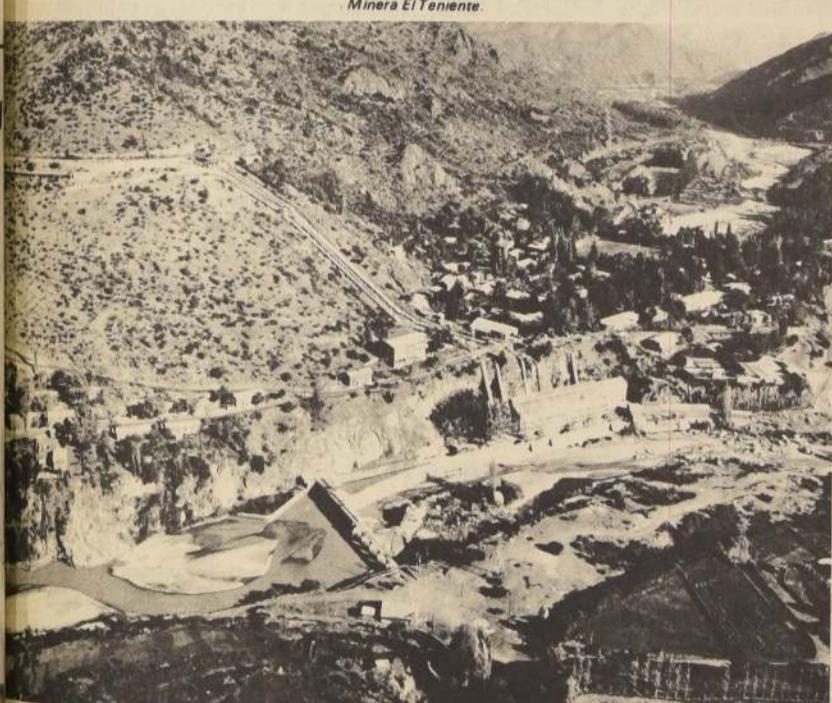
Vista general de la Fundición de Calletones.



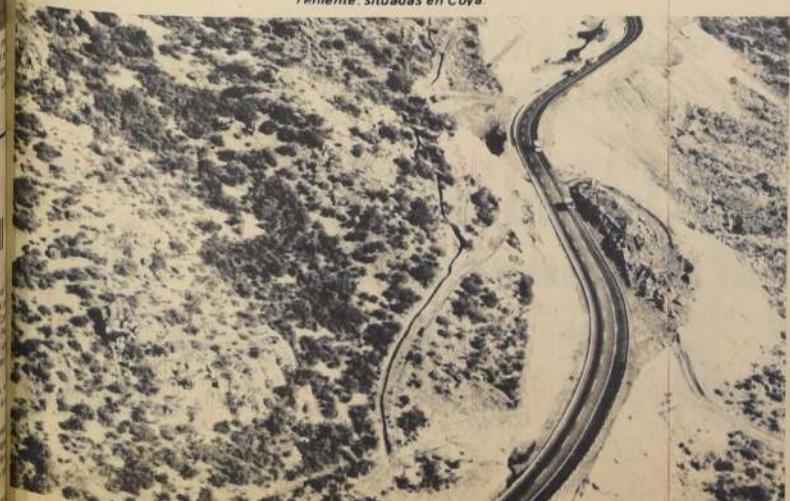
Espesadores de relaves del Concentrador de Nueva Colón, de la Sociedad Minera El Teniente.



Grupo habitacional "Manso de Velasco", construido en Rancagua para los trabajadores de la Sociedad Minera El Teniente.



Plantas Hidroeléctricas de la Sociedad Minera El Teniente situadas en Coya.



Carretera recién terminada entre Rancagua y Nueva Colón.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Documento histórico:

EL COBRE DE CHILE EN MANOS CHILENAS

● (Fragmentos del discurso pronunciado por el Presidente Frei el 21 de Diciembre de 1964)

"He creido necesario dirigirme esta noche al país para darle cuenta de la política del Gobierno referente a la minería del cobre e informarle de los acuerdos que han llegado. Considero que tienen tal trascendencia que justifican sobremaneza esta aplicación."

"Antes de llegar a la Presidencia señalé en forma clara y precisa los objetivos que perseguía en caso de ser elegido. Quiero recordarlos, pues constan en el texto de mi programa y de mis declaraciones y discursos."

"Primer, un aumento substancial de la producción de cobre para llegar en este período a producir un millón de toneladas."

"Segundo, la refinación en el país de la totalidad del cobre, dentro de las condiciones técnicas y comerciales del mercado mundial, que siempre mantenga una cierta de cobre no refinado."

"Tercero, un aumento definido de los consumos de las empresas productoras en el país, y por lo tanto, de su incorporación completa al desarrollo de la economía nacional."

"Cuarto, una intervención decisiva del Estado, como representante de los intereses de la comunidad nacional, en la dirección y en la realización del comercio del cobre chileno, lo cual incluye, como hemos dicho en múltiples ocasiones, el comercio del cobre con todos los países del mundo, sin limitación alguna, salvo el interés nacional."

"Estableci de una manera tajante, que el cobre chileno, como un abastecimiento destinado a cumplir necesidades humanas universales, expresa la solidaridad de nuestro pueblo con todos los hombres de la tierra y con todos los países. En consecuencia, nuestra minería del cobre no es una industria que pretende en caso alguno obtener ventajas sin dar, al mismo tiempo, un verdadero servicio a los que están destinados a consumir su producto."

"Por esa razón, mi Gobierno ha buscado desde el primer momento, después de la elección del 4 de septiembre, la manera de encontrarnos con las voluntades que realmente puedan tener una acción eficaz en el desarrollo de nuestra industria cupífera y que muestren su disposición de entrar en un trato digno, con pleno respeto de la soberanía y del interés superior de Chile."

"Una Comisión formada por el H. senador don Radomiro Tomić, por el ingeniero don Raúl Sáez y por don Javier Lagarrigue, se preocupó desde el mes de septiembre, de explorar la situación existente en estos ambientes técnicos y financieros que podían proporcionar al país los medios para aumentar su producción de cobre. Fue la norma de esta Comisión de establecer, como un principio predominante en todo momento, el interés del país en todos los aspectos y objetivos que he definido."

"El H. senador don Radomiro Tomić intervino en ella en su fase inicial que tuvo por objeto establecer los propósitos centrales del Gobierno de Chile, y posteriormente continuaron toda la negociación hasta el término, el ingeniero don Raúl Sáez, cuya capacidad, conocimientos y alta jerarquía moral, es reconocida no sólo en nuestra patria, y don Javier Lagarrigue, cuya experiencia en lo que se refiere a esta industria y a su comercio en especial, ha sido decisiva durante las negociaciones, ya a quien he designado Vicepresidente Ejecutivo del Departamento del Cobre."

"El resultado de estas exploraciones y de las gestiones que siguieron a ellas, ha sido la concentración de convenios cuya importancia el país comprenderá fácilmente y que yo deseo destacar esta noche de una manera que quede grabada como una de las grandes conquistas de mi Gobierno."

1º-PRODUCCION

Gran Minería

La actual producción de la Gran Minería alcanza a 524.000 toneladas métricas, y considerando el total de la minería, incluyendo la Pequeña y Mediana, llegamos a 617.000.

Los aumentos de producción comprometidos son los siguientes:

a — 60.000 toneladas de cobre de la mina Rio Blanco, de la nueva Compañía Minera Andina, actual propiedad de Cerro Corporation.

b — 190.000 toneladas métricas de las Compañías del Grupo Anaconda que opera las minas de Chuquicamata y El Salvador.

c — 90.000 toneladas métricas en la mina de El Teniente, de Braden Copper Company.

340.000 toneladas métricas de aumento en sólo tres Compañías.

Otras Compañías de importancia presentan expectativas serias de proporcionar mayores aumentos de 65.000 toneladas métricas.

En consecuencia, por este capítulo, está contemplado un aumento de 405.000 toneladas métricas.

Las cifras, por si solas, me evitan toda consideración y señalan la magnitud del aumento alcanzado.

Yo quiero recordar que, siempre he manifestado que el objetivo básico de mi política será alcanzar un aumento substancial de la producción de cobre, porque es la herramienta fundamental de nuestro comercio exterior y porque es el único campo donde, de una manera rápida, podríamos aumentar nuestros ingresos.

Sin embargo, como estoy hablando a todo el país y no solamente a expertos, quiero hacer notar que este aumento de 405.000 toneladas equivale a que se construyera en Chile un Chuquicamata y un Teniente nuevos, pues ambas minas, sumadas, producen hoy 445.000 toneladas.

MINERIA MEDIANA Y PEQUEÑA

Pero esto no es todo. No hay que olvidar, para estos cálculos, que, además de las minas grandes y medianas explotadas por empresas extranjeras, podemos contar con el aporte de lo que llamamos la Mediana y Pequeña Minería Nacional. Considero que ella es una pieza esencial de nuestra política de aumento de la producción de cobre. En los últimos seis años, su producción se ha más que duplicado: de 43.000 a 93.000 toneladas por año. Creo que podemos esperar, con razonable certeza, que en los próximos seis años, este proceso se acelere mucho más, con una política de amplio y decidido estimulo, de la cual esperamos que nos podrá proporcionar un aumento superior a las 100.000 toneladas anuales durante el período. Contamos para ello con la Fundación Nacional de Ventanas, que ya significa un punto de apoyo vital para el aumento de producción en las provincias centrales.

Otras perspectivas

Se realizan, además, gestiones con otras empresas y con otros Gobiernos, que nos aseguran la posibilidad de instalar aún mayores capacidades en el próximo futuro.

Es por esto que yo puedo anunciar esta noche que, al entregar el Gobierno, al término de mi Administración, el país tendrá una producción de cobre que ya, con los convenios alcanzados, supera fácilmente el millón de toneladas, y que, con las nuevas perspectivas ya en marcha de la minería Mediana y Pequeña, el total llegaría a una cifra superior a un millón doscientas mil toneladas anuales.

Esto significa, y mido bien mis palabras al decirlo, que Chile será cuando entregue el Gobierno, el año 1970, el primer productor de cobre del mundo.

El país comprenderá con que emoción patriótica pronuncio estas palabras.

Los mineros chilenos pueden tener la confianza y la certeza de que ellos serán considerados, por mí Gobierno, como los principales cooperadores en la realización de esta gran política. Buscaremos la ayuda técnica, los créditos, y otorgaremos todas las facilidades que sean necesarias para que el crecimiento de la producción de cobre en manos de chilenos sea la nota sobresaliente de los nuevos desarrollos que el país espera. Las franquicias y garantías que sea necesario otorgar a los capitales y técnicos extranjeros que puedan instalarse en el país serán también disponibles para todos nuestros productores nacionales en los mismos términos y condiciones, de tal modo que la industria cupífera chilena llegue a tener en el país la más destacada de las posiciones.

2º—REFINACION

El segundo objetivo que nos proponemos es obtener la refinación del cobre en el país, en toda la proporción que sea conveniente y necesaria, atendidas las conveniencias técnicas y comerciales del mercado mundial.

La actual capacidad de refinación del país es la siguiente:

a) Chuquicamata: 175 mil toneladas métricas de cobre electrotratado.

b) El Teniente: 78 mil toneladas métricas de cobre refinado a fuego. Esta forma de refinación, pese al gran prestigio mundial del producto, tiene un mercado limitado.

c) Mantos Blancos: 22 mil toneladas métricas de cobre refinado a fuego.

El total de nuestra capacidad actual de refinación es, por lo tanto, de 275 mil toneladas métricas anuales, equivalentes a menos de 45% de nuestra producción.

Tengo la satisfacción de anunciar a los chilenos que esta situación cambiará rápidamente:

a) Las Compañías del Grupo Anaconda (Chuquicamata y El Salvador - Potrerillos) refinaran, en conjunto, 450.000 toneladas métricas.

b) La nueva refinería nacional de Ventanas, cuya instalación se terminará en 1966, tendrá una capacidad inicial de 80.000 toneladas y refinará 100.000 toneladas métricas de El Teniente. Esta capacidad deberá ser rápidamente ampliada para atender a la mayor producción de El Teniente, hasta un nivel del orden de 170.000 toneladas.

Contando, además, la actual capacidad de refinación a fuego de El Teniente y Mantos Blancos, llegaremos a un total de refinación de 700.000 toneladas métricas, una de las tres más grandes capacidades del mundo.

El crecimiento de la producción de la minería Mediana y Pequeña no está contemplado en esta cifra y requerirá capacidades aún mayores de refinación, para cuyo efecto ya están en marcha diversas iniciativas de estudio con el objeto de concertar políticas de refinación en Chile con diversos centros de consumo y nuevas empresas cuyas capacidades serán dadas a conocer oportunamente.

Solo estos dos rasgos de la negociación realizada y de la política de mi Gobierno son suficientes para señalar al país que éste es el anuncio de mayor trascendencia que se ha hecho para nuestra política minera en muchos decenios y que en todo el mundo será un golpe que cambiará las perspectivas de la industria del cobre.

Pero esto no es todo; ni tampoco es lo más importante. Antes de referirme a la política de incorporación en la economía nacional y en la política comercial, debo anunciar un nuevo desarrollo que está destinado a cambiar la fisonomía de la industria minera chilena y la fisonomía de nuestra relación con los intereses extranjeros que intervienen en ella. Me refiero a la Asociación.

3º- ASOCIACION

El propósito más general de estas negociaciones ha sido el de cambiar profundamente las bases y la forma de las relaciones entre el país, su economía y su opinión pública y las inversiones extranjeras, especialmente las que sirven la explotación de sus riquezas.

Chile no puede aceptar por más tiempo la tendencia tradicional de que esas inversiones, buscando seguridades excesivas, se transformen en verdaderas islas dentro de la actividad nacional.

Por eso ha sido una condición de nuestros objetivos de producción, de refinación y en otras materias buscar la manera de dar formas concretas a la asociación de los intereses propios de estas inversiones con los de la comunidad nacional chilena.

Durante el curso de las negociaciones hemos entrado en las empresas una voluntad decidida de cooperar con este Gobierno en la más amplia realización de este propósito.

Es así como hemos llegado a convenir la formación de sociedades mineras de importancia, en las cuales el inversionista extranjero coloca una parte del capital y de su experiencia técnica y comercial y el Estado chileno interviene como socio aportando, también, la capacidad y la experiencia de nuestra comunidad, a través de sus organismos especializados en la materia.

La negociación en este aspecto se inició con Cerro Corporation, sociedad norteamericana que hasta el momento ha explotado yacimientos de gran importancia en el Perú y que actualmente se encuentra interesada en la explotación del yacimiento de Rio Blanco, en la provincia de Aconcagua, a través de la Compañía Minera Andina. El Estado ofreció aportes concretos, a cambio de los cuales recibe un 25% de participación en el capital y una correspondiente participación en la administración de la sociedad, esto es, en la producción y el comercio de sus productos. La Compañía Minera Andina fue, pues, el primer paso en esta transformación de la política cupífera del país.

Más adelante en las negociaciones con las Compañías del Grupo Anaconda, se planteó la misma posibilidad y se acordó organizar una nueva sociedad minera encargada de explotar el yacimiento llamado "Exótica" contiguo al mineral de Chuquicamata que contiene 153.000.000 de toneladas de mineral, con una posibilidad de producción anual de 100.000 toneladas métricas de metal. En esta Compañía al igual que en la Compañía Minera Andina, el Estado chileno poseerá un 25% del capital y la correspondiente intervención en su administración.

Más aún en el caso de las Compañías del Grupo Anaconda, se llegó al acuerdo de que todas sus actuales propiedades mineras no explotadas, algunas de las cuales tienen grandes perspectivas, serán entregadas para su estudio completo y acelerado, a una nueva sociedad explotadora, en que el Estado chileno tendrá un 49% de las acciones.

Cuando esos estudios aconsejen la explotación de otros yacimientos, se formarán sociedades mineras en que el Estado chileno tendrá un tercio de las acciones y la correspondiente participación en su administración.

En resumen, se abrirá una nueva gran mina con 100 mil toneladas métricas anuales de producción en que el Estado chileno será socio. Además, toda nueva mina que este grupo tenga en Chile será aportada a una nueva sociedad explotadora conjunta para explotarla con participación del Estado chileno.

Por último, sin duda, el más importante de los resultados obtenidos es el que se refiere a la Compañía Braden Copper Company, actual Propietaria de la mina de "El Teniente", con la cual se llegó a la siguiente conclusión: que yo ruego a mis conciudadanos que midan en toda su significación.

La Compañía Braden Copper Company se transformará en una sociedad anónima con el nombre de "Sociedad Minera El Teniente, Sociedad Anónima".

Grupo Anaconda, y en Exótica, una inversión de 81 millones de dólares en la propiedad de Rio Blanco, de la Compañía Minera Andina, y una inversión de 200 millones de dólares en la mina de El Teniente.

Como una consecuencia de esta política de asociación, los demás objetivos de la política planteada durante mi campaña, es decir, la incorporación de las empresas a la economía nacional y la participación decisiva de nuestra comunidad en la conducción de nuestro comercio del cobre, han quedado casi automáticamente resueltos, y superan con mucho lo que el país podía esperar y lo que yo mismo ofrecí.

4º- INCORPORACION A LA ECONOMIA NACIONAL

En esta nueva sociedad, el Estado de Chile, por medio del actual Departamento del Cobre, que se proyecta llamar en el futuro "Corporación del Cobre de Chile" adquirirá el 51% de las acciones y la Kennecott Copper Corporation, de los Estados Unidos, sociedad propietaria de Braden, conservará el 49% restante.

El precio de compra de las acciones del Estado será de 80 millones de dólares que no será retirado de Chile sino íntegramente invertido en la aumento de la producción y su amortización se hará a veinte años plazo, con la tasa mínima de interés.

La nueva sociedad "El Teniente" deberá además buscar mayores financiamientos por otros US\$ 120.000.000, para complementar la inversión, con el apoyo del Estado chileno y de Kennecott.

En otras palabras, el Estado chileno adquiere el control de una de las más grandes minas del mundo y una de las dos más importantes en el territorio nacional.

Esta política de asociación representa un verdadero desafío para la comunidad chilena, porque ella compromete el esfuerzo económico del país y compromete también la conciencia nacional respecto al destino de su principal industria de tal manera que en el futuro lo que la industria signifique en la vida del país y en su proyección internacional, estará colocado en nuestras manos de un modo preferente y responsable del cual debemos hacernos cargo, puesto que con ello, estamos cumpliendo una de las grandes aspiraciones de la conciencia pública chilena.

Se nos abre así la oportunidad de demostrarlos a nosotros mismos y al exterior, que nuestro país es capaz de manejar una de las más importantes industrias de cobre del mundo.

Llamaremos a los chilenos de todas las condiciones a participar activamente en este esfuerzo y a asociar su esfuerzo económico y su propia conciencia, su propia capacidad de estudio y su propia voluntad realizadora, en la promoción de nuestro destino económico.

Nuestra gran industria del cobre se coloca de este modo en la perspectiva y en el camino del desarrollo nacional y popular chileno. Yo tengo confianza en que nuestro pueblo sabrá comprender este desafío y que, en el futuro, será el aliado del Gobierno y del interés del país para el progreso de nuestra producción de cobre.

Contando, además, la actual capacidad de refinación a fuego de El Teniente y Mantos Blancos, llegaremos a un total de refinación de 700.000 toneladas métricas, una de las tres más grandes capacidades del mundo.

Esta política de asociación contempla grandes inversiones: una inversión de 135 millones de dólares en las minas de Chuquicamata y El Salvador, del

corporación, y otra de 120 millones de dólares en la construcción de la refinería de Ventanas.

Será posible planificar sistemáticamente el aumento de los consumos de estas grandes empresas en el país y disponer de toda su tecnología para brindar a nuestra industria a fin de que produzca, con la calidad indispensable, los abastecimientos necesarios.

Es importante pensar en lo que puede significar para nuestras industrias nacionales su asociación organizada con un poderoso mercado capaz de sostener su desarrollo, no sólo por su volumen, sino también por sus exigencias técnicas y deben enriquecer inmensamente las normas de nuestra producción industrial.

Aunque las Compañías Chile Exploration Company, dueña de Chuquicamata, y Andes Copper Mining Company, dueña de Potrerillos y El Salvador, no han estado en situación de responder al ofrecimiento de formar sociedad con el Estado, han convenido, en cambio, en formar con el Departamento del Cobre una organización conjunta, encargada de planificar y desarrollar al máximo sus consumos en el país, con lo cual se asocia también directamente al cumplimiento de este objetivo.

5º COMERCIO INTERNACIONAL

La conducción del comercio del cobre, en las Empresas en que el Estado será socio, se hará desde sus propios Directores, con plena intervención de los representantes del Estado.

En cuanto a Chile Exploration Company y a Andes Copper Mining Company se ha convenido, con este objeto, la formación de una organización conjunta con el Departamento del Cobre, encargada de dirigir y desarrollar al máximo sus consumos en el país, con lo cual se asocia también directamente al cumplimiento de este objetivo.

Si todos responden de esa manera, este país

será más que ampliada y acentuada la permanencia independiente del actual Departamento del Cobre, la que será ampliada y acentuada por el Gobierno, con una especial preocupación de los máximos de capacidad especializada de la industria, en todos los terrenos, para la conducción de la economía nacional.

Además, en casos de emergencia bélica o de guerra, se establecerán restricciones al comercio sin el acuerdo del Estado chileno, que quedarán sujetas a la legislación básica. No tendrán barriera ideológica y solamente reconocerán la conveniencia concreta del país.

Finalmente el Presidente Frei dijo en su discurso:

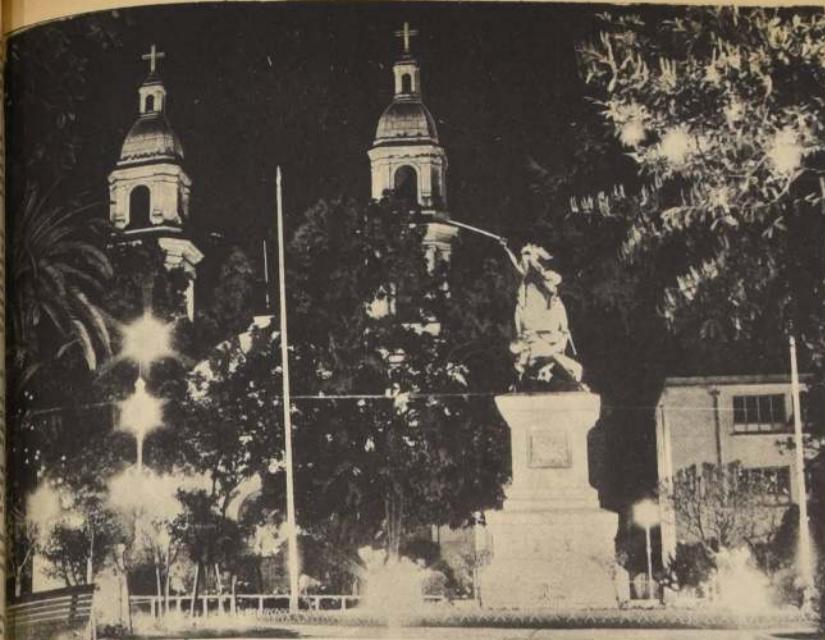
"Siempre sostuve y expuse, que era en donde el país podía obtener, de una manera más sencilla y dramática, los recursos para equilibrar la economía, de pagos y la capitalización necesaria del desarrollo económico.

Pero, naturalmente, el país no puede con esto vivir sólo de lo que produce. Los resultados significan otra obligación para Chile, que es aprovechar esta oportunidad que nos da para diversificar su economía.

Perderíamos esta oportunidad si no somos en los próximos años de dar un impulso a nuestra agricultura y simultáneamente a nuestro desarrollo a nuestro sector industrial.

Estos acuerdos que implican enormes inversiones significan asimismo un acto de confianza de los más grandes inversionistas extranjeros en la estabilidad institucional del país y en la capacidad de su gobierno.

Por eso, estos acuerdos dirán a todos



RECUERDO DEL SITIO DE RANCAGUA

Rancagua detenta el privilegio de estar vinculada a uno de los hechos más gloriosos de la gesta de la Independencia.

Su plaza de cuatro calles, tan diferente a la casi totalidad de las plazas de Chile, sirvió de escenario a la proesa de un puñado de hombres que, cercados, sin esperanzas de ayuda, abrazados por el fuego de los incendios y por el plomo enrojecido de las balas, no rindió ni sus armas ni su bandera y rompió el sitio a sablazos, desafiando a la muerte, bajo la luz crepuscular de la Patria Vieja.

Por eso Rancagua celebra, con legítimo orgullo, el 1º y 2 de octubre que, a través de los años, conservan la huella digital del heroísmo de O'Higgins y sus bravos.

Ese día la ciudad vuelve la vista hacia su pasado de epopeya y el sentido nacional, la circunstancia de formar parte de un conglomerado humano que ha labrado su propia historia, le hace exteriorizar el júbilo y el entusiasmo que dimana de tanta grandeza pretérita.

Los pobladores del mineral de El Teniente, cuyos elementos activos libran las batallas de la paz en los distintos frentes de trabajo, se sienten lógicamente, solidarios con la fiesta tradicional de Rancagua.

Son estrechos los lazos que los unen con la vieja ciudad en la que o viven o a la que van continuamente, de donde proceden o donde sus hijos reciben los dones del

saber, donde están sus parientes y amigos y, finalmente, donde la empresa a que pertenecen desarrolla importantes actividades creadoras de riqueza.

Pero no es eso sólo.

La hazaña de los primeros días de octubre de 1814 alberga enseñanzas capaces de hacer vibrar la cuerda viril, que siempre debiera estar tensa en el corazón de los chilenos.

Más que una acción militar digna del bronce, la defensa de la plaza de Rancagua significa la decisión de no cejar de los hombres que nos dieron patria, la resolución que tuvieron de no "sentirse vencidos, ni aún vencidos"...

La carga de O'Higgins es un gran ejemplo que imitar. Quienquiera pretenda surgir debe conquistar su meta con esfuerzo y con sacrificio y debe saber construir con la derrota los cimientos de la victoria del porvenir.

El día que entre nosotros se haga carne el paradigma que ofrece el proceder de nuestros héroes, cuando exista una conciencia nacional de superación, se habrá abierto el sendero espiritual que debe seguir un pueblo joven con un futuro por conquistar.

Entonces habremos obtenido la felicidad propia y nos habremos hecho dignos de los que nos precedieron en ese camino de tiempo y realizaciones que es una patria.

MAESTRANZA LO ESPEJO LTDA.



**FABRICACION
Y MONTAJE DE
CONDUCTOS
RECUPERADORES**

**A.G. Mc KEE & CO.
CIA. BECHTEL
INT. S.A.**

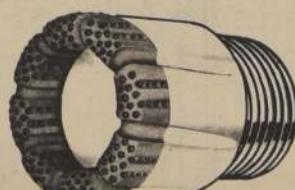
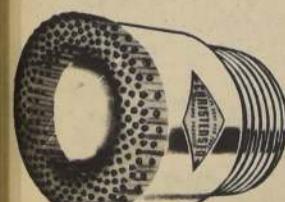
BOYLES BROS. DRILLING CO. (CHILE)

*Cooperó con su equipo
y personal especializado
en exploraciones y
fundaciones del Mineral
"EL TENIENTE"*

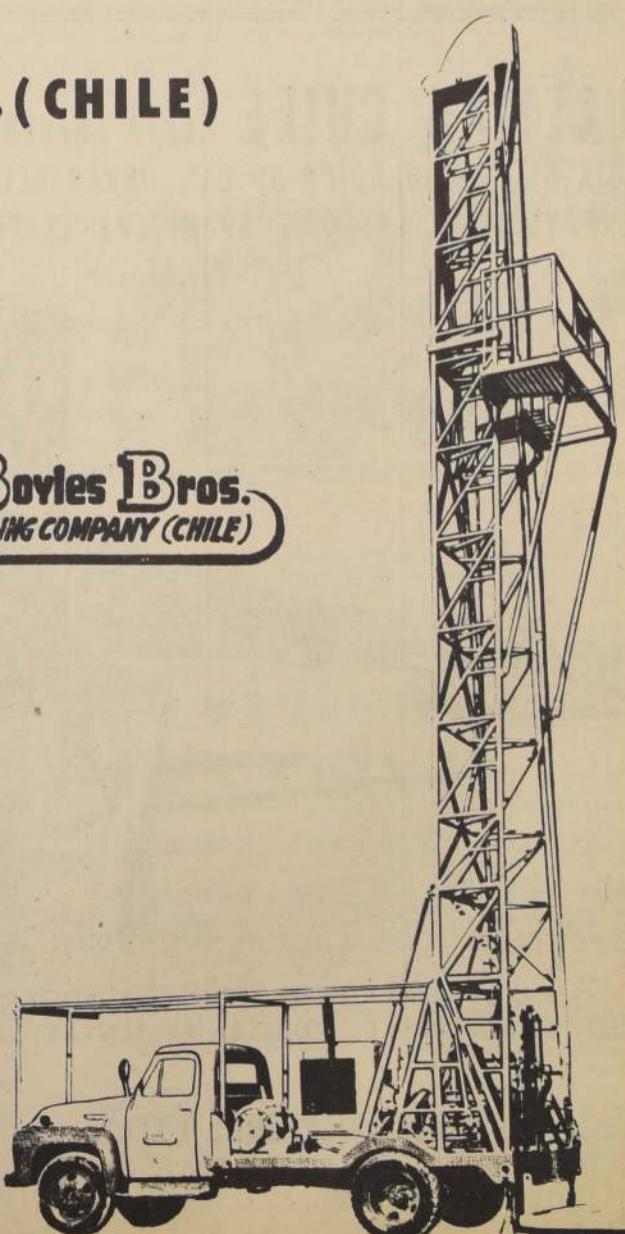
Boyles Bros.
(DRILLING COMPANY (CHILE))

Para ello usó las CORONAS DE DIAMANTES
fabricadas en CHILE por

CHRISTENSEN DIAMOND PRODUCTS DE CHILE S.A.



LAS VIOLETAS 5931 (Maipú) Teléfono 573455



Ruta
km
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Fiat para desplazarse Fiat tierra, Fiat mar, Fiat cielo

La materia prima se transforma en medios para desplazarse.
Un pasado, un presente y un porvenir impulsados
por el espíritu de investigación científica.

Colaboraciones
en las investigaciones aeroespaciales.

Al mismo tiempo que se perfecciona
el presente
se investiga el

mañana: FIAT energía
nuclear.

Siderurgia y metalur-
gia FIAT

Para desplazarse,
en primer lugar

los automóviles.

Al rápido ritmo

de nuestro tiempo.

De un país a otro,

de una ciudad

a otra,

de puerta a puerta,

camiones FIAT para transporte

pesado, medio y ligero.

Tractores agrícolas y maquinarias

FIAT para movimiento de tierras.

Para los transportes urbanos e

interurbanos: autobuses FIAT.

Repuestos para millones de automóviles,

de camiones, de tractores

FIAT en el mundo. Para un vehículo FIAT.

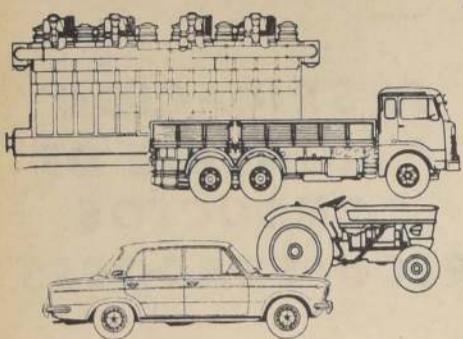
servicio FIAT.

Grandes motores marinos y turbinas FIAT. Aviación FIAT.

Lubricantes FIAT. Máquinas, herramientas FIAT.

Producciones ferroviarias FIAT. Diez minutos, una hora, veinticuatro horas.

Desplazarse, viajar con el gran confort de nuestro tiempo.



FIAT la mayor industria automovilística chilena

PULLMAN CHILE ESTA PRESENTE EN
EL DIA DE INAUGURACION DE LAS OBRAS DEL PLAN
DE EXPANSION DE LA SOCIEDAD MINERA EL TENIENTE



360.000 PASAJEROS TRANSPORTADOS
EN SEIS MESES ES NUESTRA PRESENTACION

PULLMAN CHILE LTDA.

STA. MARIA 381 - FONO 23991 RANCAGUA

**EDWARDS
Y
CERUTI**

INGENIERIA INDUSTRIAL
S. A.

MONTAJES E
INSTALACIONES

AMPLIACION DE
LA FUNDICION
CALETONES

FABRICACION DE
ESTANQUES PLANTA
CONCENTRADORA
COLON

PROGRAMA EXPANSION
SOCIEDAD MINERA

EL TENIENTE

ADHESION A LA INAUGURACION
DE ESTA IMPORTANTE OBRA

EDWARDS Y CERUTI

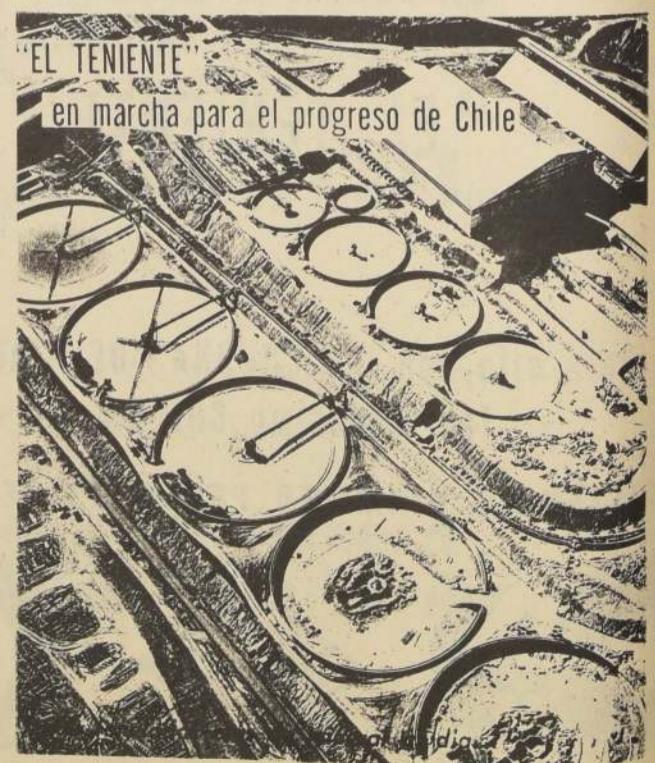
INGENIERIA INDUSTRIAL S.A.
VINA DEL MAR — SANTIAGO — CONCEPCION

HARTLEY Y CIA. LTDA.
CONSTRUCTORA HARTLEY S.A.
MERCADO Y HARTLEY LTDA.

AGRADECEN A SOCIEDAD MINERA EL
TENIENTE S. A. LA OPORTUNIDAD DE
HABER PODIDO COLABORAR EN SU PLAN
DE EXPANSION Y MEJORAMIENTO DE
INSTALACIONES EJECUTANDO LAS
SIGUIENTES OBRAS:

— ESPESADORES DE PROCESO Y RELAVE EN
COLON
— CANOA DE RELAVE EN COLON
— CANOA DE RELAVE Y DESARENADOR EN
BARAHONA
— EDIFICIOS DE LOS LABORATORIOS

METALURGICO Y QUIMICO EN COLON
— AMPLIACION PLANTA LAS ROSAS
— PINTURA DE INSTALACIONES IND
TRIALES DE COLON Y CALETONES
— PLANTA DE AGUA POTABLE EN COYA
— URBANIZACION DE POBLACION
SUPERVISORES Y OFICINAS EN COYA
— DRENES Y FILTROS PERALTE TRAND
CAUQUENES
— OBRAS MENORES
EDIFICIO PLANTA CAL
URBANIZACION CAMPAMENTO COLON
AMPLIACIONES CASINO COLON
FUNDACIONES EN CALETONES



Nuevo Concentrados con los Espesadores (Nueva Colón)
Parte fundamental del Programa de Expansión

Plan de Viviendas CORVI radica en Rancagua a mineros de "El Teniente"

- La capital de O'Higgins se transforma en una importante urbe,
 - 3.633 viviendas CORVI para los cupreros
 - En la provincia el Gobierno de Frei ha levantado 9.933 viviendas definitivas y 6.058 provisionales
 - En el sexenio anterior se construyeron sólo 3.379 viviendas
 - Otras 955 viviendas para los trabajadores de "El Teniente"
- Crónica de ANTONIO CABELLO Q.**

"Cuando los mineros bajan de la montaña a vivir a la ciudad, podría denominarse el vasto plan habitacional desarrollado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo en Rancagua, que transforma a esta ciudad en una de las principales urbes del país."

El programa ejecutado a través de la Corporación de la Vivienda, para EL TENIENTE, se ha cumplido conjuntamente con la duplicación de la producción cuprera y significa, en otras palabras una acción de conjunto para permitir el normal desenvolvimiento de la familia, la directa preocupación de los padres en la formación y educación de sus hijos, participar en los beneficios de la vida moderna e incorporar a miles de familias a las actividades culturales, deportivas y al cuidado de la salud.

Ampliando lo anterior, podemos indicar que en la provincia de O'Higgins en la Administración del Presidente Frei, se han construido 9 mil 953 viviendas definitivas, a las que deben sumarse 6.058 viviendas provisionales y Operación Sitio. En el sexenio anterior, se construyeron sólo 3.379 viviendas definitivas.

En el año en curso, se habrán logrado en la zona otras 3.442 soluciones habitacionales, de las cuales 1.848 son viviendas definitivas y 1.594 operaciones sitio.

Lo anterior es sin considerar la ampliación del primitivo plan de vivienda CORVI para los trabajadores de EL TENIENTE que comprendía 2.678 casas y cuyo número queda ahora en 3.633.

SE INICIA EL PLAN DE VIVIENDA

La Corporación de la Vivienda inició en 1966, mediante contrato con la Empresa Minera EL TENIENTE, un plan habitacional que comprendió la edificación de 2.678 viviendas y el equipamiento correspondiente. La referida compañía fue autorizada para destinar la cantidad de 10.550.000 dólares, de acuerdo al decreto N°316 del Ministerio de Economía de 20 de marzo de 1967, para financiar el 40 por ciento del referido plan, de conformidad al convenio suscrito con CORVI.

La primera etapa correspondió a un total de 1.076 viviendas. Su distribución fue la siguiente:

- a) 122 viviendas de 50 m²
- b) 693 viviendas de 64 m²
- c) 190 viviendas de 70 m²
- d) 168 viviendas de 85 m²
- e) 116 viviendas de 100 m²

955 NUEVAS VIVIENDAS

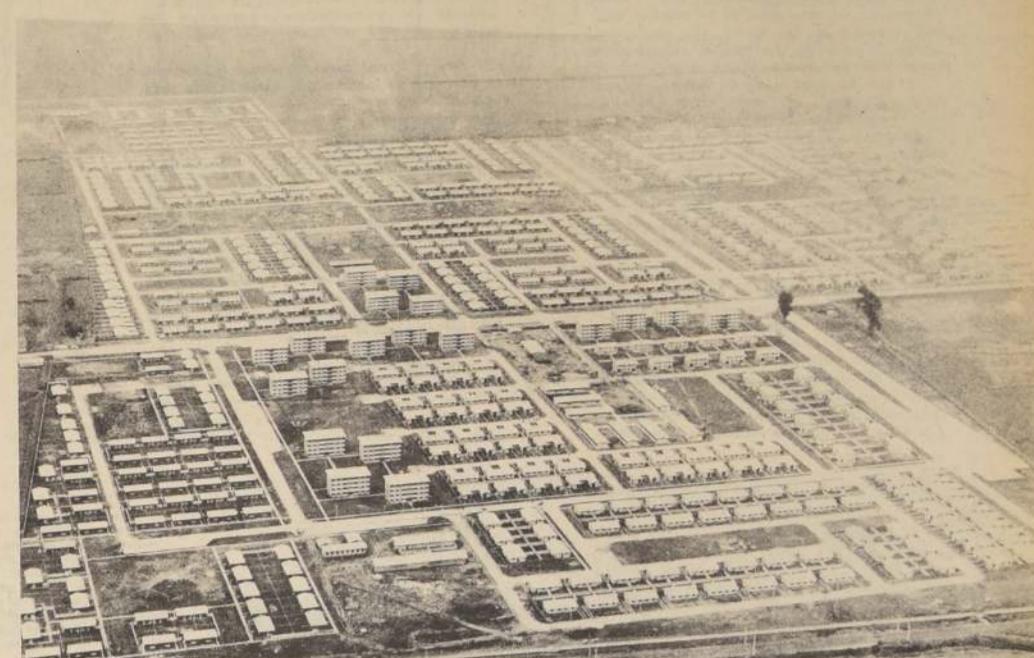
El pasado viernes 31 de julio se suscribió un nuevo convenio entre la Corporación de la Vivienda y la Sociedad Minera "EL TENIENTE" para ampliar el programa habitacional.

Las nuevas viviendas favorecen a los trabajadores de los centros de Coya, Pangal y Rancagua, más de 5.200 personas en total y significa un importante impacto en el desarrollo de la capital de la provincia de O'Higgins.

Este ampliación consulta una inversión estimada en 104 millones de escudos y será financiada íntegramente por la empresa minera, de conformidad al acta de avenimiento entre los trabajadores y El Teniente.

Las viviendas de un piso se levantarán en los terrenos denominados "Quinta Naniot", "La Feria", "Granger" y un saldo de la Cooperativa "San Pedro".

Los edificios de doce pisos se construirán en el predio ubicado en calles Almara Zahart, Avenida O'Higgins y Cáceres, inmediato a la plaza de Los Héroes.



Una visión de la Población Manso de Velasco 1, destinada a los trabajadores de "El Teniente".

70 mil viviendas por Autoconstrucción

No sólo en la construcción definitiva de viviendas se proyecta la labor de CORVI, sino también en las obras de remodelación y, particularmente en la urbanización de sitios para los programas de Operación

Sitio y Autoconstrucción. En este último aspecto, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, ha puesto de relieve el verdadero record que ha batido el país. Más de 70 mil vivien-

das se habrán levantado en el país al término del sexenio del Presidente Frei por el sistema de autoconstrucción. Indicó que el hecho era altamente revelador ya que antes de la Administración del actual mandatario, solo se construyeron 1.800 viviendas.

El programa se inició en el Gobierno del Presidente Ibáñez y prácticamente fue anulado en el período anterior.

Nuevo Edificio Consistorial para Rancagua

Importancia de la Obra Habitacional

Rancagua histórica ciudad cuyo rostro cambia con los varios programas habitacionales, contará también con un moderno edificio consistorial y una imponente torre de 14 pisos para la Caja de Empleados Particulares con departamentos para sus componentes y locales comerciales.

Este hermoso conjunto se levantará en el corazón mismo de la capital de O'Higgins, es decir frente a la Plaza de Armas y el proyecto respectivo fue confeccionado por los arquitectos Nazri Atalah S., Julio de Geyter y Alfredo Solar, quienes ganaron el concurso correspondiente abierto en su oportunidad por la Corporación de la Vivienda.

El nuevo edificio consistorial, compuesto de cuatro pisos, servirá para el funcionamiento de las diversas oficinas y dependencias de la Municipalidad. La propuesta del conjunto fue adjudicada por CORVI a la empresa constructora Francioni y Castro por la suma de 19 millones 860 mil escudos. De inmediato el Alcalde Nicolás Díaz puso a disposición de la Corporación la suma de 5 millones de escudos.



El bello conjunto de la Población "Parque Coke" en Rancagua compuesto de 251 viviendas en extensión y altura y cuatro locales comerciales.

Entrega masiva de viviendas de CORVI

- El mes pasado la Corporación de la Vivienda entregó 8 mil 864 casas y departamentos. 4.300 correspondieron a postulantes del Plan de Ahorro Popular.

El esfuerzo más grande de entrega masiva de viviendas lo cumplió en el pasado mes de Julio la Corporación de la Vivienda, tanto en Santiago como en importantes ciudades del norte y sur del país.

En efecto, CORVI procedió a la entrega de 8 mil 864 casas y departamentos

que significa que en dicho período un número igual de familias, según indicó el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Ángel Hernández, pasaron a ser propietarias.

En este total de 8.864 viviendas, hay 4.300 casas y departamentos que corresponden a postulantes del Plan de Ahorro Popular de Corhabit. El resto 4.564 viviendas fueron instituciones de previsión, en particular de la Caja de Empleados Particulares.



Otra visión de la obra habitacional del Presidente Frei en Rancagua que incor-

pora a los trabajadores del mineral de El Teniente a la vida de la ciudad.

El teléfono y la Elección Presidencial del 4 de Septiembre

LAS DECLARACIONES del Ministerio del Interior sobre la entrega oportuna de los datos conteniendo los resultados de la próxima elección presidencial del cuatro de septiembre señalan el desarrollo y eficiencia alcanzado por los servicios telefónicos en el país.

El Jefe Administrativo y de Gobierno Interior de esa Secretaría de Estado, Oscar López, en reunión con los jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, y representantes de los servicios estatales de comunicación declaró que para estos comicios se utilizaría sólo el teléfono, abandonando el sistema tradicional del telégrafo para esta información. "Es así -agregó- que este Ministerio (del Interior) espera poder entregar los primeros resultados a las 19 horas del viernes 4 de Septiembre".

La expansión del sistema telefónico se inició como resultado de un convenio suscrito entre el Supremo Gobierno y la Compañía de Teléfonos de Chile. Las obras programadas empezaron a ejecutarse en 1968 y ellas consultaron el tendido de miles de kilómetros de líneas, la instalación de nuevos equipos, construcción de edificios, instalación de nuevos circuitos de larga distancia y otra serie de trabajos menores que, en suma,

constituyen el paso más importante que ha dado nuestro país en los últimos años para mejorar sus sistemas de comunicaciones telefónicas. Se espera tener 460 mil teléfonos en servicio en 1971.

Para el año en curso, el tercero consecutivo de este plan, se contempla la instalación de otras cuarenta mil nuevas líneas, que beneficiarán aproximadamente a cincuenta pueblos y ciudades del país y a Santiago.

Es interesante, en relación a las declaraciones del Ministerio del Interior, mencionar lo informado por ENTEL, en relación con las zonas apartadas del país: "La isla de Chiloé ha sido dotada por la Empresa (ENTEL) con un completo sistema de comunicaciones entre varias localidades y con un enlace con el continente, quedando integrada a los sistemas nacionales, gozando, incluso, del primer servicio público de disco automático de larga distancia establecido en el país, en combinación con la Compañía de Teléfonos de Chile".

Los trabajos principales se harán en Santiago, donde incluso se construirán tres nuevas centrales -Apoquindo, Chiloé y Las Rejas- ampliándose considerablemente la capacidad de otras cuatro centrales, lo que en conjunto



El Presidente Frei ha estado interesado personalmente en el mejoramiento de las comunicaciones telefónicas y ha presidió con su asistencia la inauguración de nuevas plantas o ampliaciones de otras en servicio. En el grabado en la Planta Automática Pedro de Valdivia con ejecutivos de la Compañía de Teléfonos



460 mil teléfonos en 1971

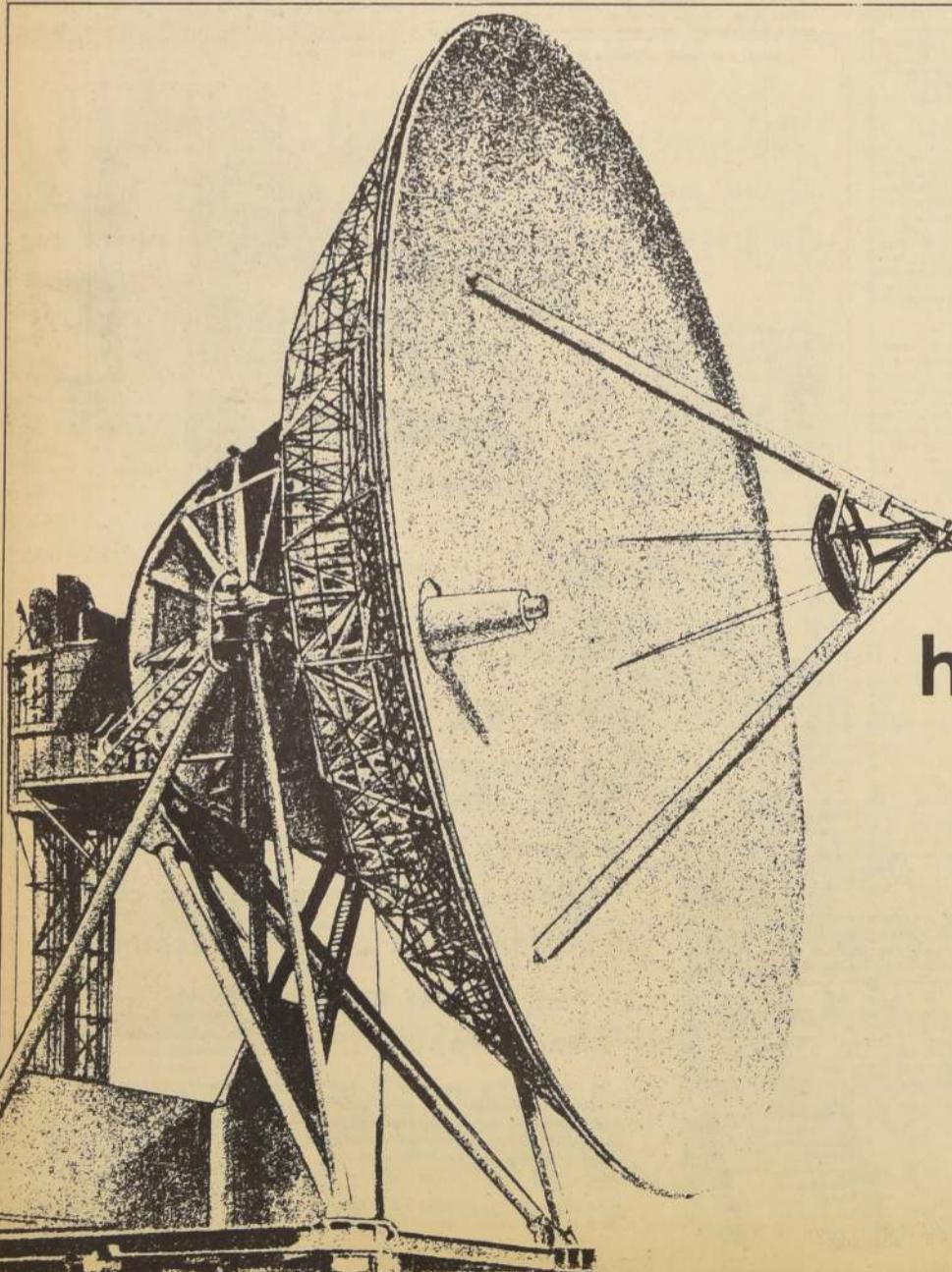
significará instalar más teléfonos en por lo menos la mitad del área urbana de la capital.

Otras centrales que se están ampliando durante 1970 son las de Angol, Limache, Ovalle, Quillpué, Quillota, San Francisco de Las Condes, Copiapó y La Calera; además de otras 32 ciudades y pueblos de distintas regiones del país.

De acuerdo con los planes para el presente año, la empresa proyecta incorporar, además, a 44 pequeñas aldeas y pueblos a la red nacional de comunicaciones, instalando en ellas teléfonos públicos de larga distancia. Por otra parte, en 1970 se proyecta instalar 301 nuevos circuitos

de larga distancia, de los cuales 140 serán proporcionados por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. De este modo se agiliza aún más las comunicaciones entre las distintas provincias del país.

Por último, cabe señalar que como parte de este proyecto, figura, además, la instalación de numerosos teléfonos públicos en barrios periféricos, dotando de estos indispensables servicios un sector considerable de la población y siguiendo los planes trazados por el Supremo Gobierno en materia de promoción popular.



Voz, ojos y oídos de Chile hacia todo el mundo

ENTEL-CHILE

El más avanzado complejo electrónico para atender las comunicaciones de la Industria - Comercio y Público en general. Telefonia - Radiodifusión - Televisión - Telescritura - Telefoto - Facsimil - Transmisión de Datos - Comunicaciones entre Barco y Tierra. Con el respaldo de los mejores sistemas nacionales de Telecomunicaciones.

ENTEL-CHILE

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN—CHILE"

AEROPUERTO DE PUDAHUEL

VIGENCIA 1 de Agosto al 13 de Septiembre

Informaciones Fones 734307 - 719165

LUNES

Vuelo: 101 Llega a 1850 Procedente de Mendoza
 Vuelo: 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires
 Vuelo: 150 Sale a las 2100 con destino a Antofagasta.
 Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
 Vuelo: 100 Sale a las 16:30 con destino a Mendoza
 Vuelo: 151 Llega a las 14:20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta
 Vuelo: 151 Sale a las 15:15 con destino a Buenos Aires
 Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

MARTES

Vuelo: 171 Llega a las 11:39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
 Vuelo: 454 Sale a las 21:00 con destino a Lima, Miami y Nueva York
 Vuelo: 453 Llega a las 10:30 procedente de Nueva York, Miami y Lima
 Vuelo: 170 Sale a las 12:30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt

Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo: 101 Llega a las 18:50 procedente de Mendoza
 Vuelo: 154 Llega a las 20:20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
 Vuelo: 154 Sale a las 21:15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York
 Vuelo: 153 Llega a las 12:15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima
 Vuelo: 153 Sale a las 13:15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
 Vuelo: 100 Sale a las 16:30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES

Vuelo: 171 Llega a las 11:39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
 Vuelo: 131 Sale a las 13:00 con destino a Rapa Nui y Tahiti
 Vuelo: 452 Sale a las 19:45 con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York
 Vuelo: 455 Llega a las 11:15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima
 Vuelo: 142 Sale a las 12:15 con destino a Buenos Aires y Asunción
 Vuelo: 141 Llega a las 21:30 procedente de Asunción y Antofagasta

Conexiones: en Tahiti a Sidney, Auckland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo: 101 Llega a las 18:50 procedente de Mendoza
 Vuelo: 156 Llega a las 20:20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
 Vuelo: 156 Sale a las 21:15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York
 Vuelo: 155 Llega a las 12:15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima
 Vuelo: 100 Sale a las 13:15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
 Vuelo: 100 Sale a las 16:30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO

Vuelo: 143 Llega a las 16:55 procedente de Asunción y Buenos Aires
 Vuelo: 150 Sale a las 19:45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
 Vuelo: 451 Llega a las 10:30 procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Panamá
 Vuelo: 170 Sale a las 12:30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt
 Vuelo: 140 Sale a las 7:15 con destino a Antofagasta y Asunción
 Vuelo: 620 Llega a las 19:30 procedente de Bariloche
 Vuelo: 621 Sale a las 9:00 con destino a Bariloche
 Vuelo: 130 Llega a las 18:45 procedente de Rapa Nui y Tahiti

Domingo

Vuelo: 152 Sale a las 8:00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
 Vuelo: 159 Llega a las 18:40 procedente de Buenos Aires
 Vuelo: 157 Llega a las 12:15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
 Vuelo: 157 Sale a las 13:15 con destino a Buenos Aires y Asunción

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas.

Conexiones: en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

RAMONA

Piezas de recambio para el cuerpo humano

SILICON, UNA SUBSTANCIA IDEAL PARA EL ORGANO ARTIFICIAL

Es un hombre de carne y hueso, pero respira con un pulmón artificial, traga la comida a través de un esófago igualmente artificial y contempla el paisaje con ayuda de un cristalino también artificial. En su pecho un corazón mecánico impulsa la sangre a través de arterias de plástico, mientras un riñón automático, instalado en su cavidad visceral, purifica su sangre de escoria venenosas del metabolismo.

Cierto que aún no ha sonado la hora que anuncie la existencia de este género nuestro. Aún es incierto el momento en que un hombre se aproveche de todo este cúmulo de ventajas, que le ofrecerán la investigación médica y técnica, que se esfuerza por construir cada vez más piezas de recambio para el órgano humano.

Una persona dotada por los médicos de tal número de órganos artificiales no es de momento más que una utopía; igualmente son utopía pulmones o riñones artificiales que trabajen dentro del cuerpo.

En cambio son ya realidades las arterias, esófagos y cristalinos artificiales. Son miles las personas que viven con piezas artificiales encasadas en el organismo sin dificultad alguna, no solamente con arterias, esófagos y cristalinos, sino con gran cantidad de piezas de recambio de otro tipo. El corazón artificial está ya a la vista.

Desde hace ya milenios los médicos intentaron reparar los desperfectos corporales con materiales extraños, como madera, marfil o hueso. Pero, a no ser que se tratara de piezas puramente externas, como piernas ortopédicas o narices postizas, de cera u oro, se topó siempre con dificultades.

El cuerpo se mostró extremadamente hostil a substancias extrañas. Estas son atacadas por secreciones corporales y alteradas químicamente. Pero, sobre todo las substancias extrañas provocan la reacción del sistema defensivo del cuerpo humano, con el que combate también a los gérmenes patógenos del organismo. El cuerpo intenta aislarlas y expulsarlas paulatinamente.

Al llegar la era de los plásticos, los constructores de piezas de recambio se encontraron con substancias que el cuerpo tolera y que no experimentan alteraciones químicas notables en el organismo. Los materiales más importantes para piezas corporales de recambio sesularon ser los poliésteres (como el dacron), el polietileno, el polimetilmetacrilato (como el plexiglas) y sobre todo el silicon.

SEMEJANZAS DEL SILICON

Los silicones, al igual que los otros plásticos, se componen de largas cadenas moleculares y poseen también numerosos grupos de átomos orgánicos, es decir carbonados. Pero existe una diferencia básica: mientras el soporte fundamental de otros plásticos está formado por cadenas carbonadas, en los silicones se une alternativamente un átomo de silicio y otro de oxígeno, que no se dan en la naturaleza, formando el esqueleto de la macromolécula.

Por eso los silicones están emparejados

tados por un lado con las substancias orgánicas —por la variedad de enlaces carbonados— y por otro están compuestos de un cuarzo muy consistente químicamente, de silicio y oxígeno.

El grupo de silicones es multiforme. Según la conformación de la molécula se puede tratar de líquidos acuosos, oleosos, o viscosos, filamentosos; de gelatina, substancias gomosas, espumosas o esponjosas o materiales que se asemejan a resinas artificiales. Todos estos silicones deben someterse a una cuidadosa purificación médica (las resinas artificiales de silicona carecen en este caso de interés), en caso de ser utilizados con fines medicinales.

De silicona es la válvula cardíaca artificial, colocada ya a miles de personas que padecen del corazón. Se trata de una especie de pelotita, dentro de una especie de válvula de bola. Esta pelotita de silicona sube y baja en su cajita unas 100.000 veces por día, abriendo y cerrando la válvula. Es indispensable, para el perfecto funcionamiento de semejante artefacto, que la bola se conserve perfectamente lisa.

Está muy extendida la sustitución de vasos sanguíneos dañados, por prótesis de dacron o teflón o punto. Estas piezas artificiales van siendo reemplazadas paulatinamente por un tejido conjuntivo tanto laxo, que se entrelaza con el tejido artificial. Y en el interior de la arteria artificial acababa por formarse una cubierta de composición muy similar a la membrana parietal de los vasos sanguíneos normales.

Un tubito de silicona, que va del cerebro al corazón, ha cambiado decididamente la suerte de miles de niños, nacidos con una predisposición a la hidrocefalia. El líquido que el cerebro segregá continuamente y que —sin elaborar— impide el desarrollo psíquico, fluye a través del tubito, de 1,5 mm de grosor, que sale del cerebro por encima del oído, se desliza hacia abajo por debajo de la piel hasta la vena yugular, se introduce en ella y desemboca finalmente en la aurícula derecha del corazón.

SUSTITUCION DE LA MENINGE

Por medio de otra operación sustituyen los cirujanos neurólogos la meninge, dañada por enfermedad o lesión, por una membrana de silicona. Anomalías en la bóveda del cráneo han podido ser subsanadas con una substancia plástica, la resina acrílica "palacos".

Otorrinolaringólogos colocan a algunos enfermos una pieza de silicona en sustitución de la trompa de Eustaquio, para comunicar la cavidad del timpano del oído con la cavidad faringo-nasal. Tubos de plástico han substituido normalmente al esófago en enfermos de cáncer. En principio parece también posible la colocación en el organismo de grandes conductos biliares o del ureter. Este aspecto se está estudiando ya en la experimentación animal.

Sin solucionar queda aún, en cambio, la sustitución de la tráquea. Esta es un complejo órgano conductor. Su superficie interna está revestida de menudas pestanas vibrátils, que se encargan de que los cuerpos extraños y la mucosa no consigan llegar hasta el pulmón, si no que se repelan en dirección a la faringe. Animales de experimentación, a los que se ha montado una prótesis tráqueal —cosa que técnicamente no ofrece dificultad alguna— mueren regularmente tras corto tiempo, de pulmonía crónica.

A los oftalmólogos se les ofrece también un buen número de piezas de recambio. Aquellos enfermos, uno de cuyos ojos se ha visto atacado de catarata, no pueden volver a ver en relieve, después de haberles sido extraído el cristalino turbio, ni con ayuda de unas gafas para cataratas. Este defecto se puede subsanar con un cristalino artificial de polimetilmetacrilato, que se puede colocar en la cámara anterior del ojo.

REEMPLAZO DE LA CORNEA

Se construyen también piezas de recambio, para aquellos enfermos cuya cornea está empapada de polimetilmetacrilato también. El operador fija en la cornea empañada una diminuta rosa de teflón, en la que luego atornilla una cornea cambiante de polimetilmetacrilato.

El silicon tiene una amplia aplicación en la cirugía plástica: de silicona son narices y mentones artificiales. Otro tipo de silicona, de consistencia cartilaginosa, sirve para construir un pabellón de la oreja artificial, recubriendo de piel natural. A las personas que perdieron sus partes blandas por enfermedad o lesión, se les puede ayudar con esponja de silicona. Dicho material ha resultado muy útil para la tensión facial.

También se ha comprobado ser útil la gelatina de silicona para sustituir o aumentar el pecho femenino. Esta gelatina es semejante en peso y consistencia al tejido natural del pecho. La gelatina, en una bolsa de silicona, se coloca en su posición correcta por medio de un corte en la piel. En la parte posterior lleva un tejido de dracón, por entre cuyos puntos crece luego un tejido corporal de la pared torácica, que asegura la prótesis artificial.

La deseada redondez se puede obtener también inyectando simplemente silicona líquido, como se ha demostrado con bailarinas de cabaret. Sin embargo hay que advertir que aquí se han dado accidentes. Algunos expertos los achacan a que el silicon inyectado no esté purificado médica, sino que se trataba del destinado a fines industriales.

Otro campo de trabajo para los expertos en piezas corporales de recambio es la cadera. En este caso se suele combinar el plástico con el metal. La cabeza de la articulación suele ser de "vitallium", una aleación metálica de cromo, níquel y molibdeno, de particular dureza y resistencia a la corrosión. La cavidad cotiloidea suele estar hecha de teflón.

Uno de los más apasionantes aspectos de estos esfuerzos por lograr piezas de recambio para el cuerpo humano, es la sustitución del corazón humano. Cirujanos americanos han logrado un éxito parcial con bombas de silicona, cuya finalidad es ayudar a un hemícardio durante un tiempo determinado y ofrecerle la oportunidad de recuperarse.

Hay investigadores en numerosos institutos que se esfuerzan por conseguir algún día un corazón artificial, capaz de mantener vivo a una persona. Se ha conseguido ya mantener tales aparatos en funcionamiento, en la experimentación animal, pero sólo durante algunas horas. Habrá que resolver aún problemas difíciles antes de lograr que tales artefactos funcionen durante semanas, meses y años.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 1º AL 8 AGOSTO DE 1970.

1er. SECTOR - MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN Huérfanos N° 1093 BENJEROT Estado 397. CERVANTES Diagonal Cervantes N° 830 MIRAFLORES Alameda N° 498 DEL INDIO N° 1 Ahumada N° 2

2º SECTOR - TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL — CARRASCAL BLANQUEADO. BARQUIN Huérfanos N° 2064 REAL Rosas N° 2698 SALAMOVICH San Pablo N° 3242 LABBIN N° 1 Rosas N° 2002 WINTER Serrano N° 1336 Barrancas LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854 LAUTARO Salvador Gutiérrez N° 5947 BREMEN J. Pérez N° 5271

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA — SANDIEGO.

CAMPAL Avda. Portugal N° 497 IRIS Avda. Matta N° 402 VICTORIA Lord Cochrane N° 1396 MATADERO Franklin N° 704 GONZALEZ Carmen N° 1439 ARTURO PRAT Arturo Prat N° 598 RI ANCO San Ignacio N° 702 FRANCESCA San Diego 1097

5º SECTOR - PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

NOLI Providencia N° 1312 CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517 LAS CONDES Isidora Goyenechea N° 2862 MODERNA Los Conquistadores N° 242 ANDINA Hijo Magallanes N° 972 MANQUEHUE Luis Pasteur N° 6050 EL DORADO Villa El Dorado Local 7

6º SECTOR IRARRAZVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

ERCILLA Irarrázaval N° 2135 JUANA DE ARCO Irarrázaval N° 3411 HOJMAN Las Carreras N° 2383 GRECIA Avda. Grecia N° 2972 BRIK El Aguillón N° 3572 MONTE NEGRO Manuel Barrios N° 4204 A. MIAMI Avda. P. de Valdivia N° 2076 NIDO J. P. Alessandri N° 3120 ECHÉNICO Los Olmos N° 4172 LOS ESPINOS P. de Valdivia N° 5814 VILLA LA REINA Nueva Larraín N° 9000 PADIG. Fco. Villegas N° 25

7º SECTOR AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERNANDO VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA, AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

PACIFICO Independencia N° 798 ASTOR Vivaceta N° 1134 SANTA CLARA Los Angeles N° 2601 ANDACOLLO Longitudinal N° 520 CONTADOR Independencia N° 2834 GATICA Pasaje Tolosa N° 415 VENUS Recoleta N° 875 PURISIMA Purisima N° 145 REYES Avila Vaktiviso N° 596 CONCHALI Avda. Recoleta N° 3110

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA.

Avda. Portugal N° 15

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20:30 en Verano y 20 horas en Invierno.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641 Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas sábado de 9 a 13 horas Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingo, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbra. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 10 a 13 horas, cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17 horas cerrado los lunes

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado de 9 a 12:30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes

CHILE SE COMPROMETE CON SU PROGRAMA

TEATRO CAUPOLICAN
JUEVES 13
6 DE LA TARDE

1 TOMIC





PEDRO AREZZO, entrenador de Unión Española, imparte instrucciones a Vélez para el encuentro frente a los albicelestes.

"CHAMACU" convierte ante la mirada de Canales. Más atrás, los dos Rodríguez, Juan y Manuel.

REMIGIO AVENDAÑO sólo pudo hacer gimnasia. El frío le provoca dolores renales. Pero será de la partida el domingo.

Unión y su idea fija: el gol...

Luego de su regreso desde Concepción — donde perdieron el primer partido por la Recopa frente al cuadro local por la cuenta mínima — el elenco rojo de Unión Española realizó en su reducto de Santa Laura la última práctica antes de enfrentar a Magallanes, por el encuentro correspondiente a la segunda fecha del Campeonato Nacional.

Bastante preocupación existe en las filas hispanas por el partido del domingo. Los albicelestes

viene de vencer primero a Universidad Católica, en un sorpresivo resultado y además a Colo Colo, en la última jornada y también se le consideró como uno de los registros inesperados de la fecha.

A partir de las 9 horas comenzaron a llegar los jugadores de Unión y estuvieron por espacio de una hora bajo las órdenes del preparador físico, profesor Gustavo Ortíz, en una intensa sesión gimnástica matizada con una variedad de ejercicios recreativos.

UNA HORA de gimnasia, a cargo del profesor Ortíz, realizó ayer el plantel rojo en su reducto de Santa Laura

En esta oportunidad no entró Antonio Arias, que está resentido de una rodilla. Por su parte, Remigio Avendaño se limitó solamente a la práctica física; una vez finalizada, el jugador se fue a los vestuarios.

Para la mayoría de los integrantes del plantel rojo el partido frente al campeón del Provincial fue sólo un resultado adverso. Estiman que jugaron bien sobre todo en el terreno defensivo, reconociendo eso sí, que aún continúan las fallas en la ofensiva y que eso se debe más que nada a falta de coordinación entre los mismos jugadores.

mientras Arezzo dialogaba con los jugadores. Gustavo Ortíz dirigió un partido de babyfútbol entre el plantel. Todos los muchachos se mostraron ganosos y buscaron siempre la mejor manera de sacar provecho a esta práctica.

Al final, algunos minutos dedicados al arquero Juan Olivas con disparos de diversos ángulos, a cargo de Valdés, González, García, Zárate y otros.

En la mente de Arezzo y Ortíz ya búsquedas de la fórmula ideal que permite a la ofensiva lograr goles. Nada más que goles. Y para ello, según palabras de Arezzo, introducir algunos cambios en la delantera para el partido ante los albicelestes.

Tres cambios anuncia Colo Colo para mañana



RODOLFO BEGORRE.
Volvió a los entrenamientos en el Norte.

Su última práctica cumplió el Jueves en la mañana en el Estadio Regional el plantel de Antofagasta Portuario, que mañana enfrenta en las Higueras al cuadro de Huachipato. En esta última sesión de entrenamiento estuvo presente Rodolfo Begorre que trabajó en forma suave. No entró Pablo Astudillo por estar con algunas molestias en la pierna. Plutón Contreras y el argentino Avilés lo hicieron en forma suave.

El plantel viajó ayer a Santiago para tomar el tren y hoy en la mañana hacia Concepción y de ahí poder llegar a Talcahuano. La verdad que este encuentro resulta para los nortinos una verdadera peregrinación, ya que son muchos los kilómetros que tendrán que viajar para cumplir con este compromiso. El entrenador Paco Molina no dio a conocer la formación y espera entregarla minutos antes del partido, esperando la determinación del médico de la delegación que viaja presidida por Sergio Petrich.

En la "U" vuelve Guillermo Yávar al ataque. El Yemo estuvo aquejado de un fuerte resfriado que lo hizo guardar cama

Tres novedades anuncia el cuadro de Colo Colo para su match con Palestino con relación al cuadro que perdería ante Magallanes en la fecha anterior. Sale Rafael González de la defensa extrema y entra en su reemplazo Leonel Herrera. En el mediocampo, vuelve Hermosilla y sale Kosicza y en el ataque Carlos Casella otra vez en la punta derecha en lugar de Iván Castillo.

Spedaletti sigue con un desgarrón que sufrió en el partido con Unión Española y no será esta vez de la partida. Ramos anuncia que es posible que vuelvan al equipo Ventura y Barrera. El resto en la defensa siguen los mismos.

La Serena que enfrenta en el preliminar del domingo a Universidad Católica viajó anoche a nuestra capital. El plantel nortino viene acompañado por

El Sereno que enfrenta en el

cuadro de la División Cadetes de la Asociación Central de Fútbol con el siguiente programa: Estadio Colo

Colo. 9 horas primera infantil, de

Colo Colo con Magallanes. 10

horas juveniles y 11:15. Cuarta

Especial. Esta división tiene

como puntero justamente el

equipo de Magallanes.

Estadio Recoleta: U. de Chile con Green Cross a las mismas horas.

Estadio Universidad Católica:

Palestino-Morning 9:10 y 11:15

horas.

Estadio General Velázquez N°

2: Universidad Católica-

Municipal.

Estadio Ferroviarios: Ferrovia-

rios-Audaz Italiano.

Estadio Santa Laura: O'Higgins

con Unión Española.

defendieron todo el partido, siempre todos atrás.

Los únicos que atacan son "Pata Bendita" Castro y uno de los punteros, el resto se defiende.

—Pero ellos les ganaron con 10 jugadores (No?)

—Sí, pero ya te dije, nosotros atacamos y no nos salieron los goles. ¿Y el gol de ellos? Un tiro libre, un rebote: "Chamaco" corrió la pelota en sus pies para el despeje, otro rebote y la pelota a los botines de Abellán justo para mandarla adentro.

—Concepción o Everton?

—Sí, no creo que tenga problemas.

—¿Cómo anduvieron en Concepción?

—Bien, fue un partido duro y estimo que jugamos bien.

—¿Cómo perdieron entonces?

—Mire, en defensa estuvimos bien, la delantera continúa sin encontrar la onda. Falta afianzamiento entre los muchachos, les falta un poco de entendimiento, nada más. En Concepción, hicimos un buen partido.

—(Sabe?) Los periquitos se

guardan relación con la buena marcha de la institución, como Previsión del Deportista Profesional. Personalidad Jurídica, cuenta detallada del directorio sobre diversas actividades desplegadas últimamente y asuntos varios.

Dirigentes de la Asociación de Entrenadores, esperan que a dicha reunión concurre el máximo de asociados, por cuanto los temas a discutir requieren la opinión de todos ellos.

Bádminton de Curicó, viaja a San Antonio

Respondiendo a la brillante campaña cumplida en la Copa Ibero, Covino, el equipo de Bádminton de Curicó, consiguió el domingo recién pasado un excelente triunfo frente al representativo de Coquimbo por tres goles a uno.

Este victoria ha logrado alimentar al entusiasmo de los parciales de esta vieja institución, que se preparan para acompañar al cuadro en el match que deberá sostener mañana en San Antonio. La importancia del compromiso, ya que los porteros se adjudicaron en muy buena forma el tiempo de preparación que cumplieron los clubes de la División Ascenso. Ha movido a los dirigentes a organizar una caravana de socios que partirá el domingo a las 9:30 desde la Plaza Bories, en locomoción especial. Los simpatizantes que quieran sumarse a esta ambada deportiva pueden pillar a inscribirse en la secretaría de esta institución, calle Llaves 69, donde se les atenderá hasta las 22 horas del día de hoy.

FESTIVAL EN CURICÓ

Para los días 15 y 16 de agosto se realizará en el Gimnasio Cubano de Curicó un festival artístico que irá en total beneficio del club Bádminton y en donde ofrecerán un recital de alto nivel musical al conjunto de Jazz The Combos quienes en forma benéfica participarán gratuitamente.

Este destacado grupo orquestal, banchas turbinadas de Badminton, son en este momento la sensación de la ciudad de Curicó.

Fútbol de Conchalí: empieza a 2ª rueda

Al término de la segunda rueda de la Liga Independiente de Conchalí el domingo con partidos en los diversos campos de fútbol se dará comienzo a la segunda etapa del fútbol de Conchalí.

DIVISIÓN DE HONOR, cancha 10 de Mayo: tres equipos a los 21 de Mayo. Juventino Torino, tres equipos con Verde Nilo y 14 hrs. Sampdoria, tres equipos con Naranja Cancha Palais Royal, tres equipos, 14:00 hrs. Vidal Araya en San Fernando.

DIVISIÓN DE ASCENSO: Carrascalón, tres equipos; Los Beatles, tres equipos con Estrella Roja, tres equipos con Villa Palmera.

"Me quedo con el fútbol de Everton"

Al borde de la cancha, o mejor dicho en el medio de ella, porque en la mitad del lado sur los jugadores hispanos sostienen un disputado encuentro de bádminton. "Cha Cha" Avendaño, vestido de largo, observa a sus compañeros.

—Lesionado?

—Tengo un terrible dolor a los riñones, por eso sólo realicé la práctica de gimnasia. Estoy esperando al médico para que me examine. Tengo una enfermedad de "viejos", parece ciática".

—Concepción o Everton?

—Sí, no creo que tenga problemas.

—¿Cómo anduvieron en Concepción?

—Bien, fue un partido duro y estimo que jugamos bien.

—¿Cómo perdieron entonces?

—Mire, en defensa estuvimos bien, la delantera continúa sin encontrar la onda. Falta afianzamiento entre los muchachos, les falta un poco de entendimiento, nada más. En Concepción, hicimos un buen partido.

—(Sabe?) Los periquitos se

guardan relación con la buena marcha de la institución, como Previsión del Deportista Profesional. Personalidad Jurídica, cuenta detallada del directorio sobre diversas actividades desplegadas últimamente y asuntos varios.

Dirigentes de la Asociación de Entrenadores, esperan que a dicha reunión concurre el máximo de asociados, por cuanto los temas a discutir requieren la opinión de todos ellos.

Naval y Ferroviarios juegan en San Eugenio

En el Estadio San Eugenio comienza esta tarde la disputa de la tercera fecha del campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional, con el encuentro que deben animar Ferroviarios y Naval de Talcahuano.

Ferroviarios tiene a su haber tres puntos, conseguidos ante Nublense en la primera fecha, a quien derrotó por 4 goles a 2 actuando como visitante, para igualar como visitante, para empatar en la segunda fecha.

del certamen con Municipal, en un partido jugado en el Estadio Municipal de Rengo.

Naval por su parte, llega a cumplir su compromiso después de haber obtenido un triunfo amplio sobre Lister Rossel de Linares, por 6 goles a 2, en una expedición que dejó por fin contenidos a sus parciales.

Ambos rivales de hoy, llegan a San Eugenio, con 3 puntos cada uno y en calidad de invictos.

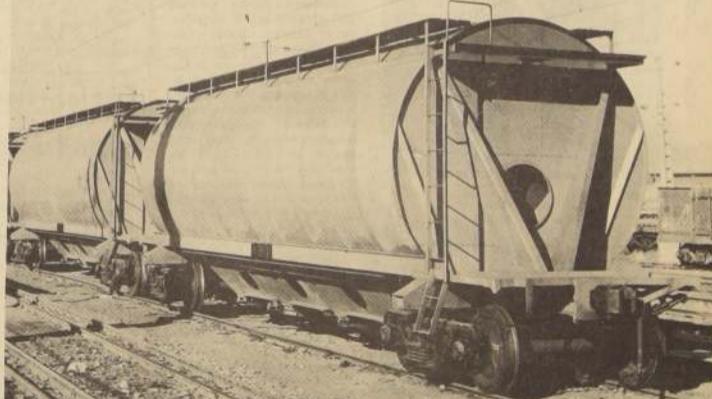
En ambos cuadros no se han anunciado cambios.

El resto de la programación

continúa disputándose mañana en diversos escenarios de provincias. En Ovalle: Santiago Morning con Deportes Ovalle; en Coquimbo deben jugar el local Coquimbo Unido con Iberia Los Angeles, en San Felipe: San Luis con San Felipe; en Linares: Lister Rossel con Deportes Colchagua.

FF.CC. SE PONEN A TONO CON EL PROGRESO DEL PAÍS

Trenes y ramales especiales aseguran el transporte de los minerales de cobre hasta los puertos de embarque al mercado mundial



El grabado muestra una unidad de los nuevos carros tolva, construidos en Valdivia para la Empresa de los FF.CC. del Estado. Constituyen un importante aporte a la modernización de la Empresa y, al mismo tiempo, una muestra de lo que es capaz de producir nuestra industria pesada.

Al inaugurar hoy el programa de expansión de la Sociedad Minera El Teniente, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado saluda a los trabajadores de uno de los complejos industriales más importantes del país.

Así como la industria extractiva nacional ha modificado sus estructuras para adaptarse a las circunstancias de nuestro desarrollo, la Empresa ferroviaria del Estado, también ha hecho lo propio, como se desprende claramente del discurso que pronunció su Director, Ingeniero Luis Falope, en Laia, el 31 de julio pasado, con motivo de la culminación del Plan de Electrificación para la RED SUR. En esa oportunidad expresó:

“como parte fundamental del Plan de Acción, programamos la Modernización de la Empresa, imperativo de época y tarea de nuestra generación, para que Ferrocarriles prosiguieran desempeñando el rol histórico que siempre ha correspondido en nuestro país”.

Capítulo fundamental de esta tarea de modernización nuestra Empresa es el Plan de Electrificación de la Red Sur”.

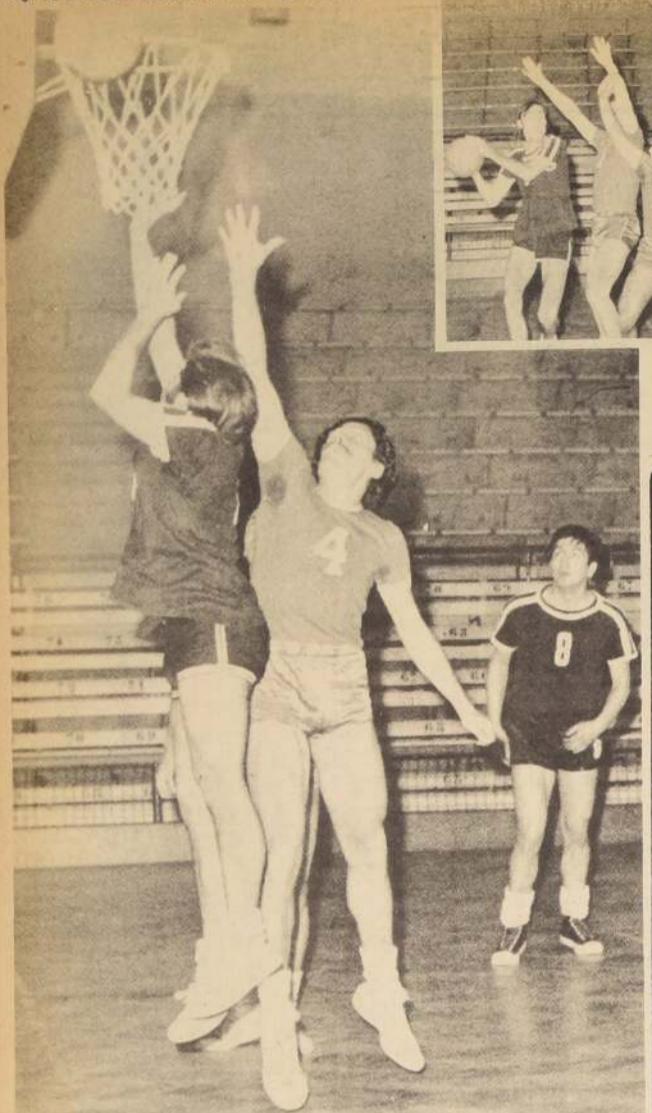
“Ahora y aquí, al integrar al servicio este nuevo tramo de electrificación hasta Laia, estamos completando la primera etapa de electrificar aquel sector de la Red, en donde se registra el tráfico más intenso. Esto, hecho representa más de 500 KILOMETROS de vía Electrificada, entre Alameda y Laia”.

“Junto con la electrificación, y en forma paralela, se dio comienzo a la instalación del Riel Soldado o Vía Continua, que en estos momentos alcanza a más de 450 KILOMETROS, como también a los trabajos para señalizar automáticamente importantes sectores de la RED. Estos adelantos nos han permitido reducir considerablemente los tiempos de marcha de nuestros trenes”.

“Pensamos que hasta 1964, el tren más rápido entre Santiago y Los Angeles demoraba 11 hrs., hoy ese mismo recorrido se hace sólo en 6 horas y 45 minutos, lo que constituye record para los medios de transporte existentes en el país”.

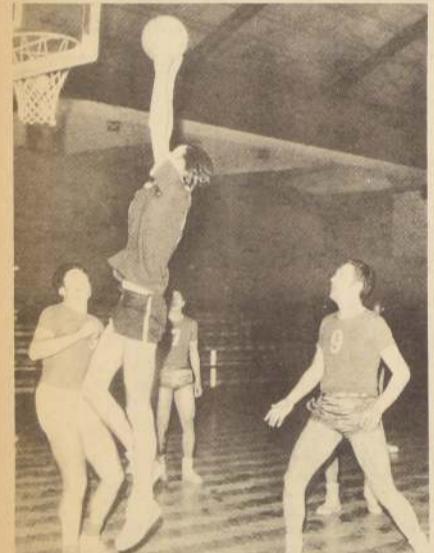
“A su vez, se encuentra en plena ejecución un programa para construir dos mil cien nuevos carros de carga, de los cuales mil quinientos se encuentran en servicio. Este programa encierra un doble significado, por una parte representa la adhesión de la Empresa a las nuevas demandas de transporte de carga del país, y por otra, esta fabricación es un importante factor de estabilidad para la industria pesada nacional”.

De esta forma, Ferrocarriles ha adaptado su material rodante para hacer frente a las necesidades de transporte que significan los planes de expansión de la actividad minera. Junto con ello la Empresa ha construido desvíos ferroviarios hacia las principales instalaciones de la minería nacional, para atender preferentemente su producción”.



DELGADO, defensor de Quinta Normal, para anotar pese a la marcación de **Ilega** hasta bajo el cesto de Municipal Saavedra, defensor edil.

Con básquetbol de "fiesta" Quinta goleo a Municipal



EL ESPIGADO Puz, de Quinta, se eleva para anotar por encima de la custodia de Aguirre.

Golf:

Copa "Zona Sur" se jugará en Talcahuano

Un viaje por 15 días a la Zona de Punta Arenas, en el transporte "Aguiles" de la Armada Nacional, será el premio para el mejor giroso de los 36 hoyos del Campeonato de Golf Zona Sur, a disputarse los días 15 y 16 del presente en los links del Club Naval de Campo "Tumbes", de Talcahuano. Es el premio Comandancia en Jefe II Zona Naval.

Al torneo, que se jugará en dos etapas, concurrirán en representación de la Federación de Golf, los jugadores Mauricio Galeno, Francisco Condón y Ricardo Orellana, acompañados por Armando Cheilú, presidente de la mencionada Federación y Francisco Reutter, director de la misma.

Modalidades de Juego

La primera jornada incluye 36 hoyos, modalidad stroke play con handicap, para equipos de tres jugadores. Los equipos que deseen participar deben estar inscritos antes del 11 del mes en curso, día en que se cerrarán las inscripciones.

Algunos de los premios instituidos para la ocasión serán para los mejores 36 hoyos netos individual, para los equipos con los 2 mejores scores neto por cada 18 hoyos. Estos corresponden al Torneo Copa "Zona Sur".

Programa

La programación para el torneo de los links de "Tumbes" es la que detallamos a continuación:

Viernes 14: 19:30 horas, recepción de las delegaciones en el Casino de Oficiales de la Base Naval.

Sábado 15: 9:15 horas, primera 18 hoyos de la Copa "Zona Sur".

Domingo 16: 8 horas, segunda etapa en la que se jugarán los 18 hoyos restantes.

Ricardo Orellana, integrara el equipo de la Federación en el Campeonato Zona Sur, que se jugará en los links del Club Tumbes, Talcahuano.

GIUBERGIA, Toro (11) y **Saba** (13), de Municipal cercan a Ruiz, de Quinta Normal, bajo el "vidrio". Nadie en las graderías.

Gasco ganó a Famae con muchos problemas

Poco público llegó hasta el Estadio Nataniel a presenciar una nueva jornada de la etapa de clasificación del certamen de Básquetbol que controla la Asociación Santiago de este deporte.

En el primer encuentro de la reunión doble les correspondió enfrentarse a los elencos de Gasco y Famae. La victoria fue para el quinteto de Gasco por la cuenta de 72 a 65.

El técnico del cuadro ganador envió al campo una alineación compuesta por Rodríguez, Águilas, Segura, Lagos y Faire, mientras que Orlando Silva, coach celeste, regresó a Salazar, Acuña, Ricardo, Ramos, León y López para iniciar la brega.

Desde un comienzo se pudo advertir que la defensa zonal 2-2 de Famae resultaba un escollo fácil de salvar para Gasco que ubicó a Selim Abogoch y Rodríguez en el trabajo bajo el vidrio, los cuales con su mayor estatura se convertían en una pesadilla bajo el aro. Por su parte Gasco refugiado en su marcación zonal hacia imposible la entrada de Famae que jugaba con sus cinco hombres en posiciones de media distancia.

Ai dominar así el tablero, defensivo logró Gasco ventajas gracias al quiebre rápido que llegó a los 10' a ser de 15 y 16 puntos de diferencia. Ante esto Famae cambió de defensa zonal individual obligando a los rivales a un manejo de la pelota más apresurado con lo que cayeron en errores que Famae aprovechó para acortar la ventaja a 9 puntos 42 a 33 favorable a Gasco.

El repunte instinutivo al final del periodo inicial por Famae, siguió en la segunda fracción y con un juego de entradas profundas obligó a hombros claves de Gasco a completar el límite de cinco faltas personales como fue el caso de Abogoch y Faire.

Se pensó que con estas pérdidas Gasco sería fácil presa para los de la calle San Ignacio pero estos también habían comprometido a varios de sus hombres con personales y pese a igualar el marcador a 59 a los 10' fueron perdiendo valores claves y fuerza para la escotada final. Con ello Gasco, gracias al buen trabajo de Rodríguez, afianzó una victoria que se le escapaba. El marcador final señaló: Gasco 72; Famae 65.

Sobre esta base los "comunes" estructuraron el marcador, que en la primera fracción les era favorable por 43 a 20. Municipal no hizo nada, ni su entrenador, aparte de algunos cambios de hombres, tampoco trató de variar la modalidad de defensa o ataques en procura de estrechar las diferencias. Asimismo, no supo explotar en mejor forma las excelentes condiciones que posee Amigo, quien por su juventud y estatura tendrá que ser tomado en cuenta por los técnicos para planes a largo plazo ya que en el hay materia prima.

Quinta Normal siguió a través de todo el encuentro con la misma modalidad de juego: marcación individual, que a veces puso a presión en todo el campo y con dos hombres bajo el "vidrio" mientras los tres restantes buscaban el lanzamiento de media distancia o la entrada sorpresa. Municipal sólo mostraba una formación zonal 2-1-2 que se movía con descoordinación en ataque y todo quedaba entregado a que individualmente pudiera hacer Amigo.

Por estas razones es que no excedió el triunfo por una anotación tan alta como fue la de Quinta Normal 94, Municipal 49.

"Santa María contra Kodak Chilena

Hoy el Club Deportivo "Villa Santa María" debe cumplir un difícil compromiso.

A las 14 horas, en su propio campo deportivo, ubicado en el Paradero 31 de la Gran Avenida, deberá enfrentar con sus dos equipos al poderoso cuadro de Kodak Chilena.

Forman en el equipo de Honor de Kodak Chilena los siguientes elementos: J. Sandoval, S. Acuña, J. Labra, C. Araya, O. Tiznado, P. Pizarro, M. Fuentes, H. Rivas, J. Hurtado, E. Tiznado, A. Escobedo, H. Montañero.

HOY DIA
SABADO
DIA de USAR
DOLLY PEN

Saijo quiere con Saldívar

TOKIO (UPI) — El Campeón Mundial de la categoría Pluma, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Shozo Saijo, desea exponer su título frente al titular del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el mexicano Vicente Saldívar, según dijo hoy el representante del pugil japonés.

Masaki Kanheira, que administra los asuntos de Saijo, dijo hoy que viajará el lunes próximo a México, en compañía de su representado, para negociar el encuentro, que se efectuará en Tokio en enero próximo.

Agregó que fueron invitados ambos por el promotor de boxeo mexicano Enrique Cesena, para presenciar el 20 de este mes el combate entre los plumas mexicanos Raúl Cruz y Fernando Sotillo, que se realizará en Tijuana.

"Cesena nos está pagando los gastos de viaje", dijo Kanheira. "El tiene gran interés en que Saijo defienda su título contra Saldívar o contra el vencedor del cotejo Cruz-Sotillo. Ya ha estado en contacto conmigo para efectuar el combate con Saldívar en Tokio. Trataré de llegar a un acuerdo mientras permanecemos en México."

Sin embargo, Kanheira dijo no tener seguridad de que las gestiones prosperen, aunque admitió que "ya es tiempo de que Saijo ponga en juego su título con un pugil del calibre de Saldívar".

El campeón japonés, de 23 años, defendió su título por cuarta vez el cinco de julio último en Sendai (Japón) venciendo por puntos al norteamericano Frankie Crawford, de Los Angeles, que figura en sexto lugar en el ranking de la AMB.

El técnico del cuadro ganador envió al campo una alineación compuesta por Rodríguez, Águilas, Segura, Lagos y Faire, mientras que Orlando Silva, coach celeste, regresó a Salazar, Acuña, Ricardo, Ramos, León y López para iniciar la brega.

Desde un comienzo se pudo advertir que la defensa zonal 2-2 de Famae resultaba un escollo fácil de salvar para Gasco que ubicó a Selim Abogoch y Rodríguez en el trabajo bajo el vidrio, los cuales con su mayor estatura se convertían en una pesadilla bajo el aro. Por su parte Gasco refugiado en su marcación zonal hacia imposible la entrada de Famae que jugaba con sus cinco hombres en posiciones de media distancia.

Ai dominar así el tablero, defensivo logró Gasco ventajas gracias al quiebre rápido que llegó a los 10' a ser de 15 y 16 puntos de diferencia. Ante esto Famae cambió de defensa zonal individual obligando a los rivales a un manejo de la pelota más apresurado con lo que cayeron en errores que Famae aprovechó para acortar la ventaja a 9 puntos 42 a 33 favorable a Gasco.

Todos los encuentros comenzaron a las 13:45 horas y la competencia será dirigida por la Asociación de Arbitros de Provincia.

El cuidado de sus hijos pequeños había privado a Carmen Ibarra en ocasiones anteriores de



Carmen Ibarra se prepara a entrenar para el Sudamericano de Brasil.

Carmen Ibarra irá al S.A. de Brasil

● Entrenará con Leyla Musalem bajo las órdenes del profesional Patricio Apey

La Asociación de Deportes del SNS (ADESNAS) inició hoy sábado su competencia oficial de fútbol 1970.

Para la apertura de este campeonato tiene preparados los siguientes partidos:

Cancha San Luis, San Juan de Dios con Lavancen, Cancha N° 2 del Estadio Nacional, Asistencia Pública con Bacteriológico, Cancha Roberto del Río San Borja, con Roberto del Río San Borja, San José, Cementerio General con San José, Cancha Psiquiátrica, San Luis con Psiquiátrico, Cancha Colonia del Peral, Traumatológico con colonia El Peral.

Todos los encuentros comenzarán a las 13:45 horas y la competencia será dirigida por la Asociación de Arbitros de Provincia.

Es un hecho que nuestro país estará representando en el Torneo Sudamericano de Tenis en la "Copa Osorio", destinada a damas adultas por Carmen Ibarra y Leyla Musalem.

Como Leyla Musalem está entrenando desde hace algún tiempo con el profesional Patricio Apey y su juego está cada día mejor, se descarta que ella y Carmen Ibarra se ganarán en el court sus pasajes al S.A.

El cuidado de sus hijos pequeños había privado a Carmen Ibarra en ocasiones anteriores de

participar en sudamericanos, última vez que jugó en 1960.

LILIANA MARTINEZ

La tenista infantil Liliana Martínez, número dos del país, mismo seleccionada para el Sudamericano, sufrió un accidente que la impidió permanecer un mes entero.

Esto hace improbable su recuperación. Esta alegría de los entrenamientos no afectaría en su rendimiento, todo caso una vez recuperada deberá mostrar su valía ante otras jugadoras que lección.

Mundial de Ciclismo

Niels Fredborg ganó los 1.000 Mts. contra reloj

LEICESTER (Gran Bretaña). (UPI) — El ciclista danés Niels Fredborg ganó hoy la prueba del kilómetro contra reloj que integra el Campeonato Mundial de Ciclismo.

Fredborg, que obtuvo el título en 1967 y 1968, marcó un tiempo de 1.08.62 a una velocidad promedio de 52,320 kilómetros por hora.

En el puesto 17 figuró el argentino Víctor Limba y en el 18 Leslie King, de Trinidad y Tabago.

Gianni Sartori, de Italia, que procura mantener el título, quedó rezagado desde el comienzo, pero en un esfuerzo realizado durante la última vuelta logró escalar hasta la sexta colocación.

Sartori posee además el récord mundial de 1.04.61 conquistado en 1968 en México.

mientras que la mejor marca para el campeón fue lograda en la prueba inaugural, disputada en 1966, por el francés Pierre Trentin.

La lucha estuvo centrada desde el primer momento entre Fredborg y el campeón de la comunidad británica Harry Kent, quien finalmente llegó a 1.09.21/100.

Peter van Doorn (Hol.)

5- Gianni Sartori (It.)

6- D. Perkins (Australia)

7- K. Koether (Ale. Oeste)

8- P. Trentin (Fr.) 1'10"57/100

9- T. Mountford (EE. UU.)

10- J. Lovell (Can.)

11- G. Claes (Bel.) 1'11"61/100

12- R. Suikkanen (Fin.)

13- D. Anguelov (Bulg.)

14- M. Steger (Suiza)

15- Nils Fredborg (Din.)

16- 4.000 METROS INDIVIDUAL

LEICESTER, (UPI) — El colombiano Martín Rodríguez se clasificó hoy para los cuartos de final de persecución amateur de los campeones mundiales de ciclismo que se están disputando en una final que se celebra en unos tres segundos puestos.

Algunos de los que mejor han corrido son: Alfonso Rodríguez, con 52,320 km/h, multiplicación 52 x 15 km/h, y po humedo y sielo nublado.

«Creo que elegí bien la noche porque no siento dolor en ningún momento de la prueba», dice. La pista estaba perfecta, el clima: «Después del sol de ayer, el país, y de Italia, donde me quedé durante un mes, estoy bien de salud», dice. «Mejor depresivo. Senti la pena de las pesadas y eso no ayuda a conseguir velocidad».

Al pregonarle su victoria, conforma con haber seguido los cuartos de final que él era el que iba a ganar la prueba.

«Si gané, se ganó la medalla de oro», dice.

Los otros cuatro mejores fueron: Jimi Puzila (Checoslov.)

4 m. 58 s/ 50/100 Xevi

mann (Suz) 4 m. 59 s/ 50/100 Ian Hallam (GBR)

5 m. 02 s/ 37/100 Georges

Tandil (Italia) 5 m. 01 s/ 37/100 Victor Bykov (URSS)

5 m. 02 s/ 39/100 Roger Koenig (Alemania Occidental)

5 m. 03 s/ 39/100 Hans Lutz (Alemania Oriental)

5 m. 03 s/ 39/100

En los cuartos de final, los mejores competidores en los de los de los peores regresaron.

Hipódromo Chile

Sábado 8 de Agosto

PRIMERA CARRERA. a las
14.15 hrs. 1.800 Mts. 9a. Se-
rie PRIMERA VALIDA PA-
RA LA TRIPLE N° 1.

1	Sorrelito Segundo	56	7 E. González	1395	L. Sorrel
2	Aguanahi	55	15 P. Herrera	1393	A. Donati
3	El Mano	55	10 J. Marin	1302	H. Galaz
4	Kallata	55	11 P. Salinas	1259	C. Valenzuela
5	Sous Le Vent	55	8 D. Basco	1296	H. González
6	Pencino	54	12 J. Aracene	1379	R. Rabello
7	Campero	53	6 M. Quintero	1379	H. Cisternas
8	Chantais	53	5 R. Castro	1379	R. Quiroga F.
9	Green Sea	53	4 N. N.	1344	Fdo. Castro
10	Pepones	53	16 L. Murillo	1379	O. Miranda
11	Anibal	52	14 L. Carvajal	1393	M. Velarde
12	Adjunto	51	1 A. Trujillo	1375	A. Martinez
13	Jesenia	50	2 A. Herrera	1375	L. Rojas
14	Ketty	48	9 O. Osorio	1375	A. Valdés
15	Mendu	47	3 L. Rivera	1295	I. Duque
16	Moulin Rouge	47	13 L. Albornoz	1406	J. Maldonado

SEGUNDA CARRERA. a las

14.45 hrs. 1.200 Mts. Condi-
cional. SEGUNDA VALIDA
PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Abracadabra	54	7 L. Carvajal	1250	A. Castro
2	Alcalinada	54	15 J. Marin	1330	J. Santos
3	Ben Barka	54	10 D. Muñoz	1330	J. Meler
4	Bresilia	54	11 M. Quintero	1378	D. Torres
5	Chaitén	54	8 E. Narango	1376	R. Quiroga F.
6	Diligencia	54	12 D. Cerda	1378	A. Lab
7	Gatubela	54	6 J. Aracene	1378	H. Cisternas
8	Idealista	54	5 S. Azocar	1354	J. Cavines A.
9	Lost Love	54	4 M. Alquinta	1251	M. Muscatt
10	Morochuca	54	16 O. Escobar	1376	J. Castro R.
11	Posible	54	14 E. Guzmán	1071	H. Miranda
12	Poucette	54	1 R. Castro	1251	L. Guerrero
13	Sainte Chappelle	54	2 L. Murillo	1331	J. Bta Castro
14	Solenta	54	9 L. Yáñez	1378	A. Petit
15	Tue Tue	54	3 S. Pradenas	1297	M. Araneda
16	Zephyra	54	13 N. González	1378	M. Martinez

TERCERA CARRERA. a las

15.15 hrs. 1.200 Mts. Condi-
cional. TERCERA CALIDA
PARA LA TRIPLE N° 1. PRI-
MERA VALIDA PARA LA

TRIPLE N° 2.

1	Aguila Blanca	54	7 V. Ubilla	1376	E. Vidal
2	Astracanada	54	15 R. Castro	1378	Fco. Castro
3	Atonica	54	10 J. Carrasco	1341	L. Guerrero
4	Baghera	54	11 L. Yáñez	897	H. Miranda
5	Cubby	54	8 N. Urrutia	1376	R. López
6	Ghezret	54	12 J. M. Aravena	1239	A. Vodanovic
7	La Mejor	54	6 O. Osorio	1378	A. Sepulveda
8	Lady Scott	54	5 S. Vásquez	1354	C. Tapia
9	Marguerite	54	4 M. Perea	1251	L. Contreras
10	Orimara	54	16 O. López	1382	O. Zúñiga
11	Phashima	54	14 O. Sepulveda	964	Covarrubias
12	Presión	54	1 C. Ojeda	1382	R. Rabello
13	Prospera	54	2 E. Guzmán	1250	J. Meler B.
14	Quincy	54	9 D. Muñoz	1071	O. Silva
15	Romany Queen	54	3 J. Marin	1376	A. Petit
16	Zanca	54	13 E. González	1127	M. Martinez

(1438). CUARTA CARRERA
1.200 mts. Condicional, a las
15.45 hrs. SEGUNDA DA VA-
LIDA/TRIPLE N° 2

1	Cahua Gueite	54	7 R. Segardia	1231	S. González
2	Chatanay	54	15 R. Castro	1341	L. Guerrero
3	De Colores	54	10 C. Sepulveda	1233	C. Covarrubias
4	Francona	54	11 O. Inzunza	1378	R. Rabello
5	Futilidad	54	8 V. Bravo	1251	H. González
6	Lamentona	54	12 P. Herrera	1376	C. Zúñiga
7	Mimi	54	6 S. Salinas	1252	J. Vial
8	Monachita	54	5 H. Pilar	1251	L. Contreras
9	Pecadoras	54	4 S. Azocar	1252	J. Inda
10	Renuncia	54	16 M. Grasso	1252	G. Avila
11	Santamarina	54	14 V. Ubilla	1256	D. Miranda
12	Tolerancia	54	1 D. Muñoz	1356	G. Sarmiento
13	Trenz Rubia	54	2 N. Urrutia	1207	T. Jaciel
14	Trinidad	54	9 J. Aracene	263	H. Cisternas
15	Vigilancia	54	3 O. Escobar	1250	J. Castro R.
16	Yumbelina	54	13 J. M. Aravena	1376	D. Torres

(1437) QUINTA CARRERA.
1.200 mts. 8a. series 16.15
hrs. TERCERA VALIDA PARA
LA TRIPLE N° 2 PRIMERA
VALIDA PARA LA TRIPLE N°
3

1	El Ciruja	54	7 U. Gómez	1348	R. Villa
2	Remaleza	54	15 C. Sepulveda	1360	C. Covarrubias
3	Soltreta	54	10 V. Ubilla	1336	C. Tapia
4	Infenal	54	11 S. Vásquez	1166	A. Carreño
5	Mahavalz	54	8 J. Castillo	1398	E. Bécar
6	Moretis	54	12 H. Oñiz	1395	J. B. Castro
7	Cobja	54	6 C. Ojeda	1393	E. Scaia
8	Dickens	54	5 A. Marchant	1388	V. Contreras
9	Hida	54	14 L. Gutierrez	1303	M. Velarde
10	Ramillle	54	16 D. Muñoz	1222	C. Miranda
11	Trimpoty	54	14 O. Escobar	1392	P. Medina
12	Embrolla	54	1 R. Claveria	1350	H. Jara
13	Estatico	54	2 L. Munillo	1395	E. Beuzenberg
14	Pitigoras	54	1 J. M. Aravena	1049	L. Toledo
15	Sevillano	54	13 L. Hevia	1257	Avg. Amaro

(1438) SEXTA CARRERA.
2.000 mts. A las 16.45 hrs.
Handicap. SEGUNDA VALI-
DA TRIPLE N° 3

1	Husco	54	7 Jn. Toro	1302	A. Valdés
2	Pimpon	54	8 A. Salas	1355	A. Castro
3	Armisticio	54	6 P. Herrera	1177	R. O'Reilly
4	Guinera	54	5 D. Muñoz	1302	P. A. Bagú R.
5	Simsausen	54	2 L. Yáñez	1349	J. Nicoli
6	Glenwood	54	1 D. Sagardia	1385	A. Amaro
7	Celacuco	54	2 R. Claveria	1385	E. Beuzenberg
8	Tetacoque	47	3 L. Rivera	1302	J. Castro R.

(1439) SEPTIMA CARRERA.
1.200 mts. a las 17.15 hrs.
Clasica. TERCERA VALIDA
PARA LA TRIPLE N° 3 PRIMERA
VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	Travieso	61	7 D. Muñoz	1407	T. J. Vial
2	Shanghaicito	59	10 V. Bravo	815	E. Beuzenberg
3	Pimpinel	58	11 V. Ubilla	1381	E. Beuzenberg
4	Monge Doc	58	8 O. López	1254	J. B. Castro
5	Reaparece	58	12 P. Herrera	1301	O. Orellana
6	Qnasas	52	5 R. Herrera	1301	J. Vial
7	Chalco	52	4 S. Vásquez	1281	C. Tapia
8	Ateneo	51	4 H. Oñiz	1381	L. Contreras
9	Matorell	50	14 S. Azocar	1395	E. Bécar
10	Secuestro	50	1 A. Parra	1346	R. Bernal G.
11	Monumento	49	2 J. Castillo	1381	R. Rabello
12	Tierra Adentro	49	9 L. Munillo	1381	J. B. Castro
13	Gadi	47	3 C. Leighton	1408	J. Castro R.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACIÓN - Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados y grandes facilidades: Liquidación total, traga dinero. San Diego 1317 local 55117, Matucana 26 D. Importadora Cycles. Victoria reparaciones.

BICICLETAS - Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internationale Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzadas. Ruedas bajas 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internationale Exposición 348.

POR EXTRAVIO andlase cheque fiscal N° 29097 Serie Z-D a nombre de Magdalena García Endara del Banco del Estado Cuenta 49181-3. A. 8-6

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 45248. Revisa Uerlinda con Mondaca Zácaras. Nulidad Matrimonio Uerlinda Reyes, sin profesión domiciliada Carmen 117, Santiago, presente demanda nulidad matrimonio contra Zácaras Mondaca Sotelo, aguacero ignorante domiciliado quince mayo 1944 ante Oficial Civil Circunscripción Uno, Melipilla. Departamento Melipilla. Provincia Santiago. Inscripción 82 Libro Uno año 1944, fundamentada contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro esa circunscripción. Otros primero documento, otros segundo, patrocinio, poder. Juzgado

proveyo Santiago trece de Mayo de 1969. A lo principal, por interrupción la demanda, trasladó al primer otros, téngease por acompañado, con citación, al segundo, férjase presente Papel E-195 rol 45248 Araya Contreras. Fojas ocho. No siendo habido el demandado solicitar notificación por avisos Oficio primero, oficios, otros segundo, por apercibimiento notificarse por Estado si no fijare domicilio dentro límite urbano. Juzgado proveyo Santiago, dieciséis de Diciembre de 1969. A lo principal, se proveyer oportunamente al primero otros, oficiale a la Dirección General de Carabineros, Investigaciones Registro Civil, Identificación y Correos y Telégrafos, a fin de que estas reparaciones informen sobre el actual domicilio de demandado, al segundo otros, establecido a lo dispuesto en el artículo 53 del Código de Procedimiento Civil Araya. Contrares cumplidos trámites, decreto Juzgado proveyo Santiago veintitrés de Julio de 1970. Como se pide, notifíquese la demanda por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios El Mercurio y La Nación sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial. Se previene a la parte demandante que no se dará curso a ninguno de sus escritos si no cumple con el pago de los impuestos ordenados en la resolución de fojas dieciséis Araya. Contrares. Fojas 21; solicitose cambiar publicaciones ordenadas en El Mercurio; Juzgado proveyo Santiago, tres de Agosto de 1970. Como se pide y se reemplaza el diario El Mercurio por El Diario Ilustrado Araya Contrares. Notifico a Zácaras Mondaca Sotelo, demanda, solicitudes y providencias precedentes Secretario. A. 8-6

MERCED de aquiescer Director General de Aguas Alejandro Galarraga Hernández, domicilia-

do en Bureau Chico, de este Departamento a Ud. digo. Soy dueño de un predio de 108 cuadras, ubicado en la Comuna de Retiro, Departamento de Parra, y para su regreso necesito de Ud. me conceda una Merced de Agua, para regular una parte de 20 cuadras, más o menos, del Estero Bureo por medio de una zanja de 5 a 7 mts. de largo para un estero con un pozo de bombeo, donde se instalaría una bomba de 6" con un motor de 12 caballos, con un rendimiento de 50 litros por segundo y con elevación de 6 metros. El caudal mínimo en el punto de captación es de 500 lts. por segundo de los cuales aprovecha don Celso Meza, vecino aguas abajo que tiene una mercería de una tela de agua que capta por un canal y eleva con bomba regando un total de 80 cuadras, esta captación está ubicada a 10 cuadras aguas abajo del punto de captación solicitado en mi propiedad. De acuerdo a los arts. 23, 257, 259, 260, y 261 siguientes del Código de Aguas, regalo a Ud. el derecho de demandar la merced de Agua solicitada para el regreso ya individualizado. Gracia. Paranal, 25 de Julio de 1970.

HABIENDOSE extraviado Cheque Serie A-B N° 554429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente. A. 8-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Depto Pedro Aguirre Cerda Por resolución de fecha 31 de julio de 1970, en los autos sobre interdicción provisoria, caratulados Molina con Molina se ha fijado para la audiencia de demandante el día 11 de agosto a las diez horas, y se cita en consecuencia para esa fecha a los padres de don Emilio Molina Véliz, Secretario.

EXTRACTO estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habit. "Villa Vista Linda Ltda.", Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.", formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago, Comuna de Maipú, objeto y finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago Comuna de Maipú, Sect. Carrillos. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$135.500. Capital pagado: \$2.000. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. Consejo de administración, provisional. Consejeros Propietarios: sres. Jorge Sepúlveda Gaete, Raúl Toledo Salas, Agustín S. González, Alicia Toledo y Armando González González. Suplentes señores: Luisa Soto Sepúlveda, Mario Rojas Campos, Oscar Fuentes Aras, Victor Miranda Calderón y José L. Montecinos Carrasco. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Juan Diaz Collado, María Muñoz Muñoz, Manuel Córdova Ramírez, Suplentes señores: Patricia Rojas Campos, David Monsalves y Erna Rebollo Cáceres. Comisión de Educación: Titulares señores: Inés González, Julio Fernández y Esperanza Negrete N. Suplentes señores: Domingo E. Diaz C.

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$1.270 quedo nulo por haberse dado aviso correspondiente. A. 8-6

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B. del Banco de Crédito e inversiones cheques N° 228878-900 quedan nulos por avisos correspondientes. A. 8-6

QUIEBRA Lucrecia Muñoz Leiva, Quinto Juzgado Civil. Resolución 29 Julio 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindicato el día 16 de Julio de 1968. Secretario. C. B. 6

COOPERATIVA de Huetos y Jardines Familiares Vicente Pérez Rosales" de Puente Alto. Cita- ción conforme a lo establecido en los estatutos cita a Junta General. Ordinaria para el domingo 9 de agosto a las 15 y 15.30 hrs, en primera y segunda citación, local Sede Social San Pedro N° 10 Puento Alto Tabla: 1 Memoria Segundo Semestre 1969 2 Balance año 1969 3 Presupuesto año 1970 4 Elección de Consejeros. El Secretario. A. 8-6

NOTIFICACION Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presenta de Entrada de las Mercedes Carrasco Cordero, empleada, domiciliada Ahumada 312, oficina 616 exponiendo lo principal, que contrato matrimonio con fecha 25 Enero 1946 con Luis Antonio Pacheco Rojas, empleado, actual domicilio Alameda Bdo. O Higgins 190 (ant) Oficial Registro Civil Ñuñoa, inscrito con el N° 6 Año 1946, que este matrimonio es nulo por afectarle la causal de incompetencia del Oficial del Registro Civil mencionado, por tener ambos contrayentes sus domicilios y residencias con antecedentes al matrimonio en San Bernardo, Urrutia 669 y Compañía 2924, respectivamente. Solicita se tenga por interrupción demanda nulidad de dicho matrimonio y su correspondiente cancelación en el Registro Civil. Primer otros, acompañar documentos segundo, designar mandatario y abogado a Ignacio Gurruchaga, Ahumada 312, de 616. Juzgado Proveyo 29 Mayo 1969, lo principal, traslado; otros, 1º por acompañados con citación; 2º, téngease presente Papel E-191 Rol 451 Espejo, Juez Navas. Secretaria Fojas ocho, solicita se notifique por avisos extractados al demandado, por no haber sido ubicado. Otros, se aperciba demandado para que fije domicilio dentro límite urbano Santiago, bajo apercibimiento notificarsele resoluciones por estadio diario incluso las indicadas artículos 48 Cod. Proc. Civil Juzgado Ordendo, previo trámites legales 29 Abril 1970, notificar demandado por tres días. diarios La Nación y El Diario Ilustrado, sin perjuicio publicación Diario Oficial y al otros artículos 8, estese a lo dispuesto artículos 49 y 53 Código Proc. Civil. Espejo, Juez Navas. Secretaria. Lo que notifico a Luis Antonio Pacheco Rojas. La Secretaria. A. 10-6

HABIENDOSE extraviado libreta N° 117481 Banco del Estado perteneciente a Adela Rosa Valenzuela Castillo, queda nula por aviso correspondiente. A. 10-6

RENOVACION de Directiva. En Santiago a 4 de Agosto de 1970, con la presencia de la Inspector del Trabajo Sra. Cora Alarcón se constituyó la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional del de Empleados y Obreros Gráficos "La Gratitud Nacional" quedando formada como sigue: Presidente: Osvaldo Rojas O. Secretario: Hermes Guerrero S. Tesorero: Sergio González A. Directores: Santiago Letelier de los R. Luis Muñoz M. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A. 10-6

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sudamericana de Vapores de Pablo Salasacqua Pescce queda nula y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A. 8-6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por sentencia de 15 Julio 1970 declaró que Juan Eduardo Navarrete Muñoz, sin profesión domiciliado en Campillo 1135 no tiene libre administración de sus bienes Secretario.

REMITA SU NOMBRE y dirección y recibirás gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

ESTUDIE E\$ 50 CON SOLO

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

EXTRACTO DE estatuto, Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, construida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Esté compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de \$100 C.U. cada una, declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682, Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000 Capital pagado E\$ 5.000 Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal, 5% Fondo Devolución de Acciones, 5% Fondo de Educación y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.". formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago, Comuna de Maipú, objeto y finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago Comuna de Maipú, Sect. Carrillos. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$135.500. Capital pagado: \$2.000. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. Consejo de administración, provisional. Consejeros Propietarios: sres. Jorge Sepúlveda Gaete, Raúl Toledo Salas, Agustín S. González, Alicia Toledo y Armando González González. Suplentes señores: Luisa Soto Sepúlveda, Mario Rojas Campos, Oscar Fuentes Aras, Victor Miranda Calderón y José L. Montecinos Carrasco. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Juan Diaz Collado, María Muñoz Muñoz, Manuel Córdova Ramírez, Suplentes señores: Patricia Rojas Campos, David Monsalves y Erna Rebollo Cáceres. Comisión de Educación: Titulares señores: Inés González, Julio Fernández y Esperanza Negrete N. Suplentes señores: Domingo E. Diaz C.

EXTRACTO de estatuto, Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, construida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Esté compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de \$100 C.U. cada una, declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682, Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000 Capital pagado E\$ 5.000 Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal, 5% Fondo Devolución de Acciones, 5% Fondo de Educación y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.". formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago, Comuna de Maipú, objeto y finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago Comuna de Maipú, Sect. Carrillos. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$135.500. Capital pagado: \$2.000. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. Consejo de administración, provisional. Consejeros Propietarios: sres. Jorge Sepúlveda Gaete, Raúl Toledo Salas, Agustín S. González, Alicia Toledo y Armando González González. Suplentes señores: Luisa Soto Sepúlveda, Mario Rojas Campos, Oscar Fuentes Aras, Victor Miranda Calderón y José L. Montecinos Carrasco. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Juan Diaz Collado, María Muñoz Muñoz, Manuel Córdova Ramírez, Suplentes señores: Patricia Rojas Campos, David Monsalves y Erna Rebollo Cáceres. Comisión de Educación: Titulares señores: Inés González, Julio Fernández y Esperanza Negrete N. Suplentes señores: Domingo E. Diaz C.

EXTRACTO de estatuto, Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, construida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Esté compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de \$100 C.U. cada una, declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682, Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000 Capital pagado E\$ 5.000 Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal, 5% Fondo Devolución de Acciones, 5% Fondo de Educación y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.". formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago, Comuna de Maipú, objeto y finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago Comuna de Maipú, Sect. Carrillos. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$135.500. Capital pagado: \$2.000. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. Consejo de administración, provisional. Consejeros Propietarios: sres. Jorge Sepúlveda Gaete, Raúl Toledo Salas, Agustín S. González, Alicia Toledo y Armando González González. Suplentes señores: Luisa Soto Sepúlveda, Mario Rojas Campos, Oscar Fuentes Aras, Victor Miranda Calderón y José L. Montecinos Carrasco. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Juan Diaz Collado, María Muñoz Muñoz, Manuel Córdova Ramírez, Suplentes señores: Patricia Rojas Campos, David Monsalves y Erna Rebollo Cáceres. Comisión de Educación: Titulares señores: Inés González, Julio Fernández y Esperanza Negrete N. Suplentes señores: Domingo E. Diaz C.

EXTRACTO de estatuto, Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, construida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Esté compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de \$100 C.U. cada una, declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682, Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000 Capital pagado E\$ 5.000 Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal, 5% Fondo Devolución de Acciones, 5% Fondo de Educación y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.". formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago, Comuna de Maipú, objeto y finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago Comuna de Maipú, Sect. Carrillos. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$135.500. Capital pagado: \$2.000. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. Consejo de administración, provisional. Consejeros Propietarios: sres. Jorge Sepúlveda Gaete, Raúl Toledo Salas, Agustín S. González, Alicia Toledo y Armando González González. Suplentes señores: Luisa Soto Sepúlveda, Mario Rojas Campos, Oscar Fuentes Aras, Victor Miranda Calderón y José L. Montecinos Carrasco. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Juan Diaz Collado, María Muñoz Muñoz, Manuel Córdova Ramírez, Suplentes señores: Patricia Rojas Campos, David Monsalves y Erna Rebollo Cáceres. Comisión de Educación: Titulares señores: Inés González, Julio Fernández y Esperanza Negrete N. Suplentes señores: Domingo E. Diaz C.

EXTRACTO de estatuto, Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, construida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Esté compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de \$100 C.U. cada una, declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682, Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000 Capital pagado E\$ 5.000 Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal, 5% Fondo Devolución de Acciones, 5% Fondo de Educación y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.". formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago, Comuna de Maipú, objeto y finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago Comuna de Maipú, Sect. Carrillos. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$135.500. Capital pagado: \$2.000. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. Consejo de administración, provisional. Consejeros Propietarios: sres. Jorge Sepúlveda Gaete, Raúl Toledo Salas, Agustín S. González, Alicia Toledo y Armando González González. Suplentes señores: Luisa Soto Sepúlveda, Mario Rojas Campos, Oscar Fuentes Aras, Victor Miranda Calderón y José L. Montecinos Carrasco. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Juan Diaz Collado, María Muñoz Muñoz, Manuel Córdova Ramírez, Suplentes señores: Patricia Rojas Campos, David Monsalves y Erna Rebollo Cáceres. Comisión de Educación: Titulares señores: Inés González, Julio Fernández y Esperanza Negrete N. Suplentes señores: Domingo E. Diaz C.

EXTRACTO de estatuto, Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, construida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Esté compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de \$100 C.U. cada una, declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682, Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000 Capital pagado E\$ 5.000 Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal, 5% Fondo Devolución de Acciones, 5% Fondo de Educación y Servicios Habitacionales "Villa Vista Linda Ltda.". formación, constituida con fecha 12 de julio de 1970, según consta en protocolización N° 41 ante Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, de fecha 31 de julio de 1970, está compuesta de 40 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 339 acciones de \$100 C.U. y declaran domicilio común en 12 de febrero N° 6065 de la Ciudad de Santiago,

CINE GUIA

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. Serafino (May. de 18).

ACTOR PLAZA-ITALIA V. Alameda 139 (22489) Desde las 14 hrs. El actor (Acción may. de 21).

NORMANDIE. Alameda 139 (22489) Desde las 14 hrs. El extra. Verdugo implacable.

SECTOR NUNO. Evidencia vitacura 2225. Avda. Irarrázaval 100 (43811) Desde las 14 hrs. Y bésame. Erotísmo. Drama may. de 18).

ORIENTE. Pedro de Valdivia 999 (41345) 16, 19, 22 hrs. El clan siciliano (Drama may. de 18).

PORTUGAL. Pedro de Valdivia 252 (34816) Desde las 14 hrs. El caballo bayo. Prisionero de la ciudad. El arrullo de Dios.

PRAT. San Diego 2117 (150754) Desde las 14 hrs. El caballo bayo. Prisionero de la ciudad. El arrullo de Dios.

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La venganza del vampiro. Con infinito amor. La sombra del gato.

SECTOR 10 DE JULIO. Pedro de Valdivia-Bilbao (43948) 16, 19 y 22 hrs. Rebelión en las calles (acción may. de 18).

VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. La torre de Londres. Isadora. La patrulla fantasma.

DANTE. Washington 26 (48061) 16, 19 y 22 hrs. Triángulo (Drama may. de 18).

FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA MATTIA.

ALHUE. Población Dávila 612 (81093) Desde las 14 hrs. La vida continua. Quiero llenarme de ti. El derecho de nacer.

AMERICA. Nublo 390 (52443) Desde las 14 hrs. El mexicano. Vestidas y alborotadas. Fueste mia en verano.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. 7 winchester para una matanza. Comandos. Del Oriente con furor.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

EL BOSQUE. Pard. 33 G. Avendaña (581522-anexo 227) Desde las 17 hrs. Un millón en un billete. La noche de la emboscada.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula. Las novias de Drácula. El lobo humano.

LIRA. Pintor Ciccarelli 293 (52181) Desde las 14 hrs. El primer cuartel. El analfabeto. Sucedio en Miami.

MAIPU. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. La Batalla de Inglaterra. Viaje hacia la libertad. La Brigada del Diablo.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre. Arbesque. Bajo el poder de la malicia.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625) Desde las 14 hrs. Los Hijos del Leopardo. No hagan olas. Las pistolas no discuten.

MAIPU. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. La Batalla de Inglaterra. Viaje hacia la libertad. La Brigada del Diablo.

ALIAS. Yáñez-J de Dios 4216 (42389) Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

CINES DE CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.30 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIO. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Morjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Clan (Acción May. de 21).

ASOCIACIONES. Sociedad 30, a las 18 hrs. De oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

CONDES. Pard. 33 G. Avendaña (484067) 16, 19 y 22 hrs. Los buitres tienen hambre. Los (Drama may. de 21).

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

CASTILLO. Vitacura 1981 (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mi bestia (Musical menores).

Anual
Semestral
Trimestral

€ 398.00
€ 213.00
€ 112.00

Puro
Teatro

Continúan los ensayos de "Recuento" de Elizalde Rojas, dirección de Alejandra Gutiérrez. Integran el reparto los siguientes actores: Víctor Rojas, Ramón Sabat, Pablo Carrillo y Sonia Jara. La escenografía está a cargo de Oscar Navarro, y la música es de Sergio Ortega.

La Asociación Nacional de Teatro Aficionado de Chile (ANTACH) organiza el Primer Festival Regional de Teatro Estudiantil y Trabajador. El evento tendrá lugar en la capital durante el mes de septiembre y podrán participar en él grupos de teatro formados por estudiantes o trabajadores, siempre que no busquen fin de lucro con sus actuaciones.

El Festival cuenta con el auspicio de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la UC, FECH y Departamento de Teatro de la Universidad de Chile.

Los objetivos del Festival son contribuir a la difusión del teatro Descentralizarlo para ponerlo al alcance de todos los sectores sociales. Promover la unidad del teatro nacional. Acerarlo a los problemas del país y del continente latinoamericano. Darle una función social a través del acercamiento de los actores con la sociedad.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Delegación Regional de ANTACH, Alameda 341, 2º piso, oficina 19.

Alberto Rivera, actor del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, dirige "El Paraíso Semi Perdido" de Alejandro Sieveking. La obra se da durante toda esta semana en el teatro Bulnes (de la Universidad Técnica del Estado). La realizan funcionarios del Servicio de Cooperación Técnica.

En el Antonio Varas continúan las representaciones de "El Señor Puntilla y su Criado Matti", de Bertolt Brecht. Dirección de Hannes Fischer. Premio Nacional Alemán y Premio de Arte de la RDA. El papel del señor Puntilla está a cargo de Roberto Parada, y el de Matti, el criado, lo interpreta Jorge Lillo. La música es de Paul Dessau, colaborador director de Brecht en Alemania.

AUGUSTO ALGUERO, nacido en Barcelona el 23 de Febrero de 1934. Desde temprana edad sintió pasión por la música. Su padre fue un afamado director de orquesta y compositor. ALGUERO asistió al Colegio al mismo tiempo que tomaba lecciones de música en Conservatorio Municipal de Barcelona. A los 16 años terminó sus estudios musicales en forma brillante y posteriormente aprobó su examen de grado en la Universidad de Barcelona. No obstante su familia trató de encaminarlo hacia la carrera de medicina. AUGUSTO ALGUERO continuó sus estudios musicales, especializándose como pianista. Fue así como en 1951 AUGUSTO ALGUERO recibió el premio de Virtuoso en el Conservatorio Musical Superior del Concilio de Barcelona. Su afán por la música lo llevó a transformarlo al poco tiempo en un extraordinario compositor y director de orquesta. Sus éxitos no tan sólo aparecieron la atención en España, sino también del público europeo. Pero las canciones no han sido el único

Integración Latinoamericana a través del folklore



"LA GRACIA y el donaire del folklore de la zona central, adquieren mayor brillo y elegancia en la interpretación del conjunto de ALI".

Ballet Juventud viajó a "Pancho"

Una amplia tarea de divulgación del Ballet Clásico y Moderno constituyen las presentaciones del Ballet Juventud del Ministerio de Educación.

Esta vez el Ballet Juventud viaja a Valparaíso con el objeto de realizar nuevas actuaciones en la Universidad Técnica Federico Santa María. Estas presentaciones se iniciaron en dicha Universidad a fines del año 1969, reiterándose en la temporada de verano de 1970, alcanzando gran éxito en esa oportunidad.

El Ballet Juventud visita nuevamente Valparaíso este fin de semana, cumpliendo de esta manera su programa de extensión cultural, que abarca desde los Centros Poblacionales, Sindicatos, Institutos Culturales hasta los Centros de Enseñanza Media, Básica y Superior.

Como en las anteriores oportunidades las funciones en Valparaíso son organizadas por el Departamento de Extensión Cultural de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica Federico Santa María.

El Ballet Juventud tiene su dirección General en Malucha Solar, quien además dirige la Escuela Coreográfica Nacional Hernán Saldrich, destacado coreógrafo nacional, tiene a su cargo la dirección artística de este conjunto que cuenta con Xenia Zarcova como primera bailarina.



campo de acción para ALGUERO. También trabaja componiendo música para Shows Internacionales y para películas. Sus discos se venden por miles en toda Europa. Y no cabe duda que AUGUSTO ALGUERO es hoy el mejor arreglador o questal que tiene España. Prueba de ello ha sido, por ejemplo, la música de films como: LA FIERECILLA DOMADA; SIEMPRE EN DOMINGO; MARISOL RUMBO A RÍO y otros. Ahora tendremos de nuevo oportunidad de estar en contacto con AUGUSTO ALGUERO, gracias a la grabación de su segundo LP, en nuestro país, de etiqueta POLYDOR, que distribuye PHILIPS. El álbum trae tres éxitos internacionales como: HEY JUDE de Lennon y McCartney, REZO UNA PLEGARIO de Bert Bacharach, ELOISE de Paul Ryan y otros que pertenecen al mismo ALGUERO como, LA FERIA Y BO-CACCIO SOUL. En resumen un álbum muy grato donde AUGUSTO ALGUERO demuestra todo su talento como director orquestal y compositor.

¿Quiere tener muchos y buenos amigos? ¿Quiere divertirse en grande? ¿Le gustaría conocer y bailar diferentes ritmos folklóricos latinoamericanos? Tal vez siempre ha deseado aprender guitarra y por esas cosas de la vida no lo ha hecho. Todo eso, amistad, simpatía, entretenimiento, poder expresar libremente todas sus inquietudes artísticas y culturales lo encontrará en Huérfanos 1810. En una casona, vieja y acogedora, funciona día

riamente, de 19.30 a 21.30 horas, ALI CHILE. La Asociación Latinoamericana de Intercambio Cultural (Ali Chile) lo recibirá gustoso, pagando la modesta suma de 20 escudos mensuales. Y le da la oportunidad de seguir cursos de guitarra, teatro, danzas folklóricas, asistir a charlas y foros de gran interés. El ambiente pronto se hace familiar por que es como estar en casa. Dos veces al mes se realizan peñas, a las que se puede visitar por 15 escudos. En el precio de la entrada está incluido un vaso del mejor vino caliente y jugosas empanadas, además de 4 horas de espectáculo.

El dinero que se obtiene de estas veladas a la chilena sirven para costear los gastos de la casa. No se pretende hacer negocio. Se trata de difundir nuestras culturas en un grato ambiente.

Jaime Antonio López, Presidente Nacional de Ali Chile, confía en que pronto su grupo de 150 socios aumente a 200 o más "mientras más seamos más podremos hacer, crear. Así nuestro grupo se fortalecerá y podremos hacer presentaciones en distintos países de América".

López fundará en Febrero próximo una Asociación similar en Colombia. Y está especialmente invitado por el Secretario de Relaciones Exteriores de México para conocer a su grupo folklórico y hacer algo similar en el país hermano.

¿COMO NACIO ALI?

El 11 de abril de 1958, gracias a la iniciativa de Emilio Gouyon, uruguayo, se creó en Chile una Asociación que deseaba contribuir de alguna manera a la integración económica y social y cultural de nuestra América. Estrechando lazos amistosos entre los pueblos.

Vale decir que, ya en 1958 en Montevideo, la OEA en su VII Congreso de Turismo recomendó a los gobiernos de los Estados Americanos y a las instituciones privadas que desearan estimular el turismo, crear organismos similares, los que ya existían en Brasil, Chile y Uruguay. "Esa es la única manera de dar a conocer lo que somos y lo que tenemos".

Mediante reuniones diarias Ali logra un intercambio de ideas, un profundo conocimiento de los problemas nuestros y de los países hermanos, el cultivo de la comprensión la solidaridad y la amistad. Y lo más importante, la difusión de los bailes, canciones y danzas de los países de América morena.

"LA TRAYECTORIA"

Ha realizado numerosas actuaciones en Chile. En los Canales de Televisión, presentaciones personales en distintas instituciones, giras a lo largo del país, que ha servido para innover con nuevas danzas y canciones su espectáculo. También ha hecho representaciones en el extranjero, con giras por Uruguay, Brasil, Argentina.

Además, ganaron el Primer Gran Premio en el Festival Concurso FISA en 1969.

Para dar a conocer su labor e interesar a la gente en esta Asociación, que tanto hace por el folklore, Jaime Antonio López ha invitado a toda la prensa para una gran peña que se realizará el jueves 13 de agosto a las 21 horas. El show será en grande y a todo color. El conjunto de ALI interpretará sajorianas, mazurcas, cumbias, chacarras, polcas, taquiras, joropos, y una gran variedad de bailes y danzas americanas.

Ciclo Beethoven inicia Sinfónica

Bajo la dirección del maestro David Serendes, la ORQUESTA SINFÓNICA DE CHILE ofreció anoche el primer concierto del Ciclo Beethoven de su Temporada Oficial, en el Teatro Astor. Este ciclo constará de ocho conciertos que deben finalizar el 2 de octubre. El programa de este concierto (inaugural consultó la Obertura "concierto"; las Romanas N° 1 en Sol Mayor y N° 2 con Fa Mayor para violín, y la Séptima Sinfonía. Como solista actuó el destacado violinista nacional Sergio Prieto. Los restantes conciertos de este Ciclo serán dirigidos por el maestro alemán Rolf Kleider.

SERGIO PRIETO

El joven violinista es poseedor de un extraordinario currículum nacional e internacional. Nacido en 1945, realizó sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música con los maestros Luis Mutschler y Enrique Iniesta. A los 14 años de edad, Prieto se presentó por primera vez en público con la Orquesta Sinfónica de Chile. En 1964 formó parte de la Orquesta Sinfónica de Nueva Zelanda, donde cumplió contrato por dos años.

Posteriormente ingresó al curso del maestro Alberto Lisy en Bariloche, Argentina, en 1968. Con la orquesta de cámara del profesor Lisy realizó una gira de conciertos a través de Argentina, Brasil, Estados Unidos, Francia, Italia y Austria. Al término de esta gira, Sergio Prieto fue becado para estudiar con Sander Veen en Italia y luego con Yehudi Menuhin en Suiza.

Las actuaciones del violinista en Chile incluyen —además de recitales en numerosas ciudades— presentaciones en las Temporadas Oficiales de 1969 y del presente año de la Orquesta Filarmónica, bajo las batutas de los directores invitados Laszlo Somogyi y Vassil Smetsak, con gran éxito de crítica y público.



YA ESTA FILMANDO la estrella italiana Elsa Martinelli en nuestro país. La estrella que llegó el sábado 1º a Pudahuel, visitó el domingo y lunes la región de Quillota donde se están rodando los exteriores de la película "La Araucana" según una adaptación y guion cinematográfico del escritor Enrique Campos Menéndez. En ella, la actriz en referencia

tendrá a su cargo el importante de Doña Inés de Suárez. En bando, vemos a Elsa Martinelli regresar al aeropuerto de Pudahuel, caminando junto a Gabriel Pato, Relacionador Público de "Paramatador Films" sella que filma entonces el productor de la misma, el famoso metrópolita español José Pérez Giner y periodistas.

Demandan a la lírica por "Sansón y Dalila"

A sólo dos días de su estreno en el Teatro Municipal, la ópera "Sansón y Dalila" ve amenazada su representación. En el Primer Juzgado del Crimen de Santiago ha sido presentada una querella por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile en contra de la Corporación de Arte Lírico por "el no cumplimiento de la debida autorización y el pago de su representación", que significa la suma de cien dólares y el pago del diez por ciento de las entradas.

La querella ha sido presentada en la persona de Luis Angel Ovalle que tiene a su cargo los derechos del fallecido autor de la ópera, Camille Saint Saëns. Según las leyes chilenas, el pago del derecho de autor debe hacerse hasta cincuenta años después de su muerte. Saint Saëns murió en mil novecientos veintiuno.

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continuaron en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Ramón Varela, director de Alfonso, quien dijo desear a Graciela Satch, agregó: "Comprendo necesarios recordar que los gastos para contratar la obra son el veneno subido y el concepto por el ochavo. Es suficiente el que sin embargo la corporación Lírica, entrando en conversaciones de era de la Asociación de Autores de subsanar los malos y mantener la de hoy".

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal, para señalarse que a uno es señalado que se estrena. Llegaba versión original francesa presentada en innovación en las manos acto de la Banda en ese introducir decoración femeninos. El venerable encabezado por el maestro Eugenio Fernández, mezzo soprano, María Dunn, incluye a cantantes chilenos.

Los ensayos para "Sansón y Dalila" continúan en el Teatro Municipal